

# M Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 8,— Zloty monatlich oder 9,50 Zloty halbjährlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgeld), im voraus zahlbar. **Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen.** Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16 seitigen Kupfertiefdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch böse, Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 303-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-spaltige Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-spaltige Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Poczyna.

# Nun ruht er aus

Nach eines langen Lebens letzter Fahrt — Der Generalfeldmarschall zwischen den Gefallenen seines schönsten Sieges

„Toter Feldherr,  
gehe ein in Walhall!“

An heiliger Stätte.

Stimmungsbild vom Staatsbegräbnis  
Hindenburgs

Von

Hans Schadewaldt.

Hohenstein-Tannenberg, 7. August.

Blutrot ist eben die Sonne über dem Schlachtfeld von Tannenberg aufgegangen; ein riesiger Feuerball teilt die dichten Morgennebel, die Ostpreußens Bauernerde morgendlich umhüllen. Zu mitternächtlicher Stunde haben Hindenburgs sterbliche Reste beim Fackelschein der SS., SA., des Arbeitsdienstes und der HJ. die Straßen passiert, auf denen in aller Frühe ungezählte Menschen der heiligen Stätte zustreben. Hunderte von Autos schieben sich in Schlangen vorwärts. Die gesamte ostpreussische und Danziger SS. übt vorbildlich zudröckend Ordnungsdienst.

Auf dem schwarz drapierten Bahnhof des freundlichen Städtchens Hohenstein läuft Sonderzug auf Sonderzug ein. Alles wickelt sich mit der Genauigkeit eines Uhrwerkes ab. Häuser und Straßen sind reich trauergeschmückt. Berliner Autobusse zu Duzenden befördern die Trauergäste zum Nationaldenkmal, von dessen acht Türmen Eichenlaubgirlanden herunterreichen und 20 Meter lange schwarze Trauerfahnen wehen. Auf den Bastionen lodern aus riesigen Opferschalen Totenfeuer empor. In der Mitte des Ehrenhofes ragt ein Riesenkreuz, vor dem der Katafalk steht. Auf den Umgängen zwischen den einzelnen Türmen nehmen die Fahnenabordnungen der SS., SA., BD., des Arbeitsdienstes und des Roffhäuserbundes Aufstellung. Generale, Offiziere, Soldaten der alten und neuen Armee, Ehrenstürme der SA., der Flieger, des NSDAP. (Stahlhelm), des NS. Arbeitsdienstes, des Roffhäuserbundes, der HJ. füllen den weiten Raum. Die vielen Ehrengäste durchweg im Frack. Besonders stark vertreten die Kriegsverletzten.

Fahnen über Fahnen. Ununterbrochen werden kostbare Kränze niedergelegt. Alle Stunden löst



„Ich hatt' einen Kameraden. . .“

Die letzte gemeinsame Aufnahme beim Besuch des Führers in Neudorf am 3. Juli 1934.

die Offiziers-Ehrenwache ab: vier Hauptleute halten die Totenwache bei Hindenburg im Marschallturm. Ununterbrochen ist Bewegung in dem bunten Soldatenbild. Musterhaft exakt marschiert eine Schutzpolizeiabteilung ein, marschieren die SS.-Leibstandarte und Kompagnien der Reichswehr und Reichsmarine auf. Auf den Bastionen stellen sich

erscheinen der Reichsbischof Müller und Bischof Kaller; aber die angesagten vier Erzbischöfe fehlen, und es fehlt — Lubendorff.

Die SA-Standarte Tannenberg zur Linken, der ostpreussische NSDAP. (Stahlhelm) — mit prächtigem Menschenmaterial und in großer Stärke — marschiert zur Rechten auf. Die Reichsregierung ist geschlossen

wie lebende Zinnen, Reichswehrinfanterie und Matrosen aus Friedruchsort auf. Außerordentlich stark sind die Kameradenverbände des ehemaligen Hindenburg-Regiments 147 da, ein baumlanger Garde-du-Corps-Rittmeister im blinkenden Adlerhelm, viele alte Mägen, uralte Majore bei ihren Fahnen, der ganze Adel Ostpreußens, als einer der ersten Graf Dohna als Kürassiermajor, Gräfin Finkenstein, dann als Man der alte Kammerherr von Hindenburg-Januschau, im Schmuck des Schwarzen Adlers Generaloberst von Bülow, zahlreiche hohe Pourle-mérite-Träger aus Meer und Marine.

Bewegung geht durch die Menge, als der hochbetagte Feldmarschall von Madensen mit dem schneeweißen Schnurrbart, den Marschallstab in der rechten Hand, im strahlenden Blau, mit dem breiten Orangetband des Schwarzen Adlers erscheint und persönlich seinen Kranz vor dem hohen Kriegskameraden niederlegt und nach ihm der Flügeladjutant des Kaisers, General von Dommers, den kaiserlichen Kranz, den ein großes W und die Krone zieren. Man sieht den Reichswehrminister von Blomberg, Admiral von Raeder, daneben Ministerpräsident Göring in Generaluniform mit dem breiten grünen Band des Ruffolini-Ordens. Die scharlachrote Robe des Reichsgerichtspräsidenten fällt ebenso auf wie die Gala-Uniform eines würdigen Majors der ehemaligen Kaiserlichen Leibgarde oder die farbenprächtigen Generale der österreichischen Wehrmacht, denen die himmelblauen Waffenröcke mit den grünen Federbüschen ungemein leuchtende Farben geben. Der Staatssekretär im Luftfahrtministerium, Milch, im taubenblauen Schmuck der NS. Flieger, begrüßt seine Kameraden. Die Generale und Admirale der Wehrmacht sind vollständig versammelt. Und dann



verammelt: Biegekanzler von Papen als  
Mannemajor mit dem grünen Band des Russi-  
lini-Ordens, Freiherr von Neurath im Diplo-  
matentrakt, Dr. Goebbels in schlichter, brauner  
Bade und schwarzer Hose, alle Minister, alle Gau-  
leiter, alle Ober-Gruppenführer und Gruppen-

fürher sind zur Stelle. Der Ehrenhof ist ein  
einziges Soldatenpanorama.

Eine besondere Ehre brachten dem Feld-  
marschall die ostpreussischen Krieger, in-  
dem eine Staffeln von sieben Maschinen mit lan-  
gen Trauerwimpeln über dem Denk-  
mal kreuzte.

Einen Höhepunkt der Feier bildet die

## Kranzniederlegung des Diplomatischen Corps

Ein Riesenkranz von vier Meter Durchmesser  
wird namens des gesamten Corps  
niedergelegt, und dann legt als Sonderehrung  
noch jeder Staat durch seinen Botschafter oder  
Gesandten einen eigenen Kranz, einer kostbarer  
als der andere, mit Schleife in den Landesfarben,  
nieder, voran der Franzose Francois Pon-  
cet, der Vertreter Englands, dann die österrei-  
schen Generale, dann die goldbeladenen Vertreter  
der bulgarischen Armee, in Marsgrau der Ab-  
gesandte der befreundeten finnischen Armee.  
Imposant der Kranz der Polnischen Republik und

bemerkenswert die Widmung der kroatischen  
Frontsoldaten:

„Dem größten Soldaten der Welt“ —

jeder Kranz ein Symbol, jede Widmung ein  
Ruhmestitel, jede Niederlegung eine Geste der  
Verehrung der Welt. Das militärische  
Bild des Staatsbegräbnisses spiegelt noch einmal  
den ganzen Stolz des alten glorreichen deutschen  
Heeres wider.

Kurz vor 11 Uhr erscheint

## die Familie Hindenburg

Oberst von Hindenburg und Frau sowie  
die Tochter Hindenburgs, geleitet vom  
Feldbischof und von Staatssekretär Meißner,  
dazu die drei Enkelkinder, blütenweiß ge-  
kleidet. Feldmarschall von Madensen grüßt  
die Angehörigen seines hohen Kriegskameraden  
mit besonderer Herzlichkeit. 50 Fahnen der  
alten Regimenter ziehen ein. Verschiffen,  
gerüstet, pulvergeschwärzt sind diese Fahnen, gold-

gestickte Reichsadler, Eisener Kreuze, rot und blau,  
so schimmern es von allen Seiten. Die Trauer-  
gemeinde ist geschlossen beisammen.

Das Riesenrund des Ehrenhofes ist bis auf  
den letzten Platz besetzt. Da kommt, bleich und  
von Abschiedsschmerz im Innern ergriffen, um  
den, den er mit tiefer Ehrfurcht seinen „väter-  
lichen Freund“ nennen durfte,

## der Führer

Schlicht, ungemein schlicht, in brauner Bade  
und hohen Stiefeln grüßt der Soldat des Welt-  
krieges den Kameraden, drückt ritterlich den  
Damen Hindenburg die Hand, reicht sie den  
kleinen Enkeln, die in unbefleckter Kindhaftigkeit  
das gewaltige Weltweh noch nicht zu fassen ver-  
mögen, und salutiert zu Madensen und der hohen

Generalität. Dann schallt das Kommando des  
Generals Niebelschütz:

„Reichswehr, Reichsmarine, SS-Leibstan-  
darte, Schutzpolizei — präsentiert das Gewehr!“

Dampf wirbeln die Trommeln, die Fahnen  
senken sich, die Hände heben sich zum Deutschen  
Grüß.

Im Turmtor erscheint

## der tote Hindenburg

Unbeschreiblich erregende und ergreifende Mi-  
nuten. In diesem gedungenen, von der alten  
Kriegsflagge mit einem großen schwarzen Eisernen  
Kreuz bedeckten Sarg, auf dem Helm und Degen  
des Generalfeldmarschalls ruhen, schläft Hinden-  
burg, eingehüllt in den weißen Mantel des So-  
hanniter-Ordensritters, einen Strauß  
weißer Rosen in den gefalteten Händen. Ein  
Reichswehroberst trägt den diamantenbesetzten  
Marschallstab, vier Majore die Ordens-  
fassen, voran das goldene Großkreuz des  
Eisernen Kreuzes, zehn Hauptleute, eskortiert  
von je zwei Obersten und zwei Kapitänen  
zur See, tragen den Sarg. Die Opferfeuer lodern  
von den Bastionen, die Trommelwirbel  
verhalten dumpf und stumm. Ein Beben geht  
durch die Reihen. Man hört die Herzen lauter  
schlagen. Stahlharter Wille, eiserner Trost  
schmelzen vor der Innigkeit des seelischen Wehs  
um den, in dessen Verehrung sich eine ganze Welt  
mit uns vereint. Da werden auf einmal die  
Augen feucht, da packt es uns unwiderstehlich, uns  
schmerzgefüllte Menschen. Es zuckt in den Ge-  
sichtern: Lebendig steigt vor der trauernden Seele  
das Bild Hindenburgs auf, als ob er sich  
in überirdischer unergänglicher Größe aus der  
Ruhestätte erhöbe und seinen Segen als  
Vater des Vaterlandes über Führer  
und Volk ausbreiten wollte — so gegen-  
wartsnah war er uns, als der Reichsbischof  
seine Seele der Gnade des Allmächtigen empfahl.

Die Trauerweisen aus Beethovens „Eroica“  
find verflungen als der Feldbischof Dohr-  
mann

Hindenburgs Wunsch verkündet, daß in  
dieser Trauerfeier zuerst und vor allem  
der Gefallenen des Weltkrieges,  
der unvergeßlichen Heldensöhne des  
Volkes gedacht werde, und daß er sich  
selbst jede Lob- und Ruhmes-  
rede verbitte, nur der Gnade  
Gottes befohlen sein wolle.

Noch einmal neigt sich alle Liebe und Verehrung  
und Dankbarkeit des Volkes auf ihn, den großen  
ritterlichen Soldaten, des Reiches wunderbares  
Oberhaupt, den berufenen, bewährten Fürsten des  
Friedens, der immer die ehernen Staatsnotwen-  
digkeiten über das eigene ruhmgekrönte Ich stellte  
und an Mut und Treue, Patriotismus und  
Pflichtgefühl, an Selbstzucht und Opferbereit-  
schaft für das ganze Volk heroisches  
Vorbild war und bleibt.

Deutsche daheim und draußen, Deut-  
sche in aller Welt, die ihr in dieser uns un-  
vergeßlich eindrucksvollen Trauerfeier den  
Besten ehret:

haltet in seinem Geiste treu und glän-  
zig zusammen!

Bleibet einig.

So wird Euch das Reich nie verloren-  
gehen! Mögen die Ströme ewigen  
Lebens aus Hindenburgs My-  
thos unsere deutsche Geschichte erneuern  
und uns wachhalten in der Verpflichtung  
allezeit einsatzbereiten, opferfrohen Dienens  
an Volk und Staat!

## Der Rückstrom der Trauergäste

(Telegraphische Meldung des nach Hohenstein entfalteten Sonderberichterstatters)

Hohenstein, 7. August. Mit dem riesigen  
Autopark, namentlich den großen Autobussen,  
konnte sofort der Abtransport der mit den  
Sonderzügen zur Trauerfeier herbeigekommenen  
Ehrgäste beschleunigt und reibungslos  
durchgeführt werden. Es hatte die Spalier-  
bildung noch verstärkt, mit Hilfe der Schul-  
terriemen wurde eine nicht zu durchbrechende Ab-  
sperrung hergestellt, so daß die Autobusse ohne  
Gefahr für sonstigen Verkehr in fäulender Fahrt  
zum Bahnhof eilen konnten, wo in gleich kurzen  
Abständen wie auf der Hinfahrt die Sonder-  
züge abgelassen wurden. Schon wenige  
Stunden nach Beendigung der Feier waren viele  
Tausende von Gästen von Hohenstein abgereist.

Auch der Abtransport der Verbände und der  
zur Absperzung und Aufrechterhaltung von  
Ordnung und Ordnung zusammengekommenen Reichs-  
wehr, Polizei- und SS-Formationen wurde  
sofort in die Wege geleitet. In weiser Voraus-  
sicht hat man in allen verfügbaren Räumen, in  
allen Läden, Erfrischungsstätten ge-  
schaffen, um die Unzahl der Gäste verpflegen zu  
können.

Im Hof des Tannenberghofes sammelt  
sich eine unübersehbare Menschenmenge, die ge-  
duldig darauf wartet, langsam an dem  
Marschallturm vorbeizugehen zu  
dürfen. Die vielen hundert Kränze für den  
Reichspräsidenten sind mit Ausnahme der Blu-  
menpende des Führers, des Feldmarschalls von  
Madensen und der Familie des Verbliebenen auf  
dem Denkmalsplatz ausgelegt, und in ununter-  
brochenem Zuge schreiten die Trauergäste an den  
wundervollen, kostbaren Blumengebilden vorbei,  
um die Schleifenaufschriften zu lesen.

Ueber dem Tannenberghofen in Hohenstein  
breitet der Abend seine Schwingen. Es ist  
Friede eingetroffen über dem Denkmalsplatz,  
nachdem die vielen Behntausende abgezogen  
sind. Das Denkmal hat das große Tor geschlossen  
und nur noch eine kleine Pforte steht offen, durch  
die andauernd ein Strom andächtiger  
Menschen im Hof des Denkmals eintritt, um  
an dem offenen Marschallturm vorbeizuziehen,  
und noch einmal den toten Feldmarschall zu grü-  
ßen.

## Die Worte des Feldbischofs

Der Evangelische Feldbischof der Wehrmacht,  
D. Dohrmann, hielt die Predigt über das  
Wort der Schrift, das nach dem letzten Willen  
des Entschlafenen über dieser Stunde stehen soll:  
„Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die  
Krone des Lebens geben.“ (Offenb. Joh. 2 V. 10.)

Im Vorspruch verlas der Feldbischof die  
folgenden Worte der Schrift: Ps. 145 V. 8; Ps. 27  
V. 1; Ps. 77 V. 6 und 14; 1. Chron. 28 V. 20;  
2. Tim. 1 V. 1; 1. Kor. 13 V. 13.

Dann führte der Feldbischof u. a. aus:

Weltgeschichte umfaßt der Sarg, um den  
wir trauernd stehen. Zu einer Feierstunde sind  
wir hier versammelt, von der die ganze Welt be-  
wagt ist. Denn alle Welt bringt unserem ent-  
schlafenen Reichspräsidenten und Generalfeldmar-  
schall ihre Verehrung dar. Und aus allen  
deutschen Herzen folgt ihm das Gelübnis und Ver-  
tehnis:

„Die Liebe hört nimmer auf.“

Die Stätte, auf der wir uns zusammenfinden,  
redet eine besondere Sprache. Wie von selber ge-  
mählt sie uns an die bis in den Tod Getreuen,  
die ihr Leben ließen für die deutsche Heimat. Aus-  
drücklich hatte unser Generalfeldmarschall be-  
stimmt, daß bei der für ihn zu haltenden Trauer-  
feier mit besonderer Dankbarkeit der Gefallenen  
gedacht werde. Und noch ein anderes hatte er an-  
geordnet:

„Ich wünsche keine Lob- und Ruhmrede. Be-  
fehlt mich der Gnade Gottes.“

Zusammenfassend hat der Berewigte einmal  
von sich und seinem Leben gesagt:

„Ich habe nichts anderes getan, als  
die Gaben angewandt, die Gott mir ge-  
geben; zu rühmen und zu preisen ist  
nur Gottes Gnade.“

Er stand unter dem Befehl Gottes: „Sei getreu“;  
er stand unter der Verheißung, der ewigen Gnade:  
„Ich will dir die Krone des Lebens geben.“

Das Leben, das hier im höchsten Alter zur  
Ruhe ging, war

echtes Soldatentum.

Wurzeln in preussischer Erde, entfaltete in drei  
Menschenaltern, geformt durch die Schule des  
alten Heeres, bewährt in unzähligen Feld-  
schlachten.

Sein Leben war Treue. Treue  
ist das feste Gepräge, das durch Vorbilder,  
Lebensschicksale, Lebenserfahrung, Selbst-  
zucht, Anspannung des Willens auf das  
Gute hin errungen wird. Sie ist Hin-  
gabe, die durchhält bis zuletzt. Sie ist  
Liebe, die sich bewährt und ihre Proben  
besteht, wenn der Weg des Lebens steil und  
steinig wird und der Kampf des Lebens  
ernst und heiß. Sie hält sich frei von Ver-  
bitterung und Menschenverachtung; sie  
wagt, trotz aller Enttäuschungen den Glauben  
an eine hellere Zukunft. Sie wagt den  
Einsatz des ganzen Lebens für die große

ßen. Im langsamen Schritt gehen die Trauer-  
den am Sarge vorbei. Man hat Zeit, einen  
Blick hineinzuwerfen, man sieht die Orben auf  
den Samtkissen und den Marschallstab, den die  
Hand des großen Feldherrn gehalten.

In dem Denkmalshof ist von fleißigen Hän-  
den aufgeräumt worden, lediglich der Altar,  
auf dem bei der Beisetzungsfeierlichkeit der Sarg  
gestanden hat, ist stehen geblieben. Er dient jetzt  
dazu, einen Teil der zahlreichen Kränze auf-  
zunehmen. Der Rest der Kränze ist vor den  
breiten Sockel des dunklen Bronzeplatzes im Hofe  
des Denkmals gelegt.

Die Stadt Hohenstein selbst ist immer  
noch gefüllt

mit Militär, SS, Polizei und Marine, die  
noch keinen Zug gefunden haben, um aus der  
Stadt gebracht zu werden. Die Sonder-  
züge nach Berlin sind abgegangen. Jetzt  
gehen lange Züge in die Provinz ab, 40 und  
mehr Waggons, in denen man provisorische  
Bänke aufgeschlagen hat, fahren nach Nor-  
den, Süden und Osten, um die vielen Besuchen  
in ihre Heimorte zu bringen. Die Reichs-  
wehr verläßt auf dem Bahnhof ihren Trost und  
die Batterie, die den Trauerjagat geschossen hat.

Bis Mittwoch früh wird die Stadt ziemlich  
geräumt sein. In der Frühe wird auch die  
Leibstandarte Adolf Hitlers ihre Heimreise an-  
treten. Noch fahren durch die Stadt Hohenstein  
die großen Berliner Omnibusse, aber auch für  
sie wird schon der Zug zusammengestellt, der sie  
wieder in die Reichshauptstadt bringen wird. Am  
Mittwoch abend wird Hohenstein wieder sein altes  
Leben aufnehmen, und doch wird der Strom der  
Fremden zumindest in den nächsten Tagen stär-  
ker sein als bisher. Denn es lebt in den Her-  
zen aller der Wunsch, dem toten Feld-  
marschall noch einen letzten Gruß dar-  
zubringen. Darum wird auch das Denkmal und  
der Marschallturm während der ganzen 14-tägigen  
Trauerzeit geöffnet sein. Während der Trauer-  
zeit werden auch von den Türmen die Be-  
schauungen lobend und ihren Rauch gen Himmel  
senden.

Sache, für Volk und Vaterland. Sie ist  
Dienst bis hin zu dem Sich-Verzehren in  
der letzten Kraft. Das alles sagen wir im  
Hinblick auf das lebensvolle Bild und Vor-  
bild unseres Generalfeldmarschalls. Aus  
der Ueberfülle der Einzeldrucke seines  
Gesamtbildes tritt leuchtend heraus die  
Treue gegen Haus und Heimat, gegen  
Kaiser und Reich, gegen Volk und  
Vaterland, die Treue bis zum Tod in  
den Seelen der Arbeit, im Opfern und Die-  
nen, die Treue bis in den Tod gegen den  
lebendigen Gott.

Gott befiehlt die Treue und unsere Sache ist  
das Gehorchen. Das war für den, der hier  
schläft, Selbstverständlichkeit. Doch Gott hält uns  
auch seine Treue. Die Gabe Gottes ist das  
ewige Leben in Jesus Christus unserem Herrn.  
Das wußte und glaubte unser Generalfeldmar-  
schall. Wer, wie er, die Schrecken des Schlach-  
tfeldes kannte, wer, wie er, bei der Befehlsaus-  
gabe Opfer fordern mußte und immer derjeni-  
gen Kameraden mit besonderer Innigkeit gedachte,  
die da vorn am Feinde standen, der kommt nicht  
aus mit einer Lebensbedeutung vom Diesseits her,  
der greift glaubensvoll nach dem gottgegebenen  
Siegespreis des ewigen Lebens. Das  
ewige Leben hebt da an, wo ein Mensch im täg-  
lichen Gebet demütig vor seinem Gott steht und  
sich den Weg weisen läßt: „Dein Wille geschehe.“  
Als Christ hat der Berewigte sich hindurch-  
gebetet durch alle Wirren des vernichtenden Schick-  
sals, durch alle Erdennot und alles Erdenleid.  
Sein knapper, klarer Botspruch stand täglich vor  
seinen Augen:

„Bete und arbeite“

Sollte er nicht wieder Gemeingut unseres Volkes  
und unseres Heeres werden. — Wer den welt-  
geschichtlichen Tag von Potsdam erlebte,  
sieht ein unvergeßliches Bild: Am Schluß der  
Feier steht der getreue Eckart unseres deut-  
schen Volkes am Sarge des großen Königs, bringt  
ihm den Kranz der Dankbarkeit und „Siehe — er  
betet“. Fürbittend für Volk und Vaterland steht  
er dort, umflossen von hellem Licht, das gleichsam  
die Ewigkeit deutet und hineinleuchtet in die Zeit.  
Das ist Vollendung und Verklärung des treuen  
Menschenlebens. Das ist schon ewiges Leben mit-  
ten in der Zeit.

Der Segen des nun Vollendeten bleibt über  
unserem Volk, wenn es seinem Beispiel folgen, die  
Verbindung mit Gott und die Kraft des ewigen  
Lebens im Gebet, Glaube, Hoffnung, Liebe, Treue  
festhält. Wir dürfen gewiß sein, daß Gottes  
Verheißung an ihm sich nun erfüllt hat. —  
Wir alle beugen uns vor dem majestätischen Wil-  
len dieses Gottes. Im Angesicht dieses Sarges,  
den er als Opfer von uns gefordert hat. So  
nehmen wir Abschied vom großen Toten unseres  
Volkes. Lob und Ruhm wolle er von seiner  
Trauerfeier ferngehalten sehen. Aber Dankba-  
reit und Liebe kann er uns nicht verwehren. Er  
bleibt uns der Sieger von Tannenberg, der Rei-



**Schwere Bluttat in Schoppinik**

In den frühen Morgenstunden kam es in der Wohnung der Eheleute Baluch in Schoppinik auf der Dammstraße zwischen den Eheleuten und ihrem Schwiegersohn Johann Grabarz zu einer heftigen Auseinandersetzung. Grabarz ergriff plötzlich eine Beilhacke und hieb damit auf die Schwiegereltern ein. Baluch wurde an den Schultern, am Kopf und der linken Hand schwer verletzt, die Ehefrau am Kopf und den Beinen berast zugerichtet, daß sie mehrere komplizierte Knochenbrüche erlitt. Beide Schwerverletzten wurden ins Schoppiniker Gemeindeflazarett gebracht. Der Zustand der Frau ist hoffnungslos. Der unmenfchliche Schwiegersohn ging nach der Bluttat seelenruhig zur Arbeit auf die Grube nach Niederschacht. Dort meldete er sich jedoch krank, und ging angeblich ins Anapfchastflazarett nach Myslowitz, ist jedoch seit dieser Zeit verschwunden. —es.

**Kattowitz****Diözesantag katholischer Männer**

In der großen Ausstellungshalle im Südpark von Kattowitz findet am 12. August der erste Diözesantag der katholischen Männer statt. An dieser außergewöhnlichen Tagung werden vier Bischöfe und etwa 15.000 Katholiken teilnehmen. Seitens der Eisenbahn und Straßenbahn sind für die Teilnehmer die Fahrpreise ermäßigt worden. —s.

\* **Bestandenes Staatsexamen.** An der Königsberger Universität hat Herr Max Räßler aus Kattowitz das Staatsexamen in Mathematik, Physik und Chemie mit „Gut“ bestanden. Referendar Räßler ist ein früherer Schüler des deutschen Privatgymnasiums in Laurahütte. —s.

\* **Brutale Handlung an einem Greise findet Sühne.** Der 65jährige Julius K. wollte bei seiner Tochter in Jawodzie übernachten. Vor der Wohnungstür mußte er die Erfahrung machen, daß ihm niemand öffnete, da es bereits spät war. In seiner übergrößen Müdigkeit leute sich der Greis vor der Wohnungstür seiner Tochter nieder und schlief ein. Der auf demselben Platz wohnende Josef Gauer nahm daran Anstoß und begab den nicht schlafenden Mann mit einem Gimerkalten Wasser. Ehe der Greis zur klaren Besinnung kam, stieß ihn der brutale Gauer die Treppe hinunter. Der Mißhandelte brach sich hierbei ein Bein und mußte lange Zeit im Lazarett zubringen. Die brutale Handlungsweise des Gauer konnte in der gestrigen Gerichtsverhandlung keinerlei Ausflüchte beschönigen. Das Gericht verurteilte den Angeklagten wegen Mißhandlung und schwerer Körperverletzung zu acht Monaten Gefängnis. —es.

\* **Eine teure Rente.** Clemens Kasprzyk aus Domb hatte durch Tod seine Mutter verloren. Seine Mutter bekam von der Landesversicherungsanstalt eine monatliche Rente von 22 Zloty. K. fand Mittel und Wege, die Rente auch nach dem Tode der Mutter weiter abzuhoben. Das Gericht machte mit einer Verurteilung des Angeklagten wegen Betruges zu acht Monaten Gefängnis den guten Tagen ein Ende. —es.

\* **Eiendiebe am Güterbahnhof.** Der Polizei gelang es, in den Arbeitslosen Franz Blacha, Alois Kloc und Aboli Siegmunt aus Kattowitz eine Diebesbande festzunehmen, die am Güterbahnhof in größeren Mengen Eisen gestohlen hat. Bei einem Händler wurde ein Teil des Materials sichergestellt. —s.

**Der Wert der Zeugenaussage**

Von Rechtsanwalt Dr. Kowalski, Beuthen

Die Zeugenaussage nimmt im heutigen Prozeßverfahren sowohl im Zivil- als auch im Strafrecht unter den Beweismitteln die erste Stelle ein, obwohl ihr Wert überaus zweifelhaft sein kann. Der Indizienbeweis wurde schon viel geschmäht, und trotzdem ist er häufig zuverlässiger als der Beweis durch Zeugen. Erst die wissenschaftliche Untersuchung der Zeugenaussage hat gezeigt, wie unzuverlässig diese vielfach ist. Wenn in der Prozeßpraxis überhaupt die Zeugenaussage eine so wesentliche Rolle spielt, so doch nur deswegen, weil häufig keine anderen Beweismittel vorhanden sind. Der Richter, insbesondere der Laienrichter, wird sich aber bei Beurteilung der Zeugenaussage ihren geringen Wert stets vor Augen halten müssen. Im Strafprozeß wird, wenn die Belastung lediglich durch Zeugen erfolgt, auch nur bei den geringsten Zweifeln über die Richtigkeit der Aussagen Freisprechung erfolgen müssen; denn es gilt hier der Grundsatz, daß es besser sei, einen Schuldigen freizusprechen, als einen Unschuldigen zu verurteilen.

Im folgenden sollen einige Beispiele die Unzuverlässigkeit der Zeugenaussage darlun:

Sommer berichtet uns über einen Fall, in dem drei glaubwürdige Zeugen mit Bestimmtheit bekundeten, ein bestimmter Mann sei an einem bestimmten Orte zu bestimmter Zeit mit einem Auftrage erschienen, während fünf andere, nicht weniger glaubwürdige Zeugen bestätigten, daß dieser Mann zu dieser Zeit an jenem Orte unmöglich gewesen sein könne. Es konnte hier zweifelsfrei festgestellt werden,

**Siemianowitz**

\* **Zurückgekehrt.** Pfarrer Kozlik von der Kreuzkircheparochie und Bürgermeister Popel sind von ihrem Urlaub zurückgekehrt und haben die Amtsgeschäfte wieder übernommen. —s.

\* **Neue Haltestelle.** Die Straßenbahn hat eine neue BedarfsHaltestelle eingelegt, und zwar bei der Hüttenkolonie an der Kattowitzer Straße. —s.

\* **Wieder im Betrieb.** Nach erfolgter Instandsetzung des Gasgenerators hat das nachfolgende Rohrwerk der Laurahütte den Betrieb ab Mittwoch wieder aufgenommen. —s.

\* **Gesperrie Urlaube.** Die Werksleitung der Maggrube in Michalkowitz hat den Arbeitern bis auf weiteres die Tarifurlaube gesperret. —s.

\* **Die katholischen Gesellen flogen aus.** Trotz des ungünstigen Wetters am vergangenen Sonntag wagte der katholische Gesellenverein den so oft zurückgestellten Ausflug nach Janosz. Ungefähr 150 Personen nahmen daran teil. Leider mußte man auf die geplanten Waldpartien verzichten, und so setzten sich die Ausflügler in den herrlich gelegenen Forsthaus fest, um dann noch im Storchhotel ein gemeinschaftliches Dinzchen zu riskieren. Sehr früh traten sie wieder die Heimreise ein. —s.

\* **Gebäudeeinsturz.** Auf der Rosenzhofstraße 15 stürzte die Seitenwand eines Pferdestalles ein. Einige Stunden darauf folgte der Rest des Gebäudes nach. Es entstand nur Sachschaden. —s.

\* **Wieder ein Notischachtopfer.** In der Nähe der Schellerhütte stürzte ein neuer Notischach zusammen. Der Arbeitslose Franz Zoncklo von der Siemianowitzer Straße konnte erst nach mehrstündigen Bergungsarbeiten durch Polizei und Grubenwehr geborgen werden. Z. war bereits tot. —s.

**Myslowitz****161 Kilo Scharin geschmuggelt**

Am Bahnhof in Ruda wurde der als Schmuggler bekannte Nazimir Biniaszek aus Ruda von der Grenzwaide gestellt. Bei der Leibesvisitation wurden bei B. 5 Kilo Scharin vorgefunden und beschlagnahmt. B. wurde am Grenzkommisariat einem strengen Verhör unterzogen, bei dem er eingestand, seit längerer Zeit in den Diensten eines des Sosnowitzer Kaufmanns zu stehen, dessen Beauftragter ein gewisser Tadeusz Kymel aus Ruda ist. Insgesamt hat Biniaszek 161 Kilo Scharin, 3615 Feuerzeuge, 28 Kilo Feuerzeuge, 40 Kilo Mandeln und 84 Pakete Knöpfe geschmuggelt. Als Entschädigung für das Schmuggeln hat B. 2846 Mark und 924 Zloty erhalten. Auch der Sosnowitzer Kaufmann wurde ins Chorzower Gefängnis eingeliefert. —b.

\* **Gartenfest des Deutschen Volksbundes.** Am Sonntag veranstaltet der Deutsche Volksbund im Breslauerischen Garten in Myslowitz-Gamot ein Gartenfest. Im reichhaltigen Programm sind Gesangsvorträge, Volkstänze, Kinderbelustigungen und Konzertvorträge vorgesehen. Die Teilnahme ist nur gegen Vorweisung der Mitgliedskarte 1934 gestattet.

\* **Vorlegung der Lebensbescheinigungen.** Bei den letzten Rentenzahlungen wurden den Invaliden, Witwen und Waisen in Chorzow besondere Formulare ausgehändigt, die vom Magistrat beglaubigt werden müssen, daß der betreffende Rentenbezieher noch am Leben ist. Spätestens bis zum 10. August sind die beglaubigten Formulare im Meldeamt der Königschütte an der Monowitzerstraße wieder abzugeben. —b.

**Schwientochlowitz****Gestörte Betriebsratswahlen auf Paulusgrube**

Auf der Paulusgrube bei Morgenroth wurden in diesen Tagen die Betriebsratswahlen durchgeführt. Die in der Umgebung von Morgenroth besonders betriebstame Partei der Blauhembenden, RML (Radikale Gewerkschaftsbewegung), die in scharfer Opposition zur Regierungspartei steht, hatte ebenfalls eine Liste eingereicht und versuchte nun mit allen Mitteln, ihren Kandidaten zum Siege zu verhelfen. Am Vorabend der Wahl durchzog eine größere Abteilung von Blauhembenden den Ort und führte ein Transparent mit sich, auf dem sich Paraphrasen des bisherigen Betriebsrats befanden. In Kürze hatte sich eine große Menschenmenge angesammelt, denen von den Blauhembenden zugerufen wurde: „Seht euch den alten Betriebsrat mal an, seht, diese Verräter!“ Am Wahltag stand eine größere Gruppe Blauhembenden vor dem Wahllokal und drohte jedem Wähler, daß „mit ihm die Brechung gehalten würde“, wenn er nicht die Liste 5 wähle. Auch bei der Zählung der Stimmzettel wurden die Zähler durch uniformierte Blauhembenden beeinflusst. Daraufhin hat der Wahlvorstand das Ergebnis der Wahl angefochten und sich mit einem Protestschreiben an den Arbeitsinspektor in Chorzow gewandt, der in den nächsten Tagen zu dieser Angelegenheit Stellung nehmen wird. —h.

\* **Am Grenzübergang vom Schlag getroffen.** Als am Dienstag mittag der fast 70jährige Kaufmann Franz Klein aus Chorzow II, der aus Danzig zurückkehrte, die Grenzübergangsstelle in Hohenlimbe passierte, erlitt er plötzlich einen Herzschlag und war sofort tot. Die Bemühungen des sofort herbeigerufenen Arztes, waren vergebens. Der Tote wurde in die Leichenhalle in Hohenlimbe übergeführt. —h.

**Chorzow**

\* **Ein Radler überfallen.** In den Abendstunden überfielen drei bisher nicht ermittelte Personen auf der Kirchstraße in Chorzow den Radfahrer Johann Anzorge aus Gzenstochau. Anzorge wurde vom Rade heruntergerissen und von einem der drei Täter festgehalten. Die beiden anderen aber bemächtigten sich seines Rades und schlugen mit demselben solange gegen das Straßengpflaster, bis das Rad entzweiging. Dann flüchteten sie unerkannt. —b.

\* **Bermittelt.** Die 12jährige Marie Schlawke aus Chorzow II entfernte sich am 1. August aus der elterlichen Wohnung, ohne bis jetzt zurückgekehrt zu sein. Zweckdienliche Angaben über den Verbleib des Mädchens sind an die Polizei zu richten. —b.

\* **Neuzugänge Expresseurmethode.** In vorgeschriebener Abendstunde betraten zwei Personen das Büro des Bierverlags von Hasil Stepel auf der Kirchstraße 12 und forderten die Herausgabe von sechs Flaschen Bier, wobei sie mit Ausschreitungen drohten. Notgedrungen gab der erschrockene Bierverleger das verlangte Bier heraus. Später benachrichtigte er die Polizei, die sich im Augenblick einfand, als die beiden Expresseur erneut gekommen waren und die Herausgabe weiterer Flaschen Bier forderten wollten. Sie wurden festgenommen und als Josef Polodziej von der Kirchstraße 7 und Josef Kolodziej von der Stachnizstraße 48 ermittelt. —b.

**Pleß**

\* **Scheune eingeküchert.** In der Nacht brach auf bisher nicht geklärte Weise in dem Gehöft des Landwirts Latoch in Alt Berun ein Feuer aus, dem die Scheune mit großen Erntevorräten

und landwirtschaftlichen Maschinen zum Opfer fiel. Der Schaden wird auf 5.000 Zloty geschätzt. — Auch in Szeroka wurde eine Scheune mit der Ernte durch Blüßschlag eingeküchert. Der Schaden beträgt 7.000 Zloty. —a.

**Rybnik**

\* **Bevölkerungszahlen.** Nach der letzten Statistik zählt der Kreis Rybnik 225.896 Einwohner. Die Einwohnerzahl in den größeren Städten und Gemeinden weisen gegen früher kaum eine Steigerung auf. 106 Gemeinden zählen unter 3.000 Seelen. Von den größeren Städten und Dörfern haben Rybnik 25.539, Rydułta 14.270, Radlin 14.060, Sohrau 5.957, Czerwionka 5.274, Redobisch 6.353, Anurów 9.306 und Loslau 4.957 Einwohner. Die geringe Bewegung in der Bevölkerungsziffer hat ihren Grund in der Bodenständigkeit der Bewohner, die meist durch Landbesitz und Eigenheftung, auch wenn sie dem Arbeiterstande angehören, festhaft anruden sind. —s.

\* **Razzia nach Waffen.** Die Polizei in Rybnik nahm in mehreren Orten des Kreises Rybnik Hausdurchsuchungen nach Waffen vor. In drei Ortschaften konnten bei einer Anzahl von Familien 7 Revolver verschiedener Typs und eine große Anzahl Patronen gefunden werden, für die keine Waffenscheine vorgezeigt werden konnten. Die Revolver und Patronen wurden beschlagnahmt und die Besitzer zur Anzeige gebracht. —a.

**Tarnowitz**

\* **Der Ausschuh der Allgemeinen Ortskrankenkasse in Tarnowitz beschästigte sich mit dem neuen Statut.** Besonders hervorgehoben zu werden verdient der Abbau der Beiträge von 6 auf 5 Prozent des Grundlohnes. Die Krankenkasse erleidet dadurch einen Verlust von 52.000 Zloty. Auf diese Weise muß auch ein ganz erheblicher Abbau der Leistungen erfolgen. Die Sterbebeihilfe ist auf das Doppelte des Grundlohnes herabgesetzt worden. Ferner fallen fast durchweg alle außerordentlichen Leistungen weg. —fa.

\* **Explosion in der Märanlage.** Auf bisher ungeklärte Weise geriet in der Nacht in der Märanlage in Tarnowitz ein Schrank in Brand. Es sammelten sich Gase an, die explodierten. Hierbei wurden sämtliche Fensterheiben der Maschinenhalle zertrümmert, sowie die Decke beschädigt. Die freiwillige Feuerwehr verhinderte, daß der Brand- und Sachschaden, der sich auf annähernd 2.000 Zloty beläuft, noch größer wurde. —fa.

\* **Aus dem Gerichtssaal.** Das Bürgergericht verurteilte den Johann Andrzejczak zu einem Jahr und acht Monaten, den Wladyslaw Kijazek zu zwei Jahren, den Paul Mikolajczak und Bruno Bonczkowski zu je sechs Monaten Gefängnis, da ihnen Einbrüche bzw. Diebstähle auf dem Tarnowitzer Terrain nachgewiesen wurden. —bl.

**Lublinitz**

\* **Durch den Treibriemen in den Tod.** In der Brettmühle Säfta in Lublinitz war ein 22jähriger Arbeiter mit der Anbringung eines Treibriemens beschästigt. Um sich die Arbeit zu erleichtern, setzte er die Transmission in Gang. Der Arbeiter geriet hierbei zwischen die Scheibe und den Treibriemen und wurde von diesem so wuchtig an die Wand geschleudert, daß er auf der Stelle tot war. —fa.

\* **Ein nachahmenswertes Beispiel.** Die Bitte an die Bürgerschaft, sich an den Spenden für die Ununtergeklärten zu beteiligen, hat erfreuliche Erfolge erzielt. In Stachlhammer haben die Beamten und Angestellten der Papierfabrik „Matrona“ bis jetzt allein den Betrag von 3105 Zloty aufgebracht. —fa.

Altenmappe mitzunehmen, nach der Sitzung nicht selten in den Ratskeller und von da nach Hause zu gehen. An einem Sitzungstage bemerkt er nach kurzem Aufenthalt im Ratskeller erst kurz vor seinem Hause, daß seine Altenmappe fehlt. Er glaubt, sie auf dem Wege vom Ratskeller nach Hause verloren zu haben. Er fragt jedoch telephonisch im Ratskeller an und erhält den Bescheid, die Mappe sei nicht dort;

sechs oder sieben Herren erinnern sich genau,

daß Justizrat A. mit der Mappe unter dem Arm fortgegangen sei; er müßte sie unterwegs verloren haben. Am anderen Morgen erhielt A. vom Büro der Stadtverordnetenversammlung die Mitteilung, daß er seine Mappe im Sitzungssaal liegen gelassen habe. Er hatte also die Mappe überhaupt nicht im Ratskeller gehabt. Die häufige Einprägung hat hier die seltene, aber unauffällige sofort unterdrückt.

Aus diesen Fällen ergibt sich, daß selbst die Aussagen sonst durchaus zuverlässiger Personen, die die Tragweite ihrer Bekundungen abzumessen wissen, keineswegs die Garantie für die objektive Richtigkeit abgeben. Wieviel skeptischer muß dann die Aussage von Personen beurteilt werden, die die Urteilsfähigkeit nicht besitzen.

Mit größter Vorsicht sind Aussagen aufzunehmen, bei denen der Zeuge ein Interesse am Ausgang des Rechtsstreits hat. Wo Haß oder Sympathie mitspielen, wird die Aussage des Zeugen oft unbewußt falsch und geradezu wertlos. Eine bedeutende Rolle spielt hier die öffentliche Meinung. Die durch die Presse gegebenen Nachrichten können einen Zeugen unbewußt in einer bestimmten Richtung beeinflussen. Auch hierüber weiß die Praxis eine Reihe von Fällen anzuführen, die nur mangels des mir zur Verfügung stehenden Raumes hier nicht wiedergegeben werden können.

Zu beachten ist auch ferner, ob der Zeuge einen aufregenden Vorfall

bekundet, der sich schnell obrollte. Hier wird häufig die Rekonstruktion des Zeugen maßgeblich sein, weil er ja im Moment auf die Vorgänge kaum hat achten können. So, wie sich der Zeuge den Fall später als möglich vorstellt, bildet er sich ein, ihn auch beobachtet zu haben. Gerade bei Verkehrsunfällen, die sich meist blickartig abspielen, wird die Zeugenaussage ganz besonders kritisch beurteilt werden müssen.

Was die Phantasie und die Einbildung des Zeugen häufig ausmachen, wird uns in einem Falle klar, den Pollak (Der Nieder Justizmord) berichtet. Hier wollten die Zeugen sogar einen Brandgeruch festgestellt haben. Wie sich später herausgestellt hat, war dies aber eine Täuschung. Es handelte sich hier, wie oft auch in anderen Fällen festgestellt wurde, um eine Geruchshalluzination. Die durch die vorgefachte Meinung des Zeugen bewirkt worden ist.

Uebersaus große Strümmen ergeben sich bei den Zeugen in der Schätzung von Zeit- und Längenmaßen sowie der Geschwindigkeit von Fahrzeugen. Hellwig berichtet uns von einem Verfahren wegen Brandstiftung, bei dem den Angeklagten die Aussage eines Zeugen besonders belastete, der bekundet hatte, der Angeklagte habe nach Ausbruch des Feuers mindestens fünf Minuten lang aus dem Fenster gesehen und die Feuerwehr erwartet, ohne den Versuch zu machen, selbst das Feuer zu löschen. Als der Zeuge in der Verhandlung aufgefordert wurde, durch einen Versuch zu zeigen, wie lange der Angeklagte etwa aus dem Fenster geschaut habe, ergab sich, daß er schon nach etwa zehn Sekunden glaubte, fünf Minuten seien verstrichen.

(Schluß folgt.)



Dem Allmächtigen über Leben und Tod hat es gefallen,  
am Sonnabend, dem 4. August, unsern jungen Mitarbeiter

## Herrn Herbert Schneck

plötzlich aus seinem Arbeitskreis abzurufen.

Der Verschiedene hat es in den viereinhalb Jahren seiner Zugehörigkeit zur Firma verstanden, sich in jeder Weise unsere völlige Zufriedenheit und Anerkennung zu erwerben. Wir verlieren in ihm einen treuen Mitarbeiter und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Beuthen OS., den 6. August 1934.

## Industriegas A. G.

Zweigniederlassung Schlesi  
Schlesisches Industriegaswerk.

Am Sonnabend, dem 4. August, verlor durch einen Unfall unser Arbeitskamerad

## Herbert Schneck

sein junges Leben. Seine Kameradschaft und stete Hilfsbereitschaft, sein stets freundliches und zuvorkommendes Wesen sichern ihm in unserm Kreise ein treues Andenken.

Beuthen OS., den 6. August 1934.

## Betriebsführer und Gefolgschaft der Industriegas A. G.

Zweigniederlassung Schlesi.

Gestern mittag ist unsere innigstgeliebte,  
gütige Mutter, unsere gute Schwester, Schwie-  
germutter und Großmutter

## Frau Clara Heinzel

geb. Schmidt

nach langem schweren Leiden, versehen mit  
den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, im  
73. Lebensjahre, sanft entschlafen.

Hindenburg OS., Beuthen, Leuna,  
Annabergstr. 1  
Zawadzki, Berlin, den 7. August 1934.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:  
**Dr. Heinzel.**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem  
9. August, nachm. 4 Uhr, in Beuthen von der  
Mater-Dolorosa-Kapelle, Piekarer Str., aus statt.  
Totenmesse am Freitag, 8½ Uhr, in der  
St. Trinitatis-Kirche, Beuthen.

### Zurückgekehrt

## Dr. Eckstein

Facharzt für Hals-, Nasen-,  
Ohrenkrankheiten

Beuthen OS., Kais.-Fr.-Jos.-Pl. 9

Zugelassen bei priv. Kranken-  
versicherungen und allen Kranken-  
kassen (außer Knappschaft)

### Zurückgekehrt

## Dr. Berger

Facharzt für innere Krankheiten  
**Oppeln, Hippelstr. 4**

### Von der Reise zurück!

## Zahnarzt

## Dr. Pieschkalla

**Oppeln, Helmuth-Brückner-Str. 36**

### Öffentliche Erinnerung

Auf Grund des § 941 der Reichsabgaben-  
ordnung wird mit Genehmigung des Landes-  
finanzamts an die Zahlung aller im Monat  
August fälligen und noch fällig werdenden  
Steuern ufw. erinnert.

An laufenden Steuern werden fällig u. a.:

Am 5. und 20.:

die Lohnsteuer, Arbeitslosen- und Ehestands-  
hilfe;

am 10.:

die Umsatzsteuer für Juli 1934;

am 15.:

die Vermögensteuer, die Aufbringungsumlage  
1934 und die erste Umlage nach dem Wirt-  
schaftsgarantiegesetz.

Falls Zahlung nicht binnen einer Woche nach  
Fälligkeit erfolgt, wird Zwangsbeitreibung ein-  
geleitet. Mahngebühren oder Postnachnahmefaktoren  
werden nicht mehr überandt.

Beuthen OS., den 8. August 1934.

Finanzämter

Beuthen OS., Gleiwitz und Hindenburg.

geb. 31. 3., kath.,  
sol. u. wirtschaftl.,  
1500 Mk. Vermög.,  
wünscht Heirat.

### Zwecks Heirat.

Witw. m. Kind an-  
genehm. Nur ernst-  
gemeinte Zuschrift.  
unt. B. 1692 an d.  
Gef. d. Stg. Bth.

Am 6. August entschlief abends 1/9 Uhr nach langem und schwerem  
Leiden, wohlversehen mit der ewigen Wegzehrung, meine liebe Frau, unser  
geliebtes Mütterlein, Schwiegermutter, Großmutter und Schwester, Frau

## Anna Mroß

geb. Basista.

Beuthen OS., den 7. August 1934.

**Bäckermeister Philipp Mroß als Gatte**

**Paul  
Benno  
Bernhard  
Franz** als Söhne

**Hanna Mroß, geb. Zapp, als Schwiegertochter  
Judith-Ruth als Enkelkind.**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 10. August, vorm. 9½ Uhr, vom  
Trauerhause, Parkstraße 4, aus statt.  
Von Beileidsbesuchen bitten wir absehen zu wollen.

Mittwoch abend, ab 7 Uhr

## Gr. Unterhaltungs-Konzert

Erstklassige Damenkapelle

Stimmung Humor

Beuthener Bierhalle, Poststr. 2

### Vermietung

1 Laden in Gleiwitz

sofort billig zu vermieten.

Deutsche Land- u. Baugesellschaft GmbH.

Gleiwitz, Katzlerstraße 2, Telefon 3865

Schöne, sonnige

4-Zimmer-Wohnung

mit Bad u. reichl.

Beizel, Stadtplatz,

sof. zu vermieten.

Knopp, Gofstr. 5

Ecke Dymkowskistraße,

Telefon 4090.

Grundstücksverkehr

Günstige

Gelegenheit!

7110 qm Bau- u.

Geländes-Gelände

in Birkawa, Ars.

Cosel, für 1425,-

Mrk. zu verkaufen.

Anfr. u. St. 1667

a. d. G. d. Stg. Bthg.

Es gibt nichts

was sich nicht durch

eine kleine Anzeige

verkaufen lässt!

### Stellenangebote

## Dipl.-Ingenieur

oder Bau-Ingenieur

erfahren in Eisenbetonstatik,  
vom Baugeschäft Ober-Schlesiens zum  
baldigen Antritt gesucht. Der Be-  
werber sendet die Abschrift des Fach-  
schulzeugnisses, die Zeugnisse aus der  
Praxis und ein lückenloser Lebenslauf  
beizufügen. Gefl. Bewerbungen unter  
St. 68 an d. Gef. d. Stg. Hindenburg.

Witwer, kath., hoh. Grub.-Beamt.,  
sucht f. d. Erziehg. seiner Kinder  
(8-12 J., alt, Gymnasialisten), geb.

### Fräulein,

das gleichzeitig. dem Haushalt vorsteht,  
kann u. Kochkenntn. hat, Angeb.,  
evtl. mit Bild, unter B. 1695 an  
die Gef. d. Stg. Bthg. Beuthen.

Zum Antritt für 15. Sep-  
tember cr. suche ich einen  
älteren, tüchtigen

## Verkäufer

aus der Branche, polnische  
Sprache Bedingung. Referenzen,  
Bild.

Kreuzberger, Oppeln,  
Herrenkonfektion

Welt über 150000  
+ Bruchleidende +

tragen das seit mehr als  
20 Jahren erprobte

Spranzband

D.R.P. 542187

kein Gummiband, ohne

Feder, ohne Schenkel-

riemen, trotzdem unbe-

dingt zuverlässig.

Mein Vertreter ist kosten-

los zu sprechen (auch für

Frauen und Kinder) in

Beuthen OS., Hotel Schlesischer Hof

am Donnerstag, 9. August, von 8-6½ Uhr.

Der Erfinder und alleinige Hersteller:

Hermann Spranz, Unterköthen

(Würtbg.)

Familienanzeigen

finden weiteste Verbreitung

durch die Ostd. Morgenpost

# Saisonschluss- verkauf

Sonnabend

letzter  
Tag!



Ab heute

# Reste

### und Abschnitte

die sich im Verkauf und in der Fabrikation  
in großen Mengen angesammelt haben, und zwar:

**Stoffe für Leib- und Bettwäsche, Inlett,  
Züchen, Bettwallis und Bettdamaste**

**Kleider- und Seidenstoffe**

**Gardinen-, Vorhang-, Dekorations- und Möbelstoffe**

u. s. w.

zu stark herabgesetzten

**Saisonschluss-Verkaufs-Preisen**

LEINENHAUS

# BIELSCHOWSKY

BAHNHOFSTRASSE

BEUTHEN %

AM KAISER FR. JOSEPH PL.

### Verkäufe

#### Billige

## Autokäufe!

Brennabor-Limou-

sine, 7/30 PS, 4täg.

ford-Limousine,

8/28 PS, 2tägig, m.

groß. Gepädrum,

Mercedes-Benz-Li-

mousine, 12/55 PS,

4-5tägig, Goliath-

Dreier-Transport-

wagen für ¼ Zo.

3. & P. Wobbel,

Beuthen OS.,

Hindenburgstr. 10.

Schlaf-, Ess- und

Wohnz. mit Küche,

sehr gut erhalten,

preisw. zu verkauf.

Wohnz., bill. Miete,

tann eventl. über-

nommen werden.

Angeb. u. B. 1696

a. d. G. d. Stg. Bth.

Möblierte Zimmer

Großes, gut

möbl.

Zimmer

mögl. mit Klavier,

in sehr ruh. Haus-

halt sofort gesucht.

Angeb. u. B. 1694

a. d. G. d. Stg. Bth.

Geldmarkt

Welch edelst. Herr

leibt Beamtenwitw.

250 Mk.

f. Semester f. ihr.

Sohn? Monatliche

Rückzahl. Angeb.

unt. B. 1693 a. d.

Gef. d. Stg. Bth.

### Vereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zellen 1.-RM., jede weitere Zelle 20 Pf.

Beuthen  
Evangelische Frauenhilfe, Donnerstag, den 9. August  
Bezirksmütterversammlung im Gemeindehaus. Wir  
bitten, die Veranstaltungen der Zeitsmission zu besuchen.  
AAB. Beuthen OS., Donnerstag, den 9. August  
20.30 Uhr, Monatsfeier im Konzerthaus.

### Filme von heute



KAMMER

Lichtspiele Beuthen

Wo.: 4½ bis 8½

Sonntag ab 1/23 Uhr

Ein ungewöhnlich starker Erfolg!  
Wir verlängern bis Donnerstag

**Ein Mann will  
nach Deutschland**

Der neueste, gewaltige und überaus  
eindrucksvolle Groß-Tonfilm der Ufa  
mit Carl Ludwig Diehl, Brigitte  
Horney, Hermann Speelmanns,  
Hans Leibelt.

Im Vorprogramm:  
Ein Hindenburg-Gedenkfilm der Ufa



DELI-

Theater

Beuthen OS.

Dyngestr. 39

Wo.: 4½ bis 8½

Son.: 2½ bis 8½

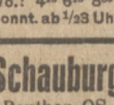
Nur noch heute und Donnerstag!

Ein Film, der noch lange in uns nachklingt

**Der Volksfilm - Ein Erfolgsfilm**

**Zu Straßburg auf der Schanz**

mit Ursula Grabley, Hans Stüwe, Carl  
de Vogt, Margarete Kupfer u. s. w.  
Außerdem das gute Ton-Beiprogramm  
und die neuesten Wochen-Berichte.



INTIMES

Theater, Beuthen

Wo.: 4½ bis 8½

Sonnt. ab 1/23 Uhr

Heute in Neuauflührung!

Nur heute und morgen!

**Heidekühnmeister Uwe Karsten**

Nach d. bekannt. Roman von Felicitas  
Rose mit Marianne Hoppe, Olga Tschel-  
chowa, Carl Auen, Brigitte Horney,  
Heinrich Heiling, Hans Schlenk.

Im Vorprogramm:  
Ein Hindenburg-Gedenkfilm der Ufa



Schauburg

Beuthen OS.

am Ring

Wo.: 4 bis 8½

Son.: 3 bis 8½

Wir verlängern nur bis einschließlich Donnerstag!

Ein deutscher Film von dem die Welt spricht

**Der Riesen-Erfolg auch in Beuthen**

**Der Tunnel**

Im Beiprogramm ein Kurz-Tonfilm  
und die neuesten Wochen-Berichte.

## Stadtplan von Beuthen OS.

nach den letzten Vermessungen  
zusammengestellt.

Zu haben in der Geschäftsstelle  
der Ostdeutschen Morgenpost,  
Bahnhofstraße und in den Buch-  
handlungen

**Stück 75 Pfg.**



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Unter schwarzen Trauerfahnen

# Oberschlesien gibt Hindenburg die letzte Ehre

Während im Tannenberg-Denkmal der verehrte Feldmarschall in sein „letztes großes Hauptquartier“ Einzug hielt und die Reichsregierung mit Hunderttausenden von Volksgenossen von dem großen Deutschen Abschied nahmen, fanden auch in allen Teilen Oberschlesiens ergreifende Trauerkundgebungen mit Übertragung der Beisetzungsfeierlichkeiten statt, in denen durch die riesige Anteilnahme der Behörden, der Organisationen und der Volksgenossen der tiefe Schmerz des ober-schlesischen Volkes um den dahingegangenen Beschützer der Heimat zum Ausdruck kam.

## Das trauernde Beuthen auf dem Reichspräsidentenplatz

(Eigener Bericht)

Beuthen, 7. August.

Für den Bereich der Stadt Beuthen und der Kreisleitung Beuthen-Stadt der NSDAP wurde anlässlich der Beisetzung des Reichspräsidenten Generalfeldmarschalls von Hindenburg eine gemeinsame Trauerkundgebung auf dem Reichspräsidentenplatz abgehalten, an der die politischen Leiter der Kreisleitung und ihrer Gliederungen, der NSDAP, NSDAG, die Beamtenvereine, die SA-Standarte 156, die Beuthener Motor-SA, SS, SA, I, Arbeitsdienst, der Fliegersturm, NSKK, die Technische Mithilfe, der Sturmabteilung der SA, II und die Rhythmusvereine, die Schützengilden, SS, BDM, die Freiwillige Feuerwehr, Freiwillige Sanitätskolonne und Samariterinnen vom Roten Kreuz sowie Fahnenabordnungen der Grubenbesatzungen teilnahmen.

Die Gliederungen und Verbände marschierten um 10,30 Uhr auf dem Reichspräsidentenplatz auf.

Inmitten des Platzes war ein von Baumschmuck umgebener Katafalk errichtet, an dem Opferflammen brannten.

Am Katafalk war ein mächtiger mit Florfahnen und den nationalen Sinnbildern versehener Eichenkranz niedergelegt. Im Vordergrund, am Polizeiamtsgebäude, waren drei mächtige schwarze Trauerfahnen neben der schwarz-weiß-roten Flagge und der Falkenkreuzfahne angebracht. Die Kriegsverletzten nahmen auf Stühlen an bevorzugter Stelle an der Trauerfeier teil. Die zahlreichen Fahnen und Standarten, die am Polizeiamtsgebäude und vor dem Kriegerdenkmal aufgestellt waren, waren mit langer sichtbarer Florfahne versehen.

Am Kriegerdenkmal nahmen auch die Spitzen der Behörden,

der PD und der einzelnen Formationen Aufstellung. In Vertretung des beurlaubten Oberbürgermeisters Pg. Schmieding war Stadtkämmerer Pg. Müller erschienen. Man sah u. a. den stellb. Kreisleiter Pg. Pfeiffer, Landrat Deloch, Landgerichtspräsidenten Dr. Przyling, Amtsgerichtsdirektor Winkel, Oberpostrat Grundmann, den stellb. Finanzamtsleiter, Regierungsrat Dr. Ronke, den Leiter des Hauptamts, Regierungsrat Dr. Rahn, Ersten Vertrat Koch, Ersten Vertrat Schlichtberger, Vertrat Raton, Generaldirektor Dr. Werner von der Schlegel, den Direktor der Sektion VI der Knappschaftsberufsgenossenschaft von Ehrenstein, Prälat Schwieler an der Spitze der Geistlichkeit, den Kommandeur des Revier-Polizei-Abchnittes Beuthen Polizeimajor Denicke, den Führer der SA-Brigade 17, Kolb mit Stab, den Standartenführer der SA, I von Jerboni, den komm. Führer des Sturmbannes Beuthen der SA, II, Oberstudienrat Dr. Man, SS-Sturmbannführer Kuchle. An der Spitze der Standarte 156 sah man den Standartenführer Neugebauer und an der Spitze der Motor-SA, den Standartenführer Heinze. Unter den Ehrengästen sah man auch zahlreiche ehemalige Offiziere des alten Heeres. Ferner waren eine Ehrenabteilung der Revierpolizei und des Feldjägerkorps erschienen, die unter dem Kommando von Polizeioberleutnant Rogalla die Ehrenbezeugungen während der feierlichen Sendung erwies. Nach zahlreicher Volksgenossen waren herbeigeführt, um der tiefen Trauer um den Reichspräsidenten von Hindenburg Ausdruck zu verleihen. Sie nahmen hinter den um die geschlossenen Formationen gezogenen Linien teil.

Es waren weit mehr als 10 000 Menschen bei der Trauerkundgebung versammelt.

Kreispropagandaleiter Pg. Heinrich, der sämtliche Vorbereitungen geleitet hatte, eröffnete die Feier. Eine gut arbeitende Lautsprecheranlage unter Anchluss an den Reichspräsidenten von der Kreisfunkstelle der NSDAP, er-

richtete. Die Standartenkapelle 156 spielte stimmungsvoll einen Choral.

In ehrfurchtsvollem Schweigen lauschte dann die Menge den Worten des

### Stadtkämmerers Müller.

der in einer tief empfundenen Ansprache darauf hinwies, daß heute das gesamte deutsche Volk innerhalb und außerhalb der Reichsgrenzen an der Bahre eines der Größten aller Deutschen stehe.

Mit besonders großer Liebe und inniger Dankbarkeit schaueten wir im Osten, besonders in Beuthen, auf das ehrwürdige Haupt des Reichspräsidenten, aus dem die genialen Gedanken entsprossen, die im großen Kriege unsere Stadt und Heimat vor der Not fremder Bedrückung bewahrten.

Hoch aufgerichtet schritt Hindenburg seinem Volke voran, durch alle Tiefen und über alle Höhen des Schicksals eines großen Volkes. Wenn alles wankte, stand er, wenn alles verzweifelte, glaubte er an die göttliche Sendung seines Volkes. Er wußte, daß ein großes Volk, das sich selbst aufgeben hatte, nur durch große und schwere Prüfungen geläutert werden könne. Und wie er felsenfest auf seinen Gott vertraute, so fest vertraute er der Kraft seines Volkes. Das Schicksal der Jahre 1918 bis 1932 hatte das deutsche Volk geläutert. Adolf Hitler hatte die auseinander gefallenen Glieder der Rette der Volksgemeinschaft zusammengeführt und konnte dem greisen Feldmarschall melden: Deutscher Held, Dein Volk ist auferstanden. Es ist Dein Instrument der Ehre, des Friedens und des Lebenswillens. Hindenburgs Geist ziehe ein in die Walhalla der Großen in der deutschen Geschichte. Wir aber stehen in Ehrfurcht, tief gebeugt vor der Majestät des Todes dieses Mannes, des Vaters unseres Volkes.

Auf das Kommando des Stadtkämmerers:

### „Achtung!“

Das Ganze stillgestanden!

Die Fahnen gekent!

wurde das Kameradenlied gesungen. Die Ehrenabteilung der Revierpolizei und des Feldjägerkorps präsentierte. Dann sprach der Redner:

„Der greise Feldmarschall hat die Fahne dem neuen jungen Führer Adolf Hitler übergeben. — Die Fahnen hoch!“

Sodann wurde auf den Empfang der Beisetzungsfeierlichkeit aus Ostpreußen umgeschaltet.

Die Trauerfeier wurde auch auf den Barockplatz im Stadtteil Röhberg übertragen, wo gleichzeitig zahlreiche Volksgenossen andächtig lauschten. Bergdirektor Professor Woltersberg leitete die Feier der Oberschlesischen Hauptstelle für das Grubenrettungsweien, wo von der Versuchsfriede aus

### 21 Salutschüsse

abgegeben wurden. Der Präsident der Industrie- und Handelskammer für die Provinz Oberschlesien, Bergwerksdirektor Radmann, fuhr zur Teilnahme an der Trauerfeier untertage auf Deutsch-Meischlarseebrücke ein. Auf allen Industrie-Anlagen konnten die Belegschaften unter Leitung der Führer der Betriebe die Beisetzungsfeierlichkeiten hören.

Eine Sonderfeier veranstaltete auch das Polizeiamt in der Polizeiuferkante für die gesamte Landespolizei, Abordnungen der Revierpolizei sowie für die Verwaltungs- und Kriminalpolizei. Hier nahm auch der Polizeiamtsleiter Regierungsrat Dr. Spalding teil.

## Eindrucksvolle Trauerkundgebungen in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 7. August.

Zur Feier des Trauertages für den Reichspräsidenten von Hindenburg, der auch Ehrenbürger der Stadt Gleiwitz war, hatte die Bevölkerung in besonders reichem Maße die umflorten Fahnen gehißt, so daß der Charakter des Tages auch äußerlich überall eindrucksvoll zur Geltung kam. Auf dem Kratau-Platz sammelten sich die Formationen der SA, des Motorsturms, der SS, der Fliegersturm Gleiwitz und der Arbeitsdienst und marschierten geschlossen unter Mitführung der umflorten Fahnen bei Trommelwirbel auf den Adolf-Hitler-Platz. Standartenführer Theophile eröffnete mit kurzen Worten die Feier, worauf

### Oberbürgermeister Meyer

des Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls gedachte. Er wies darauf hin, wie noch kurz vor dem Tode des Reichspräsidenten die ausländische Presse gegen Deutschland Stellung nahm und wie bei der Nachricht vom Tode des Reichspräsidenten ein Umschwung erfolgte.

Die Welt habe den Atem angehalten, und der englische König habe halbmaß flaggen lassen für den Mann, der einst als „Kriegsverbrecher“ bezeichnet wurde und dessen Name auf der Auslieferungsliste stand!

Ebenso sei in zahlreichen anderen Ländern um Hindenburg getrauert worden. Man habe überall empfunden, daß nicht nur ein großer Deutscher, sondern ein Großer der Welt dahingegangen sei. In der Nachkriegszeit habe sich der Reichspräsident von Hindenburg als hervorragender Staatsmann erwiesen. Im Jahre 1933 habe er dem unbekannten Gesetzten des Weltkrieges die Hand gereicht und damit den Wiederaufbau des deutschen Volkes eingeleitet.

### Im Stadttheater

wurde die von der Stadtverwaltung angeordnete Trauerfeier durchgeführt. Die Bühne war festlich ausgestellt worden. Inmitten von Grün- und roten Fahnen mit Trauerflor stand das Bild des Generalfeldmarschalls, von einem Scheinwerfer beleuchtet. Davor hatten Ehrenwachen der SA und SS Aufstellung genommen. Die Feuerwehrtrope leitete die Feier ein. Stadtrat Gaida eröffnete die Veranstaltung, worauf Oberbürgermeister Meyer eine Ansprache hielt. Er kennzeichnete hier das Wirken von Hindenburg als Generalfeldmarschall und ging auf die Tannenbergschlacht ein, die von Hindenburg und Ludendorff in überlegener

Strategie und Taktik durchgeführt worden sei. Man habe dem Generalfeldmarschall stets nachgerühmt, daß er nie einen strategischen oder taktischen Fehler begangen habe. In der Nachkriegszeit habe er, der früher von Diplomatie nichts habe wissen wollen, sich als hervorragender Staatsmann erwiesen. Er habe das volle Vertrauen des deutschen Volkes gehabt und durch seine Persönlichkeit und sein Wirken die Achtung der Welt errungen. Mit ruhiger Sicherheit, in unerschütterlicher Treue und Zuverlässigkeit habe er Deutschland geführt.

Im Stadttheater und auf dem Adolf-Hitler-Platz erfolgte nun die Übertragung der Feier am Tannenberg-Denkmal. Diese Übertragung hörten auch die Beamten und Angestellten des Landgerichts an, die sich im Schwurgerichtssaal versammelt hatten. Auch hier war eine feierliche Ausgestaltung vorgenommen worden. Vor dem Bild Hindenburgs standen ein Kreuz und zwei Kerzen. Grünsmuck und Fahnen umrahmten das Bild.

### In der Polizeiuferkante

hatten sich die Landespolizei, die Revierpolizei, Feldpolizei und die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Polizeipräsidiums versammelt. An der hier durchgeführten Trauerfeier nahm auch der ständige Vertreter des Polizeipräsidenten, Oberregierungsrat Drgler teil. Der Kommandeur der Landespolizei, Oberstleutnant Gehlert, gedachte mit ehrenden Worten des Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von Hindenburg. Im Anschluß daran erfolgte die Übertragung. Als das Kameradenlied erklang, salutierten die Landespolizei.

In der Stadt waren während der Feier alle Geschäfte geschlossen. Überall, wo Übertragungen erfolgten, hatten sich größere Menschenansammlungen gebildet, überall hörte man die Feier an, bis sie in den Ehrensalen über dem Grabe des Reichspräsidenten ausklang.

### Gedenkfeier der Jugend

Die Hitlerjugend, Jungvolk und BDM veranstalteten am Dienstagabend eine eindrucksvolle Gedenkfeier. Die Verbände marschierten schweigend unter dem Klang der Landesknechtstrommeln vom Kratau-Platz nach dem 22er Ehrenmal im Stadtpark. Auf der Terrasse des Ehrenmals, das von Fackelträgern umfäumt war, nahmen die Fahnenabordnungen Aufstellung. SA-Unterbannführer Pillar gedachte der Verdienste des Reichspräsidenten von Hindenburg in der Kriegszeit und im Frieden und schilderte das Wirken des Reichspräsidenten in der mit Adolf Hitler gemeinsam geleiteten Aufbauarbeit im Dritten Reich. Von den Verbänden wurden am Denkmal Kränze niedergelegt.

## Ratibor

Zu einer würdigen Trauerkundgebung für den Reichspräsidenten waren am Dienstag vormittag sämtliche Formationen der SA, SS, PD, NSDAP, mit ihren Fahnen, sowie eine Fahnenabordnung der SA auf dem Platz der Infanteriekaserne angetreten. Von hier aus erfolgte um 10,30 Uhr unter Trommelwirbel des Spielmannszuges der Standarte 272 der Aufmarsch auf dem Ring, um die Übertragung der Beisetzungsfeierlichkeiten zu hören. Der Trauerkundgebung hatten sich auch sämtliche Militärvereine von Ratibor sowie eine nach Hunderten zählende Volksmenge angeschlossen. Besonders ergreifend waren die Augenblicke, als feierliches Glockengeläut anzeigte, daß der große Feldmarschall seine letzte Ruhestätte gefunden hatte. Nach beendeter Übertragung erfolgte der Abmarsch der Formationen zum Kriegerdenkmal im Eichenhorstpark zur Kranzniederlegung, der sich eine Trauerparade am Ring anschloß, worauf die Fahnen unter Vorritt der Standartenkapelle und des Spielmannszuges nach dem Standarten-Heim 272 in der Klosterstraße getragen wurden.

## Oppeln

Während bei den Reichs- und Staatsbehörden besondere Trauerfeiern mit Übertragung der Feierlichkeiten in Tannenberg stattfanden, veranstaltete die Kreisleitung Oppeln Stadt im Eiskellergarten für die Oppelner Bevölkerung eine eindrucksvolle Trauerkundgebung für den dahingegangenen Feldmarschall von Hindenburg, der auch Ehrenbürger von Oppeln war. Lange vor Beginn dieser Kundgebung war der Garten bis auf den letzten Platz besetzt. Auf dem Friedrichsplatz und am Vorplatz der Reichsbahndirektion marschierte die Oppelner SA-Standarte, der Arbeitsdienst, Motor-SA, NSKK, sowie der Fliegersturm zur Trauerparade auf. Der Musikpavillon war mit Fahnen des alten und neuen Reiches geschmückt. Zwischen frühem Grün das Bild des Reichspräsidenten, das nach dem Einmarsch von den Fahnen der politischen Organisationen, des Kreisriegerverbandes und SA flankiert wurde. Eingeleitet wurde die Trauerkundgebung mit einer Gedächtnisansprache des Kreisleiters Settnik. Mit besonderer Dankbarkeit mußten wir des Reichspräsidenten gedenken, da er das Erbe in die Hände des Führers gelegt hat. Anschließend hieran nahm



Die Durchführung der Volkstrauer

Gleiwitz, 7. August.  
Aus Anlaß des Ablebens des Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von Hindenburg werden, wie das Polizeipräsidium mitteilt, während der von der Reichsregierung angeordneten 14tägigen Volkstrauer, vom 2. bis 15. August einschließlich, polizeiliche Genehmigungen für Veranstaltungen auf Rummelplätzen und für ähnliche Lustbarkeiten nicht erteilt. Bereits erteilte Genehmigungen treten sofort außer Kraft.

Oberbürgermeister Leuschner hat Wort. Dieser Schmerz, verbunden mit Dankbarkeit vereinen sich in dieser Stunde. Dankbarkeit für das, was Hindenburg uns gewesen ist und was er gerade im Osten getan hat. Für uns aber gilt es, dem unbeirrbar Pflichtgefühl des großen Feldmarschalls nachzueifern und ihm durch Pflichterfüllung die Treue zu halten. Bei atemloser Stille lauschte Johann die Trauerveranstaltung der Uebertragung aus dem Tannenbergsdenkmal. Während des Segens und bei dem Gebeten an die Toten stimmte die Kapelle das Kameradenlied, das Deutschlandlied und das Horst-Wessel-Lied an.

Auf dem Regierungsplatz fand Johann eine Trauerparade statt. Dort hatten SA-Gruppenführer Polizeidirektor Meh, Gauarbeitsführer Heinze, Landesrat Mermer, Oberbauführer Korschika, Oberbürgermeister Leuschner, die Vertreter der Schutzpolizei und Führer von SA, SS und anderen Organisationen Aufstellung genommen. Begleitet von den Klängen der Standartenkapelle unter Leitung von Obermusikdirektor Michel sowie der Gau-Arbeitsdienst-Kapelle unter Musikmeister Mager marschierten die SA-Standarte 88, der Arbeitsdienst, die Motor-SA, das NSKK und der Fliegersturm an den Führern vorbei. Mit dieser Trauerparade fand die Trauerkundgebung in Oppeln ihren Abschluß.

Mikultschütz

Still und wolkenförmig war der Tag der Beibehaltung des Reichspräsidenten aufgegangen. Im grauen Morgenlicht wählten von allen Häusern und Wästen verbüllte Fahnen, als die Gloden zum Gottesdienst riefen. Auf dem Denkmalsvorplatz begannen die Vorbereitungen für die von der Ortsgruppenleitung festgesetzten Trauerfeierlichkeiten. Auf dem Stufen vor den Ehrenfahnen war ein schwarzverkleideter Katafalk errichtet, den die schwarz-weiß-rote Fahne und die Kriegsfahne verhielten. Umflorte Ketten und Grün verüllten den Schmuck. Während eine Ehrenwache, gestellt von SA, SS, Polizei und Kriegsteilnehmern am Katafalk Posten bezog, sammelten sich die nationalen Verbände, Polizei, Arbeitsdienst, NSKK, die übrigen Vereine und Innungen im Stadion, um im geschlossenen Zuge stumm zum Kriegerdenkmal zu marschieren. In den Straßen ruhete der Verkehr. Den Denkmalsplatz säumte die Einwohnerschaft, verbunden durch gemeinsame Trauer. Die ersten Sonnenstrahlen durchdrangen die regenschweren Wolken, als Ortsgruppenleiter P. Kowollik den Beginn der Trauerfeier verkündete. Nach dem Trauermarsch von Beethovens Jangen die Vereinigten Männergesangsvereine Friedrich Burthards Grabesang: „Den Entschlafenen“, worauf die Uebertragung der Beibehaltungsfeier aus Tannenberg abgehört wurde. Als das Lied vom guten Kameraden erklang, senkten sich die Fahnen und legten die Verbände, Vereine und Innungen Kränze vor dem Katafalk nieder. Während sich die Verbände, Vereine und Formationen zum Vorbemarsch ordneten, kreiste ein Flugzeug über dem Denkmalsplatz und flog dreimal die Ehrenrunde. Nach der stummen Parade der Verbände am Ehrenmal erschien im geschlossenen Zuge die gesamte Schulkjugend, um ihrerseits dem toten Helden den letzten Gruß zu entbieten. Andächtig Jangen die vielen hundert Lippen das Lied vom guten Kameraden und sprachen das „Vater unser“, worauf die Jugend ihre Kränze vor dem Katafalk niederlegte. Dröhnend fielen die Gloden ein und verkündeten nochmal die Trauer.

Kunst und Wissenschaft Senior und Meister deutscher Vorgeschichte

Carl Schuchhardt 75 Jahre  
Erst in jüngster Zeit hat die Vorgeschichte Deutschlands wieder die Stelle im Volksleben eingenommen, die ihr durch so lange Jahrhunderte vorenthalten worden ist. Wenn dabei die deutsche Wissenschaft der Gegenwart nicht erst nötig hat, in mühevoller Arbeit neu aufzubauen, wie auf so vielen anderen Gebieten, so trägt das größte Verdienst daran Geheimen Regierungsrat Professor Dr. Carl Schuchhardt, der in der Reichshauptstadt am 6. August sein 75. Lebensjahr vollenden konnte. Schuchhardt ist als „Mann des Spatens“ durch seine Ausgrabungen, als Neuordner vorhandenen Materials und als Bahnbrecher neuer Erkenntnisse der Vorgeschichtsforschung bekannt geworden. In einem arbeitsreichen Gelehrtenleben brachte er Klarheit über den Bau altgermanischer Genossenschaftsburgen der Bronzezeit, über die großen Volksburgen, die die Germanen gegen die Römer errichteten, über die Anlage der Römerkastelle in West- und Mitteldeutschland wie im Südosten Europas. Schließlich stellte er die altjüngstlichen Volksburgen gegen Karl, den man den Großen nennt, in das klare Licht seiner Forschung; desgleichen die Königshöfe und Kaiserpfalzen Karls, aus denen die ältesten deutschen Städte, Bistümer und Klöster erwuchsen. So hat Schuchhardt die Enttiefung unserer mittelalterlichen Städte und Burgen erschlossen.  
Carl Schuchhardt ist am 6. August 1859 als Sohn eines Kupferstechers in Hannover geboren. Er studierte an den Universitäten Leipzig, Heidelberg und Göttingen neuere Sprachen, klas-

Die Trauerparade in der Patenstadt

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 7. August.  
Die Stunde des Abschieds eines ganzen Volkes von seinem größten Toten fand in der Patenstadt des in die Ewigkeit heimgegangenen Reichspräsidenten von Hindenburg ereignenden Widerhall. Unter einem sich langsam aufhellenden Himmel flatterten umflorte Fahnen in allen Straßen und Gassen, zogen in gedämpftem Schritt die Kolonnen der SA, SS, Motor-SA, NSKK, SA-Reserve I und II, Fliegersturm, Leno, NS-Arbeitsdienst, die Amtswalter der Partei und die Kommunalpolizei nach dem Reigensteinplatz, wo die Formationen in einem weiten Rechteck Aufstellung nahmen.

Weißbrot und aufreißend wurde die Trauerparade mit einem Trommelwirbel und hierauf mit den feierlich getragenen Klängen „Nies Tod“ von Grieg, durch die SA-Standartenkapelle unter der Stabführung von Musikführer Sturm eingeleitet. Aus dem Herzen kommende Worte fand nunmehr der

Stellw. Kreisleiter Ruch

an Stelle des am Tannenbergsdenkmal zur Beibehaltung weisenden Oberbürgermeisters Kallisch an die Tausende, die den Platz dichtausfüllten. Er führte aus, daß heute die Augen aller Deutschen nach Ostpreußen gerichtet seien zu Ehren des toten, des großen, von Pflichtbewußtsein, Treue und Vaterlandsliebe erfüllten Soldaten, der im Januar 1933 im Augenblick der höchsten Not dem Führer Adolf Hitler die Hand reichte. Kreisleiter Ruch schloß mit dem Gelöbniß, das Hindenburg einst aussprach: „Bis zu meinem letzten Atemzuge wird die Wiebergeburt Deutschlands meine einzige Sorge, der Inhalt meines Dagens und Lebens sein!“

Standartenführer Schulze

wies in einer Ansprache auf die tiefe Erschütterung hin, mit der die ganze Welt die Todesstunde aus Rembek aufgenommen habe. Der Name des großen Toten, der der Wegbereiter des national geeinten Deutschlands ist, wird uns immer das Mahnmal der deutschen Einigkeit und das Sinnbild strengster Pflichterfüllung sein.

Wer will zur Landespolizei?

Allgemeine Voraussetzungen:

1. Deutsche Reichsangehörigkeit.
  2. Arische Abstammung, ungetrautet, kinderlos.
  3. Unbescholtenheit.
  4. Körperliche Eignung und Besitz der für den Dienst in der Landespolizei erforderlichen sonstigen Fähigkeiten.
  5. Mindestgröße 1,68 Meter, in Ausnahmefällen 1,65 Meter.
  6. Alter bei Eintritt im allgemeinen 18. bis 20. Lebensjahr, Ausnahmen bis zum 21. Lebensjahr durch die Kommandeure der Landespolizei-Inspektion, darüber hinaus nur mit Genehmigung des Chefs der Landespolizei.
  7. Vor der Bewerbung Zugehörigkeit zur SA, SS, NSKK oder ähnlichen Organisationen der NSDAP oder zum NS-Arbeitsdienst. Bewerber müssen jedoch mit dem Tage ihres Eintritts in die Landespolizei aus diesen Organisationen ausscheiden.
  8. Sportliche Vorbildung (Freischwimmer, Besitz des Turn- und Sportabzeichens) ist erwünscht.
- Bewerber haben ihr selbstgeschriebenes Gesuch nebst Lebenslauf (letzterer in doppelter Ausfertigung) beizulegen bis zum 1. 10. 1934 an eine

In ehrfurchtsvoller Trauer senkten sich nunmehr die florierenden Fahnen vor der Marienstadt des Todes, hoben sich die Hände der Umstehenden stumm zum Deutschen Gruß, während die SA-Standartenkapelle das Lied vom guten Kameraden spielte. Hierauf erfolgte der Abmarsch nach dem Park der Donnersmarthütte, wo bereits Tausende von Menschen auf die Uebertragung der Beibehaltungsfeierlichkeiten warteten.

Um das Musikerepöbium, das in feierlicher Aus schmückung das florierende Bild des großen Toten zeigte, hatten die Organisationen Aufstellung genommen. Unter den Führern der Organisationen waren u. a. auch die Vertreter der Industrie, der Führer der Preussischen Bergwerks- und Hütten-AG, Zweigniederlassung Steintohlenbergwerk Hindenburg, Bergwerksdirektor Fintelnot, Bergwart Palm, und die Berg-Arbeiter Heil und Kefeler vertreten. Noch vor Beginn der Feierstunde marschierten die Einheiten der NSKK und des Jünglingsvolks in den Park ein, nachdem sie vorher am Denkmal der Frontsoldaten an der Ecke Peter-Paul-Stollenstraße einen Kranz nieder gelegt hatten. Die Kameradenvereine der alten Soldaten waren unter der Führung von Marschleider Bobisch mit 26 Fahnenabordnungen vertreten.

Vor der Uebertragung, die durch mehrere Redenlautsprecher erfolgte, ergriff der

Kreisorganisationswalter der NSKK, Geppner.

das Wort, in dem er der tiefen Trauer Ausdruck gab, von der die Patenstadt des Vereinigten betroffen sei. Gemeinsam mit der ganzen Welt stehe die Stadt Hindenburg trauernd an der Bahre des großen Mannes, der uns allen die Heimat und unsere Arbeitsplätze erhielt. Nicht einmal mehrmals weichte er in seiner Patenstadt und sein Name werde unvergessen bleiben. In Ehrfurcht senkten sich noch einmal die Fahnen der ganzen Stadt um den Vater des Vaterlandes.

Die Hindenburg-Schutzpolizei und die Beamten der Verwaltungspolizei begannen in einer besonderen Feierstunde in der Unterkunft an der Sosnitzer Straße die Beibehaltung, wobei Hauptmann Badajura einleitende Worte sprach.

Dienststelle der Landespolizei, im Zweifelsfalle an das Einstellungsbüro der Landespolizei für den Regierungsbezirk Oppeln, Gleiwitz, Raubener Straße 56, zu richten.

Ein dritter Sonderzug zur Rundfunk-Ausstellung?

Gleiwitz, 7. August.  
Die Untergau-Rundfunkstelle der NSDAP teilt mit, daß Teilnehmerkarten zum Sonderzug zur Rundfunk-Ausstellung in Berlin wegen des überaus starken Andranges nicht mehr ausgegeben werden können. Sämtliche Kreisrundfunkstellen sind ebenfalls angewiesen, die Annahme von Anmeldebüchlein abzulehnen. Es wird versucht werden, noch einen dritten Sonderzug zu stellen.

Zweijähriges Kind beim Spielen ertrunken

Oppeln, 7. August.  
In Jacobsdorf, Kreis Falkenberg, spielte das zweijährige Töchterchen des Bauern Kunert am Rande des Dorfteiches. Dabei stürzte das Kind aus und stürzte ins Wasser. Ehe Hilfe gebracht werden konnte, ertrank das Kind.

(Wenden) zugeschrieben wurde. Schuchhardt ist ferner Herausgeber der „Prähistorischen Zeitschrift“.

Studenten im lebendigen Volkstum

Ergebnisse der Verbandstagung der DVSt.  
Die Arbeitswoche, die der Krißhäuser-Verband der Vereine Deutscher Studenten vor seiner 53. Verbandstagung in Bad Frankenhausen in Zusammenarbeit mit dem Reichsbund Volkstum und Heimat veranstaltete, kam in den verschiedenen Vorträgen die Auffassung zum Ausdruck, daß es der DVSt ablehnt, sich lediglich als studentischen Verband zu begreifen; er bekennt sich vielmehr zum Wesen des Männerbundes, in dem alte und junge deutsche Geistesarbeiter, jugendlicher Schwung und Einfühlung mit dem Wissen und dem lebenserfahrenen Ernst des Mannesbundes zu einer Einheit verbunden und eingesetzt werden. Nach dieser Vorbereitung begann die eigentliche Verbandstagung, auf der u. a. der Verbandsführer des Krißhäuser-Verbandes, Staatsrat Gauleiter Wilhelm Kube, der Leiter des Reichsbundes Volkstum und Heimat, Werner Haberbed, das Mitglied des Kleinen Konvents der Deutschen Arbeitsfront, Ingenieur Dr. Arnold, Düsseldorf, und Votschaster a. D. Madolny in grundlegenden Ausführungen sprachen.

Das Ergebnis der Verbandstagung sowie der Arbeitsberichte der 1920 errichteten Grenzland-Stiftung, der Verbandsämter und der im öffentlichen Leben stehenden Verbandsangehörigen war die einmütige Erkenntnis, daß der Einfluß des Verbandes als „Dienst im Dritten Reich“ in drei großen Aufgaben zu erfolgen habe: 1. Verbindung von Wissen und Erfahrung mit dem Leben des Volkstums in der Heimat, 2. in dem Ringen, dem Auf und

Beuthen Die Ferien zu Ende!

Am heutigen Tage ist für die Schulkjugend wieder einmal die freie und ungebundene Zeit zu Ende gegangen. Schweren Herzens wurden die Schulbücher wieder hervorgeholt. Aber was nützt das Jögern, wenn mit den nächsten Ferien auch zugleich Ferienwinden und nun so viel nachgeholt werden muß! Der Abschied aus dem Kurort oder sonstigen Ferienaufenthalt ist für Eltern und Kinder dafür wohl nicht allzu schwer gefallen, denn wie programmäßig, hat sich auch das Wetter gewandelt und ist nach großer Hundstagshitze so unbeständig geworden, daß man ganz gern zurückgekehrt ist. Und dann die alte Feststellung, wenn man zuerst wieder die gewohnten vier Wände betritt und sich in eigenen Betten strecken kann: Zu Hause ist es auch ganz schön! So gleitet denn alles leicht in den Alltag hinein, und nur die mehr oder weniger gebräunten Wangen werden noch eine Weile von der diesjährigen Ferienlust zeugen.

Hochbetrieb herrschte aus Anlaß des Ferienendes gestern auf dem hiesigen Bahnhof. Nicht nur die 84 täglich hier anrollenden Personenzüge wurden mit vermehrten Wagen in allen Gegenden des deutschen Landes auf die Gleise geschickt, sondern es mußten auch noch Sonderzüge abgefertigt werden. Ein Sonderzug aus dem Rheinland brachte Ferientinder von jenseits der Grenze wieder nach Hause, mehr als 1000 Kinder der deutschen Minderheit aus Ostoberschlesien, die in der Zeit des Aufenthaltes in Beuthen begeistert von ihren Ferienerlebnissen und dem schönen Rhein sprachen. Trotz des überaus lebhaften Verkehrs am letzten Ferientage und der damit notwendigen erhöhten Anforderungen an die Beamten der Eisenbahn, wurde alles reibungslos und pünktlich abgewickelt, so daß die Reichsbahn auch in Beuthen wieder einmal ihre große Leistungsfähigkeit unter Beweis gestellt hat.

\* Erzbischöfliches Anabenkonvikt Beuthen. Dem Leiter des hiesigen Erzbischöflichen Anabenkonvikts, Präfecten Dr. theol. Kufowka, wurde wegen seiner Verdienste um die genannte Anstalt durch Erzbischof Kardinal Adolf Bertram der Titel Konviktsdirektor verliehen.

\* Von München nach Beuthen auf dem Rade. Der 17jährige NS-Angehörige Heinrich Kalltenbach, der seine in München studierende Schwester Helene Kalltenbach cand. med. besuchte, fuhr mit seiner Schwester von München auf dem Rade nach Beuthen. Sie bewältigten die fast 1000 Kilometer lange Strecke in nur sechs Tagen. Die Leistung ist um so beachtenswerter, besonders für die Studentin, da es während der ganzen Tour regnete.

\* Die Fahrt nach Hohenstein. Der angekündigte Sonderzug im Transitverkehr nach Hohenstein hat am Montag nachmittags Beuthen verlassen. Wenn auch nicht die angemessene Anzahl von 400 Teilnehmern zusammengekommen ist, so haben von Beuthen aus dennoch nahezu 300 Personen die Fahrt nach Hohenstein unternommen, so daß bei dem letzten Geleit für den verstorbenen Reichspräsidenten auch Oberschlesien vertreten waren. Die Befreiung wäre noch größer gewesen, wenn nicht der starke Regen am Abfahrtsstage viele von der Teilnahme an der Fahrt abgehalten hätte.

\* Mikultschütz. Das Fest der goldenen Hochzeit konnte Kaufmann Johann Mikla und seine Ehefrau von der Tarnowitzer Straße in Mikultschütz feiern.

Der kaufmännische Briefwechsel. Von Dipl.-Kaufmann G. Friedel. Verlag W. H. Stollfuß, Bonn. Preis 1,25 Mark. — Dieses Bändchen aus der Sammlung „Sich selbst“ ist für den Selbstunterricht bestimmt. Nach dem Abschnitt „Die Lehre vom kaufmännischen Briefwechsel“ wird in etwa 250 Beispielen ein vollständiger Lehrgang für das gesamte Gebiet des Handels-Gewerbes in leicht verständlicher Weise dargestellt.

Ab des deutschen Volkstums im Ausland in der Bedrängnis biologischer, kultureller und staatlicher Vereinigung in enger Zusammenarbeit mit dem DVSt, in dem Auftrag des Führers an das Volk, dessen außenpolitisches Lebensgeleit innerlich neu zu begründen und äußerlich zu behaupten.

Der Kreuzotterbiß

nk. Die Kreuzotter beißt nur, wenn sie angegriffen wird. Läßt man sie in Ruhe, tut sie niemand etwas zu Leide. Beim Biß zieht die Schlange den Kopf ein, um ihn dann plötzlich nach vorne zu schnellen. Besonders gefährlich sind, wie Dr. S. Frey in der „Deutschen Medizinischen Wochenschrift“ betont, Bisse ins Gesicht und vor allem in die Venen. Darnach kann der Tod in aller kürzester Zeit eintreten. Im allgemeinen wird die Gefährlichkeit der Kreuzotter aber überschätzt. Die Sterblichkeitsziffer dürfte höchstens 2 Prozent betragen. Bald nach dem Biß entsteht in der Umgebung der Bißwunde eine starke Schwellung, und allmählich stellt sich bläulich-rote Färbung ein. Allgemeinerleumdungen, wie Erbrechen, Durchfall, Schwindel, usw. können folgen. In den meisten Fällen werden die Vergiftungserscheinungen innerhalb weniger Tage überwunden. Das als erste Hilfeleistung bisher empfohlene Auslaugen der Wunde mit dem Munde und das Abbinden des verletzten Gliedes werden von Frey (auf Grund seiner Erfahrungen) als wirkungslos erachtet. Einspritzungen von Schlangenserum durch den Arzt ist der zuverlässigste Schutz gegen das Kreuzottergift.



## Wahlrecht ist Wahlpflicht!

Wer sein Wahlrecht bei der Volksabstimmung am 19. August nicht ausübt, verstößt gegen eines der Grundrechte des Staatsbürgers und stellt sich damit außerhalb der Volksgemeinschaft. In gleicher Weise vergeht sich, wer sich fahrlässig selbst des Wahlrechts dadurch verlustig macht, daß er seine Aufnahme in die Abstimmungsliste nicht sichert. Zur Sicherstellung der Ausübung des Abstimmungsrechts dient die Aufstellung der Abstimmungslisten am 11. und 12. August. Jeder beachte die in seiner Wohngemeinde getroffene Regelung.

Wer am Tage der Volksabstimmung nicht an seinem Wohnort seine Stimme abgeben kann, beantrage einen Stimmschein. Die Ausgabe der Stimmscheine wird gemäß § 11 der Reichsstimmmordnung am Freitag, dem 17. August um 15 Uhr geschlossen, da sonst die Vorbereitung des Abstimmungsgehalts gefährdet wird.

## Gleiwitz

### Ernennung der Beigeordneten

Der Regierungspräsident in Oppeln hat zu unbefristeten Beigeordneten (Stadträten) der Stadt Gleiwitz berufen: Untergruppenleiter Richard Preis, MdR. Arzt Dr. Karl Slugalet, Geschäftsführer Rudolf Schäd, Bauingenieur Gotthard Bräuer und Bankbeamten Erich Gemanter.

\* **Trauerfeier im Kriegerverein.** Der Monatsappell der 1. Kompanie des Kriegervereins Gleiwitz wurde durch eine Trauerfeier für Reichspräsidenten von Hindenburg eingeleitet. Nach dem Fahnenanmarsch und der Übergabe des Trauermarsches von Beethoven hielt Kam. Bassalle die Gedenkrede. Bei den Klängen des Kameradenliedes gedachte die Versammlung des Reichspräsidenten. Bei der Abwicklung des geschäftlichen Teils berichtete Vereinsführer Voit über die neue Beitragsregelung.

\* **Rundgebung der ehemaligen Kriegsgefangenen.** Der Verein Gleiwitz des Reichsbundes ehemaliger Kriegsgefangener hielt eine Trauerfeier ab, in der Ortsgruppenführer Rendant Ostwald Karjunte des Mobilisierungstages und der großen Verdienste des Generalfeldmarschalls und Reichspräsidenten gedachte. Die Ansprache schloß mit dem Gelübdis, im Sinne Hindenburgs an dem Wiederaufbau Deutschlands mitzuarbeiten.

\* **Heutige Versammlung der NS. Sago.** Am heutigen Mittwoch findet um 20 Uhr im Münzsaal (Haus Oberschlesien) eine Besprechung der Handwerksmeister und Gewerbetreibenden über die Lehrlingsausbildung und den Lehrlingsurlaub statt. Die Kreisamtsleitung der NS. Sago weist auf die große Bedeutung der hier zur Erörterung stehenden Fragen hin und bittet die Handwerksmeister und Gewerbetreibenden pünktlich zu erscheinen.

\* **Fachschaftsabend der Fleischer.** In einer Versammlung der Kreisbetriebsgemeinschaft Nahrung und Genuss, Fachschaft Fleischer, wurden Berufs-

## Eine Aufgabe für den Arbeitsdienst

# Ein zweiter Spazierweg für Gleiwitz!

Gleiwitz, 7. August.

In der Sonderausgabe der „Ostdeutschen Morgenpost“ „Der oberbesessene Arbeitsdienst“ vom Juli 1934 sagt Oberfeldmeister Buchner, Leiter der Planungsstelle des Arbeitsdienstes 12, über die Tätigkeit des Arbeitsdienstes im Industriegebiet u. a. folgendes:

„Es erscheint deshalb gerechtfertigt, hier auch Arbeiten durch den Arbeitsdienst durchführen zu lassen, die nicht der Verbreiterung der Ernährungsbasis, sondern dazu dienen, der zum Teil in trostlosen Verhältnissen lebenden Bevölkerung eine gesunde Umgebung zu schaffen. Hierzu rechnen neben den bereits oben aufgeführten Stadtbrandbeseitigungsarbeiten die Herrichtung des Volksparkes im Guldowal und die Fortarbeiten in den Benrather Waldungen.“

Die Stadt Gleiwitz ist an Spazierwegen in der Nähe der Stadt außerhalb der verhältnismäßig kleinen Promenaden sehr arm. Der Weg am Kanal nach Laband ist „der“ Spazierweg der Gleiwitzer. Einen zweiten Spazierweg zu schaffen, dürfte mit verhältnismäßig geringer Arbeit möglich sein, und zwar durch die Fogen. Richtersdorfer Schweiz. Hier ließe sich mit geringen Mitteln ein brauchbarer Längsweg anlegen, der bei geeigneter Führung und Anpflanzung einiger Bäume auch schattig gestaltet werden könnte. Die Schwierigkeit dürfte lediglich darin bestehen, daß dieses Gelände alle 20 Meter einem anderen Bauern gehört. Die Be-

fragen des Fleischerhandwerks erörtert. Die Leitung der Versammlung hatte Fachschaftsleiter Gumnior. Obermeister Liboschik sprach über die Zusammengehörigkeit von Führer und Gefolgschaft. Er betonte, daß Meister, Geselle und Lehrling zusammenarbeiten müßten, um den Wiederaufbau des Handwerks zu ermöglichen. Mitgeselle Gnidä erörterte die Lage des Fleischerhandwerks unter dem Gesichtspunkt, ob es unter den heutigen Verhältnissen ratsam sei, wenn der Geselle an die Gründung einer selbständigen Existenz denke. Er betonte, daß dies ohne weiteres möglich sei, wenn der Geselle mit eiserne Fleiß und voller Hingabe an seine Arbeit gehe. Kreisleiter Fischer behandelte die Umorganisation der Arbeitsfront. Kreisamtsleiter Ziegler ergänzte diese Ausführungen und wies auf den bevorstehenden Aufmarsch in Breslau hin.

Die eigene Durchführung der Klagen vor dem Amtsgericht. Von S. Schulz. Verlag Witz. Stollfuß, Bonn. Preis 1 Mark. — Wer einen beim Amtsgericht anhängigen bürgerlichen Rechtsanspruch hat, muß bei der heutigen Wirtschaftslage vielfach aus Sparmaßregeln Rücksicht auf sachliche Hilfe verzichten. Kurz und gemeinverständlich ist das Wichtigste und Wesentliche für Kläger und Beklagte mit Musterbeispielen dargestellt und zwar so, daß die Schrift auch für den nicht rechtswissenschaftlich gebildeten Laien verständlich ist, der in seiner Angelegenheit einen Anwalt benötigt und diesen über den Streitfall unterrichten muß.

früher beklagen sich jetzt, wie man wohl anerkennen muß, mit einer gewissen Berechtigung, daß gelegentliche Besucher über ihre Viehweiden laufen. Wenn ein ordnungsmäßiger Weg mit Bänken vorhanden wäre, gäbe es hierzu keine Veranlassung, und insofern dürften auch die Eigentümer der Grundstücke gegen billige Entschädigung sich mit der Anlage des Weges einverstanden erklären.

Dringend notwendig wäre dann allerdings ein zweiter Schritt, nämlich die Schaffung einer Querverbindung zu den zahlreichen von Richtersdorf aus parallel laufenden Wegen. Eine solche wird über kurz oder lang doch angelegt werden müssen; denn je mehr das Gebiet südlich der Stadt bebaut wird, desto mehr Verkehr wird sich auch dort von einem Stadtteil zum anderen entwickeln. Besteht eine derartige Querverbindung, die etwa von der Kolonie Süd an Klein-Benedig vorbei quer durch die Richtersdorfer Schweiz nach der Hermannshöhe führen müßte, würde keine Veranlassung mehr bestehen, Felder und Feldraine zu betreten. Wird dem Bedürfnis der Stadtbewohner nach frischer Luft hier etwas Rechnung getragen, so brauchen die Landwirte sich dann nicht mehr darüber beklagen, daß ihre Felder überquert werden. In jedem Winter kann man beobachten, daß eine derartige Wegverbindung im Schnee binnen ganz kurzer Zeit entsteht.

Schafft diese Verbindung auch für den Sommer! Das wäre eine dankbare Aufgabe für den NS. Arbeitsdienst im Interesse der Industriestadt Gleiwitz!

## Hindenburg

\* **Besitzwechsel.** Das dem Hausbesitzer Stohda gehörige Wohnhaus in der Cäcilienstraße ist im Zwangsversteigerungstermin für insgesamt 31.000 Mark in den Besitz des Polizeibeamten Dehmann übergegangen.

\* **Ankunft Nichtfest Entgelt für die Bauarbeiter.** Anlässlich des Nichtfestes beim städt. Neubau II in der Stadtmitte, über dessen Dachgerippe die grüne Krone zum Zeichen des Nichtfestes prangte, hat man an Stelle der üblichen Bewirtung der Belegschaft ein entsprechendes Entgelt zukommen lassen.

\* **Sämtliche erwerbslosen Kriegerwaisen haben sich in der Geschäftsstelle der NSDAP, Ortsgruppe Hindenburg, Hermannstraße 11, bis spätestens zum 16. August 1934 zu melden.**

\* **Die Sanitätskolonne half.** Wie notwendig die Entsendung einer 20 Mann starken Kolonne der freiwilligen Sanitäter vom „Roten Kreuz“ mit einem Führer war, bewies der Verlauf der Trauerfeierlichkeiten während der Beisetzungsfeierlichkeiten im Tannenbergtal, die im Park der Donnersmarckhütte für alle Volksgenossen übertragene wurde. In Massen stand die Hindenburg Be-

## 14 Typhuserkrankungen im Kreise Pleß

Pleß, 7. August.

Vor einigen Tagen ist in Alt-Bern im Kreise Pleß Typhus ausgebrochen. Bisher sind 14 Personen erkrankt. Sie mußten sämtlich in die Nikolaier Isolierbaracke eingeliefert werden. Sechs Erkrankte liegen in bedenklichem Zustand darnieder. Bisher ist ein Todesopfer zu beklagen.

völkering, Kopf an Kopf gedrängt, jedoch nicht weniger als in 45 Ohnmachtsanfälle die Notkreuzmänner erste Hilfe leisten mußten. Zum Glück sind ernstere Unfälle nicht zu verzeichnen.

\* **Serbische Hausierer, die mit viel Zungenfertigkeit ihre Waren, Decken, Teppiche usw. an den Mann bringen, an die Hausfrau los zu werden versuchen, überschweben gegenwärtig ganz Hindenburg.** Sie befinden sich obenbrein noch in Begleitung ihrer Frauen, die wiederum ihre Kunst im Wahrsagen versuchen, worauf Gurgelbänge immer noch hereinkommen. Hier muß es heißen: „Taschen zu! Raufst am Orte bei eurem bekannten Kaufmann, vor dem ihr wißt, daß er euch gut und reell bedient!“

\* **Die Notwehr überschritten.** Ein unfreundlicher Nachbar im Stadtteil Jaborge-Dorf belästigte mit Vorliebe eine nebenan wohnende Frau, die er nicht nur beschimpfte, sondern auch mit Steinen ja sogar mit einem Hackmesser beworfene hatte. Er wurde von der Frau eines Tages dabei ertappt, wie er ihr gerade eine Fensterscheibe zertrümmerte, durch die er in ihre Wohnung einsteigen wollte. In ihrer Not griff die Frau zur Selbstverteidigung und schüttete ihm einen Topf mit heißem Wasser ins Gesicht. Deswegen hatte sie sich vor dem Hindenburg Strafrichter zu verantworten, der zu der Ueberzeugung kam, daß sie dabei die Notwehr überschritten hatte. Daher wurden der Frau zwei Wochen Gefängnis zubilligt.

## Partei-Nachrichten

NSDAP, Ortsgruppe Beuthen Nord. Am Freitag, 20. d. M., 20 Uhr, findet im großen Schützenhausaal die fällige Mitgliederversammlung statt. Vollzähliges Erscheinen aller Pg. ist Pflicht! Die erwachsenen Angehörigen der Pg. sind mit eingeladen.

Deutsche Arbeitsfront, Betriebsgemeinschaft 3, Beileidung (ehem. Deutscher Heimarbeiter- und Hausgehilfen-Verband). Am Donnerstag, 20. Uhr, findet im „Deutschen Haus“, Rudowitzerstraße, Zimmer 1, Gaeleingang, eine sehr wichtige Mitgliederversammlung statt. Pünktliches Erscheinen wird einem jeden Mitglied zur Pflicht gemacht.

NSDAP, Rosenbergs. Infolge des Ablebens des Reichspräsidenten von Hindenburg mußte der Kreisverband der NSDAP, Kreisgruppe Rosenbergs, auf den 19. August verschoben werden. Da aber an diesem Tage die Wahl stattfindet, ist der Kongress nochmals auf den 14. Oktober verschoben worden. Als Tagungsort bleibt Landsberg bestehen.

zuerst Gefallenen bemächtigt und es troff von Blut. Der Italiener, behende und geschmeidig wie eine Schlange, hielt sich neben Mylord und mir und bemühte sich, mit seinem Dolche seinem Herrn zu Hilfe zu kommen. Wir beide leuchteten schwer; vor unseren Augen Blut, in unseren Ohren das Tosen der See. Plötzlich schlug der Lärm der anderen Kämpfer. Das konnte nur bedeuten, daß Diccon tot oder gefangen war. Ich konnte mich nicht umhören, um es zu erfahren. Mit einem Wutanfall trieb ich meinen Gegner in eine Ecke der Hütte — der Zufall wollte es, daß es die Ecke war, in welcher der Panther sein Quartier aufgeschlagen. Mit seinem Witz stieß er das Tier aus dem Wege, dann machte er eine letzte verzweifelte Anstrengung, mich niederzuwerfen. Ich ließ ihn glauben, daß es ihm gelinge, nahm alle Kraft zusammen und riß ihn frachend zu Boden. Das Schwert war in meiner Hand, seine Spitze an seinem Hals, als mein Arm von hinten zurückgerissen wurde. Im nächsten Augenblick hatten mich ein halbes Duzend Hände von dem Mann weggerissen, eine Schlange von Hirschleder um meine Arme gezogen und diese an meine Seite gefesselt. Das Spiel war aus. Es blieb mir nichts übrig als die Ruhe zu zahlen.

Diccon war nicht tot; schwer atmend lehnte er mürrisch an der Wand, die von ihm erschlagenen zu seinen Füßen. Mylord erhob sich und stellte sich vor mich hin. Sein reiches Wams war zerissen und mein Blut bespulte seinen Arm und seine Hand. Ein Lächeln lag auf dem Gesicht.

„Das Spiel hat lange gedauert“, sprach er, „aber ich habe es endlich gewonnen. Ich wünsche Euch eine lange gute Nacht, Hauptmann Berch, und einen traumlosen Schlaf!“

Plötzlich geschah unter den Indianern ein rasches Zurückweichen, und von Diccon kam der laute Ruf: „Der Panther, Herr! Habt acht!“ Ich wandte mich um. Der Panther, rasend geworden durch den Lärm und die Richter, die herumstehenden Gestalten, die verammelten Türen, den Anblick und den Geruch des Blutes und den Fußtritt, den er bekommen, lauerte zum Sprunge bereit. Sein rotbraunes Haar sträubte sich, seine Augen funkelten wild. Ich stand vor ihm, aber diese blutdürstigen Augen hatten mich nicht zum Ziel erhoben. Er schob an mir vorbei, und der Mann, dessen Abzug ihn getreten, war mitten auf seinem Pfad. Eine seiner Vorderpfoten verankerte sich in den Saum des Wamfes, die Klauen der anderen krallten sich ihm unterhalb der Schläfe ins Fleisch und rissen abwärts und quer herüber. Mit einem Schrei, der so entsetzlich war wie der des Panthers, warf sich der Italiener auf das Tier und grub ihm seinen Dolch in den Hals. Der Panther und der Mann, den er ergriffen hatte, stürzten zusammen zu Boden.

Des Königs Diebling lag in seinem Blut und bot ein grausiges Schauspiel dar; er war bewußtlos, aber das Leben lag noch vor ihm, ein

Leben, das einem ewigen Schreckgespenst gleichkommen mußte. Das Angesicht, aus dem jener stolze, düstere, böse Geist hervorgehau hatte, war von großer Schönheit gewesen; nun war es dahin gekommen! Er lebte, und ich sollte sterben: besser mein Tod als sein Leben. Der Italiener kniete neben seinem Herrn. Aus seinem knöchernen Hals kam ein langer leiser, frätschender Ton, und seine skelettähnlichen Hände bemühten sich, das Blut zu stillen. Die Pasagheghs drängten sich immer näher an uns, und ihr Anführer packte mich an der Schulter.

„Die weißen Männer auf dem Bombatan sind zahlreich“, sprach er in seiner eigenen Sprache, „aber sie bauen ihre Wigwams nicht auf die Ufer des Pamunkey. Die singenden Vögel des Pamunkey verraten nichts. Die Fichtenplitter werden dort ebenso hell brennen und die weißen Männer werden es nicht riechen. Wir wollen in Uttamuffac ein Feuer anmachen zwischen den roten Hügeln unter dem Tempel und den Gräbern der Könige.“ Es erhob sich ein Beifallsgemurmel unter seinen Tapferen.

Uttamuffac! Sie würden wohl noch einige Zeit zur Wanderung dahin brauchen. Wir hatten also noch so lange zu leben.

Sieger und Besiegte, verließen wir bald darauf die Hütte. Auf der Schwelle wandte ich mich noch einmal um und sah auf jene blutende Gestalt am Boden. Sie bewegte sich ächzend. Die Indianer hinter mir trieben mich vorwärts, und wir waren bald draußen unter den Sternen.

### 26. Kapitel

Die Sonne war noch nicht aufgegangen, als wir eine Einlenkung zwischen den roten Hügeln erreichten. Ueber uns ragten die drei langen Häuser, in welchen das Bild Okees und die Mumien der Könige aufbewahrt wurden. Diese Tempel standen nach Osten gefehrt und waren noch vom Nebel eingehüllt. Grauenhafte Priester, mit seltsamen Sprüchen bemalt, mit ausgestopften Schlangenhäuten um den Kopf und in den Händen große Klappen, die sie beständig schüttelten, trantten aus den Türen heraus und ans Ufer herab, wo sie um uns herumtanzten und einen Höllenlärm machten. Diccon starrte sie an, suchte die Abseln und setzte sich mit einem verächtlichen Grinsen auf einen gefüllten Baumstamm, um die Bewegungen des Feindes zu beobachten.

Der Ort war ein natürliches Amphitheater und ganz passend zu einem Schauspiel. Diejenigen Indianer, die in dem engen Raum keinen Platz fanden, breiteten sich den Abhang hinauf aus und sahen mit wildem Gleichgültigkeit auf die Pfähle, die von den jungen Leuten gebracht wurden. Die Weiber und Kinder verstreuten sich in den Wald jenseits der Schlucht zwischen den Hügeln und kamen mit Reißig beladen zurück. Die Einlenkung hallte wider vom Jubel der Zuschauer. Ich setzte mich neben Diccon auf den Baumstumpf nieder.

(Fortsetzung folgt.)

## Percy kämpft um seine Frau

30

Copyright by Romanvertrieb Langen-Müller, München 19

ROMAN VON W. JOHNSTON

Die Stille war totenähnlich. Die verfaulte, wurmfressene Tür war angelehnt, aber nicht geschlossen, was mir die ununterbrochene Linie roten Lichts zeigte, die von oben bis unten durchschimmerte. Geräuschlos kletterte ich sie ein wenig auf und blickte in die Hütte hinein.

Eine Fadel erhellte den Raum, und im Kamin brannte ein Feuer. Daran stand ein alter, grobgezimmter Stuhl, und auf ihm saß eine schlanke, in einen schwarzen Mantel gehüllte Gestalt. Der Kopf war tief herabgebogen und verbüllt. Als ich hinsah, hörte ich einen langen Seufzer, und der Kopf sank tiefer und tiefer.

Der Umschlag in meinen Gefühlen war so stark, daß ich für den Augenblick wie von einem plötzlichen Schlag betäubt war. Während des Marsches vom Gefängnis bis zur Hütte hatte ich genug Zeit gehabt für die wildesten Vermutungen darüber, was mich in jener Hütte erwarten könnte; und nun diese schlanke Gestalt am Feuer, das gekentete Haupt, ich hatte nur einen Gedanken, sie zu trösten. Diccon legte mir die Hand auf den Arm, aber ich schüttelte sie ab und, die Tür aufstoßend, durchschritt ich den unebenen, frachenden Boden bis zum Feuer und beugte mich über die einsame Gestalt davor. „Doeelhn“, sagte ich, „ich bin gekommen.“

Während ich sprach, legte ich meine Hand auf das gebeugte und verbüllte Haupt. Es erhob sich, der Mantel wurde fortgezogen und ins Gesicht sah mir — der Italiener.

Als schaute ich ein Medusenantlitz, blieb ich wie versteinert stehen. Die Fingerringe, das Lächeln, das spöttisch geschienen hätte, wäre es nicht so schwach gewesen, die Wäpfe, die Boshaftigkeit seines Gesichts, ich starrte ihn an, und eine Giesfalte rann durch meine Wern.

Doch nur Sekundenlang, dann brachte mich ein warnender Ruf von Diccon wieder zu mir. Ich sprang rückwärts, bis die Breite des Kamins zwischen dem Italiener und mir lag, fuhr herum und stand dem eintönigen Günstling des Königs gegenüber. Sinter ihm war eine offene Tür, die in ein kleines, schwach erhelltes Zimmer führte. Er stand vor mir und sah mich mit einer ganz unerträglichen, triumphierenden Frechheit an. Er hielt das nackte Schwert in der Hand, und auf seinem dunklen Gesicht lag ein höhnisches Lächeln. Ich gab ihm dieses Lächeln, ebenso kühl wenigstens, zurück, aber ich sagte kein Wort. In der Kajüte des „George“ hatte ich mir geschworen, daß fortan mein Schwert statt meiner mit diesem Herrn reden sollte — „Ihr seid also gekommen“, sagte er. „Ich dachte mir, daß Ihr es tun

würdet.“ Ich sah mich nach einer Waffe um. Da ich nichts Besseres gewahrte als die dicke halberbrannte Fadel, so stürzte ich an den Kamin und riß sie aus ihrem Sockel. Diccon ergriff ein Stück rohtiges Eisen vom Herd und wir stellten uns so Mylords geogenen Schwert und einem kleinen, seltsamen Dolch gegenüber, den der Italiener aus einer samtnen Scheide zog.

Mylord erriet meine Absicht und lachte. „Ihr irrt Euch“, erklärte er kalt. „Es genügt mir, zu wissen, daß Hauptmann Percy weiß, daß ich mich nicht fürchte, mit ihm zu sechten. Diesmal aber spiele ich, um zu gewinnen.“ Er wandte sich zur äußeren Tür und erhob die Hand mit einer befehlenden Gebärde.

In einem Augenblick hatte sich das Zimmer gefüllt. Die rotbraunen Gestalten, nachts bis auf den Kopf und den Lendenbusch, die schwarzbesprenkelten, gleichmütigen Gesichter, die grauen Augen. Die Pasagheghs und ich waren alte Feinde; ohne Zweifel würden sie ihre Aufgabe recht angenehm finden.

„Unglücklicherweise waren meine eigenen Diener nicht bei der Hand, da sie mit der „Santa Teresa“ nach Hause geschickt worden“, sprach Mylord lächelnd. „Ich bin noch nicht so arm, als daß ich nicht andere Dingen könnte. Zwar hätte auch Nicolo eben jetzt das Werk vollbringen können, als Ihr Euch so liebend über ihn gebet und so sanft zu ihm gesprochen habt; aber der Fluß hätte Euren Leichnam vielleicht wiedergegeben und seltsame Mär verkündet. Ich hörte, daß die Indianer erfindungsreicher sind und nirgends solche Zeugen zurücklassen.“

Ehe er ausgerebet, hatte ich mich auf ihn gestürzt und ihn am Hals und an der Faust, die das Schwert hielt, gepackt. Er suchte seine Hand frei zu machen und sich meinem Griff zu entwinden. Eng umfaßt rangen wir. Rote Hände fielen nach mir, aber wir drehten und wandten uns so rasch, daß aus Angst, den falschen Mann zu treffen, Hände und Messer nicht wagten, den Streich zu führen. Ich hörte Diccon lämpfen und mußte, daß es morgen unter den Weibern der Pasagheghs ein Geheul geben werde. Mylord versuchte mit aller Macht sein Schwert gegen mich zu wenden und brachte es auch endlich dazu, mich über den Arm zu hauen, so daß das Blut herabfloß. Es machte eine Lache auf dem Boden, und einmal glitt mein Fuß drin aus und ich stolperte und wäre beinahe gefallen. Zwei von den Pasagheghs waren auf immer zum Schweigen gebracht. Diccon hatte sich des Messers des



## Oppeln

**\* Personalnachrichten.** Zu Amts- und Landgerichtsräten in Oppeln wurden ernannt: Gerichtsassessor Dr. Loge und Gerichtsassessor Dr. C. Haupt. — Das tierärztliche Staatsexamen an der Universität in München bestand Karl Schöber aus Garmisch, Sohn des Konrektors Sch. in Garmisch.

**\* Luftschuturke für Oppeln-Sakrau.** Durch die Luftschuturke II werden für die Bewohner des Stadtteils Oppeln-Sakrau im großen Saale des Gasthauses von Doleg am 8., 9. und 10. August jeweils von 20–22 Uhr theoretische Luftschuturke abgehalten.

**\* Aufruf der Kreisleitung.** Kreisleiter Settnik wendet sich an die Oppelner Volksgenossen in einem Aufruf um Spenden für die Nürnberg-Fahrer. Große persönliche Opfer werden von jedem einzelnen Nürnberg-Fahrer gebracht. Um diese zu unterstützen, beharrt es aber auch der Spenden von Volksgenossen. Aus diesem Grunde werden Sammelkisten mit dem Dienststempel und der Unterschrift des Untergruppenleiters in allen Versammlungen und Veranstaltungen ausliegen. Spenden werden auch im Ueberweisungswege auf Konto 320 der Stadtsparkasse entgegengenommen. Der Stellvertreter des Führers hat auch die Sammlung für den Reichsparteitag 1934 genehmigt. Straßen- und Hausnummern, sowie Briefkastennummern werden nicht durchgehliert.

**\* Beim Angeln vom Tode ereilt.** In der Malapane bei Kraschew-Jamocze angelte der pensionierte Hüttenangestellte Max Labet aus Malapane. Als er angesprochen wurde und nicht antwortete und sich auch nicht bewegte, mußte festgestellt werden, daß er bereits tot war. In fieberhafter Stellung wurde er von einem Herzschlag getroffen, dem er alsbald erlag.

**\* Leichenlandung aus der Ober.** In der Nähe des Braunes Hanes wurde am Dienstag eine männliche Leiche aus der Ober geborgen. Die Ermittlungen ergaben, daß es sich um den aus Schweidnitz stammenden Torasch handelt, der am Freitag beim Baden ertrunken ist.

**\* Schweres Schadenfeuer.** In Samsoorf schlug der Blitz in die Doppelscheune des Restgutes von Paul Schäfer und des Gasthauses von Fiebler. Die Scheune stand innerhalb kurzer Zeit in hellen Flammen. Während in dem Teil von Schäfer die Scheune mit der Ernte bis ans Dach gewölbt war, lagerten auf dem anderen Teil etwa 60 Zentner Stroh. Den Flammen fiel auch eine große Menge gedrohtenes Getreide in Säcken sowie neue landwirtschaftliche Maschinen und Geräte zum Opfer. Bei Ortswehr und Wehren aus der Umgegend bekämpften tatkräftig den Brand, doch wurde die große Scheune vollständig in Rauch und Flammen. Den Wehren gelang es, ein Uebergreifen des Feuers auf die gefährdeten Nachbarbesitzungen zu verhindern.

**\* Darlehensschuldner vor Gericht.** Vor der Großen Strafkammer hatte sich der angebliche

## Die Milchversorgung der Stadt Hindenburg

(Eiener Bericht)

Hindenburg 7. August.

Zu den wichtigsten Aufgaben der nationalsozialistischen Agrarpolitik gehört zweifellos die Neuordnung der Milchwirtschaft. Zur Durchführung ist durch den Minister für Landwirtschaft und Ernährung als Reichskommissar der Freiherr von Krane eingesetzt worden. Der neue Kommissar hat wiederum für die einzelnen Provinzen Beauftragte ernannt und für die einzelnen Bezirke Milchversorgungsverbände ins Leben gerufen, die die Milchherzeugung und den Verbrauch überwachen.

Die gesamte Milchwirtschaft wurde in drei Gruppen eingeteilt, und zwar in

Gruppe 1: Milchzeuger.

Gruppe 2: Milch-Be- und -Verarbeitungsbetriebe.

Gruppe 3: Milchverteiler.

Die Stadt Hindenburg verfügt über drei moderne Milchverarbeitungsbetriebe, die durchaus in der Lage sind, den gesamten Milchbedarf für das gesamte Stadtgebiet zu decken. Alle drei Betriebe sind saubere, der Neuzeit entsprechend eingerichtete Großmolkereibetriebe, die außer der Milchverarbeitung auch die gesamte Milchgroßverteilung für ganz Hindenburg ausführen. Einen Milchgroßhandel im früheren Sinne gibt es nicht mehr, denn die Milch, als mit das wichtigste Volksernährungsmittel, hat aufgehört, Handelsobjekt zu sein, und damit ist eine mühselige Verbringung an der Milch von vornherein ausgeschlossen worden.

Mit dem Kleinverkauf der Milch wurden im Stadtgebiet Hindenburg

73 Milchkleinverleiher

beauftragt und diesen bestimmte Verteilungsbezirke zugewiesen. Einmal wird dadurch eine üble Konkurrenz vermieden, dann aber die Unsitte ausgeschaltet, daß z. B. fünf Milchsträger von verschiedenen Firmen in einem Hause Milch austra-

gen können. Wichtig ist aber vor allem, daß nunmehr durch die Neuordnung ein Unter- oder Ueberbieten der Milchpreise unmöglich geworden ist. Diese Tatsache findet auch bei den Hauptabnehmern, den Hausfrauen, gebührende Anerkennung.

Die Milchversorgungsverbände überwachen nunmehr die gesamte Milchwirtschaft, so daß der Milchhandel nicht mehr nur der polizeilichen Kontrolle unterliegt. Alle Personen, die den gesetzlichen Voraussetzungen nicht genügen, werden rücksichtslos vom Milchhandel ausgeschlossen. Ferner wird die Nichtbeachtung der Bestimmungen mit der Entziehung des Verteilerbezirks geahndet.

Die Hindenburg Hausfrauen können versichert sein, daß alles geschehen ist, um die Arbeitergroßstadt mit einwandfreier Milch zu versorgen.

Weiber aber haben viele Hausfrauen, wohl nur aus Eigenstolz oder weil man sich an den neuen Milchlieferanten nicht gewöhnen konnte oder wollte, den Frischmilchverbrauch eingestellt, und sind zur Konservierungsmilch übergegangen. Daß diese törichte Handlungsweise zu einer Schädigung der oberflächlichen Landwirtschaft führen muß, dürfte vielen noch gar nicht einmal zum Bewußtsein gekommen sein. Wenn es sich aber bei dem Gebrauch von Konservierungsmilch auch noch um ein ausländisches Erzeugnis handelt, so muß der Verbrauch dieser Milch zu einem Verrat an unserer Landwirtschaft werden.

Ueberaus wichtig ist es daher, daß alle Frauenorganisationen am Orte ihre Mitglieder aufklären, daß in erster Linie nur die Milch unserer einheimischen Bauern bezogen und durch die zugewiesenen Verteiler angeliefert werden kann, da ja nur allein dadurch unsere Hindenburg Hausfrauen die sicherste Gewähr dafür haben, vollkommen gesunde und einwandfreie Milch zu erhalten.

—t.

Die Deutsche Landriege der Turner wird am 12. August in Kreuznach ihr Können zeigen. Der Riege gehören u. a. Weltmeister Winter, Frankfurt/M., Sandrock, Immigrath, Steffens, Bremen, Frey, Kreuznach und Beckert, Neustadt, an.

### Frisch-Frei Hindenburg gewinnt den Klubkampf

Den Leichtathletik-Klubkampf zwischen dem T.B. Vorwärts Rattowitz und Frisch-Frei Hindenburg gewann Frisch-Frei mit 44½ : 27½ Punkten. Vorwärts trat ohne Lippich, Dürig und Jordan an und mußte allen Mut zusammennehmen, um zu bestehen. Die Kämpfe waren durchweg hart und voller Spannung.

Die einzelnen Ergebnisse waren: 100 Meter: 1. Muschil (Frisch-Frei) 11,6 Sek.; 2. Sonntag (T.B.); 3. Siegmund (T.B.) und Kalog (Frisch-Frei). 800 Meter: 1. Rubel (T.B.) 2:15,2 Min.; 2. Buzimoba (Frisch-Frei); 3. Hajenberg (Frisch-Frei); 4. Maciejczyk (T.B.). Kugelstoßen: 1. Binaz, 11,54 Meter; 2. Kalog (beide Frisch-Frei); 3. Biniof; 4. Rubel. Diskuswerfen: 1. Binaz (Frisch-Frei) 35,88 Meter; 2. Muschil (Frisch-Frei); 3. Rubel (T.B.); 4. Biniof (T.B.). Weit-sprung: 1. Muschil (Frisch-Frei) 6,33 Meter; 2. Kaczmarczyk (Frisch-Frei); 3. Siegmund; 4. Biniof. Hochsprung: 1. Muschil (Frisch-Frei) 1,57 Meter; 2. Hajenberg (Frisch-Frei); 3. Biniof und 4. Biniof. 4mal-100-Meter-Staffel: 1. Frisch-Frei 47,8 Sek. Olympische Staffel: 1. T.B. Vorwärts, 4:09,2 Min.

### Fünfte internationale Polizeifeiernfahrt

Die 5. Internationale Polizeifeiernfahrt nach Nürnberg hatte eine große Beteiligung gefunden, 1000 Krasträder und 300 Wagen. Eine besondere Leistung vollbrachte dabei die tschechische EM. 226 Mann legten mit 69 Fahrzeugen geschlossen eine 300 Kilometer lange Strecke zurück. Mit 110 Teilnehmern rückten die Dresdener Polizisten an, mit 85 Mann München, Berlin und Leipzig mit je 65 Fahrern. Selbst aus Königsberg waren 11 Mann und aus Danzig 8 Mann am Start. In der Meinung, daß die Fahrt wegen des Dahinscheidens des Generalfeldmarschalls von Hindenburg ausfallen würde, hatten die meisten Ausländer auf eine Beteiligung verzichtet. Nur der Italiener Cerasini, Mailand, erreichte das Ziel.

Der Engländer Mr. Collins, London, legte im Segelflugzeug 152 Kilometer zurück und verbesserte damit den Landesrekord um 64 Kilometer. In etwa vier Stunden flog er von Dunstable bis zur Volkham-Bucht an der Küste von Norfolk. Einen neuen Höhenrekord stellte bei Thirsk der Engländer Wills-London mit 1530 Meter über dem Startpunkt und 1800 Meter über dem Meerespiegel auf.

## Der Völlerbund schweigt

Jetzt auch Möbelversteigerung im Pleßer Schloß

Pleß, 7. August.

Die Versteigerung der durch das Rattowitzer Finanzamt beschlagnahmten Möbel des Prinzen von Pleß wurde für den 10. August angesetzt. Die Versteigerung findet im Schloße zu Pleß statt. Der Prinz hat, wie erinnerlich, gegen die Beschlagnahme seiner Werte beim Völlerbund mehrfach Protest eingelegt, der Völlerbund hat jedoch bis heute in dieser Angelegenheit nichts von sich hören lassen.

### Ein zweites Todesopfer der Brunnengasvergiftung

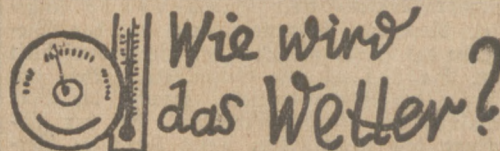
Rattowitz, 7. August.

Bei der Vacuum Oil Company in Tschowitz bei Rattowitz wurden beim Ausbau einer Pumpe aus einem verriegelten Brunnen zwei Arbeiter durch Brunnengas vergiftet. Einer von ihnen war sofort tot, der zweite wurde mit schweren Vergiftungserscheinungen ins Lazarett gebracht. Auch dieser ist nach anfänglicher Besserung der schweren Vergiftung erlegen.

### Zwischen zwei Zaunlatten erstickt

Tarnowitz, 7. August.

Erich Sablon aus Rudy-Pleß war nach einem Tanzabergnügen in angeheitertem Zustande nach Hause gegangen. Unterwegs wollte er aufsteigen über einen Zaun klettern. Mit dem Kopf blieb er jedoch zwischen zwei Zaunlatten hängen. Als Vorübergehende ihn auffanden, war er bereits erstickt. —ta.



Im Bereiche der maritim subpolaren Kaltluftmassen herrscht in Schlesien ungewöhnlich kühles, trübes und regnerisches Wetter. Die größten Niederschläge werden aus Ober- und Ostschlesien gemeldet. Zunächst strömen wärmere und trockenere Luftmassen von Nordosten her in unseren Bezirk ein. Es kommt dabei zu Erwärmung und Aufhellung. Eine beständige Wetterlage ist noch nicht zu erwarten. Da die Störung, die von England über Frankreich ostwärts zieht, wahrscheinlich bereits am Mittwoch auf unser Wetter einwirken wird, sind größere Niederschläge auch im Oberquellgebiet möglich.

Aussichten für D.S. bis Mittwoch abend:

Bei östlichen Winden meist starker bewölkt, etwas wärmeres Wetter, zeitweise Regen.

## Sportnachrichten

### Gaarportler in Oberschlesien

Ende August oder Anfang September stattet eine Fußballmannschaft und eine Boxstaffel der Gaarländer Oberschlesien einen Besuch ab. Die Boxstaffel wird freitags im Zirkus Busch in Breslau und Sonnabend in Form von Säulen in Oppeln Kämpfe bestreiten. Den Fußballern wird wahrscheinlich eine Auswahlmannschaft der ober-schlesischen Reichsbahn-sportler gegenüberstehen.

### Glonst Schwientochlowik ober-schlesischer Ligameister

Nach Bismarckhütte überlegener Sieger

In der ober-schlesischen Ligameisterschaft brachte das Entscheidungsspiel zwischen Glonst Schwientochlowik und Naprzod Lipine als Altmeister den Schwientochlowikern mit 3:1 (1:0) den Sieg und damit die ober-schlesische Ligameisterschaft. Trotzdem beteiligt sich Naprzod Lipine an den Aufstiegsjahren zur Landesligameisterschaft.

Die Landesliga hat am Sonntag die zweite Serie begonnen. So konnte der Landesmeister, nach Bismarckhütte den LKS. Vobz in Bismarckhütte hoch mit 6:0 (1:0) abfertigen.

In einem Freundschaftsspiel schlug der R.S.K. Domb die Wiener Profi-Mannschaft Libertas Wien nach vollkommen gleichwertigem Spiel mit 3:2 (1:2).

### Davispol-Ausscheidungen

Holland — Monaco 4:1

Vor 1000 Zuschauern wurde der Davispol-Ausscheidungskampf in Scheveningen zwischen Holland und Monaco abgeschlossen. Die beiden restlichen Einzelkämpfe wurden von den Holländern gewonnen, die nunmehr den Sieger aus der Begegnung Irland — Schweden erwarten. Knottenbeck besiegte Gualeppe 6:3, 4:6, 6:1, 2:6, 6:4, und Timmer fertigte Landau mit 6:4, 6:1, 6:4 ab.

Ungarn — Norwegen 3:2

Nur sehr knapp gewannen die Ungarn in Budapest gegen Norwegen. Den zweiten wegen Regens unterbrochenen Einzelkampf entschied Gabrovits mit 6:2, 6:4, 9:11, 6:3 über Haanes

zugunsten der Ungarn. Im Doppel holten die Holländer Haanes/Smith durch ihren Sieg mit 3:6, 6:4, 4:6, 6:4, 6:4 über Törench/Graf sich einen Punkt auf. Den Gesamtsieg stellte Gabrovits am Sonntag mit 6:3, 7:5, 6:4 über Smith her, während Haanes durch den Gewinn seines Kampfes mit 6:2, 6:3, 6:3 über Straub die Niederlage der Norweger nur noch ehrenvoll gestalten konnte. Der nächste Gegner Ungarns ist Südbanien.

\*

Im Davispolakampf Estland gegen Polen, der in Tallin (Estland) ausgetragen wird, konnten die Polen zu einer 2:0-Führung kommen. Tloczynski schlug den Esten Puff 6:4, 6:4, 6:3 und Tarlowski siegte über Lafne 6:2, 6:4, 2:6, 6:4.

### Unsere Tennisereignisse der nächsten Zeit

Größte Beachtung bringt man dem vom 16. bis 19. August steigenden Internationalen Turnier des T.C. Waugels Beuthen D.S. entgegen. Die schlesische Spikerklasse wird sich hier ein Stellbildnis geben. Außerdem wird der Bundesführer Dr. Schomburgk eine starke Ranglistenmannschaft entsenden, um dem schlesischen Tennissport einen neuen Auftrieb zu geben. Die Teilnahme polnischer und tschechischer Spieler und Spielerinnen ist zu erwarten.

Die schlesische Tennis-Mannschaftsmeisterschaft wird am 9. September in Breslau durchgeführt. Teilnahmefähig sind Rot Weiß Breslau, Blau Weiß Beuthen und Görliger T.C. 06 bei den Herren. Bei den Damen kämpfen Gelb Weiß Breslau, Gleiwitzer T.C. und Görliger T.C. 06.

Dr. Buss schlug Dr. Landmann

Innerhalb eines Tenniskampfes zwischen Mannheim und Darmstadt schlug Dr. Buss Dr. Landmann. Die Darmstädter gewannen mit 8:5. Der frühere Davispolaspieler Dr. Heinz Landmann holte sich zwar den ersten Satz mit 8:6, mußte dann aber die beiden nächsten mit 3:6 und 2:6 abgeben.

L. Hänsch ausgeschlossen

Der bekannte Dresdener Tennisspieler Louis Hänsch ist vom Führer des Deutschen Tennis-Bundes bis auf weiteres von allen Turnieren und Wettspielveranstaltungen ausgeschlossen worden, weil er ohne Genehmigung an verschiedenen Auslands-Turnieren teilgenommen hat.

### Wieder Rekordleistungen der Amerikaner

Auch im weiteren Verlauf des internationalen Sportfestes im D.S.O.er Bislet-Stadion begeisterten die Amerikaner das norwegische Publikum. Sie waren ihren Gegnern weit überlegen und warteten auch wieder mit einigen Bestleistungen auf. So konnte der Hürdenläufer Beard über 110 Meter mit 14,2 Sekunden seinen erst vor etwa 14 Tagen in Stockholm aufgestellten Weltrekord noch um eine Zehntel Sekunde unterbieten. Den Gastmann stellte über 500 Meter mit 1:02 seine Stockholmer Weltbestleistung ein, und auch der Sprinter Peacock kam über 100 Meter mit der famosen Zeit von 10,3 Sekunden dem bestehenden Weltrekord gleich. Schließlich liefen die Amerikaner in der Schwedenstaffel einen ganz überlegenen Sieg heraus und erzielten mit 1:53,3 eine bis dahin noch nicht gelaufene Zeit. Die Staffel lief in der Besetzung Peacock (100 Meter), Cane (200 Meter), Hardin (300 Meter), Eastmann (400 Meter).

### Speerwerfer Stoschel

liegt beim Turnfest Georgenberg

Aus allen deutschen Gauen weilten Turner am Wochenende in Spremberg zum Georgenbergfest der Turner. Trotz schlechten Wetters fielen die Leistungen recht gut aus. So brachte es im Weit-sprung die Turnerin Bachmann auf 5,33 Meter. Die Wittenbergerin gewann auch den Hochsprung mit 1,46 Meter. Im Speerwerfen kam der Rattowitzer Turner Stoschel mit 57,68 Meter zu einem sicheren Erfolge.

### Schlesische Wasserball-Gaumeisterschaft

Gleiwitz 1900 oder A.S.W. Breslau

Die schlesische Gaumeisterschaft im Wasserball wird am kommenden Sonntag im A.S.W.-Schwimmbad Döhlaustrasse entschieden. Teilnahmefähig sind der S.W. Gleiwitz 1900, der A.S.W. Breslau und der A.S.W. Weibigen Görlitz. Die Meisterschaft wird nach Punktwertung entschieden. Ueberaus spannende Kämpfe sind zu erwarten. Da der A.S.W. Breslau und Gleiwitz 1900 wohl spielstärker sind als Weibigen Görlitz, wird das Zusammentreffen dieser beiden Mannschaften den Höhepunkt bilden und sicherlich über die Meisterschaft entscheiden. Mit der gleichen Veranstaltung werden die mittelschlesischen Bezirksschwimmwettkämpfe durchgeführt.



# Unterhaltungsbeilage

## Das Land der Stillen

### Ein Brief aus Masuren

„Lieber Freund! Als Dein Vater im August vor zwanzig Jahren in Masuren stand und mit einem kleinen, notdürftig in ein Kanonenboot verwandelten Vergnügungsdampfer auf unseren Seen kreuzte, um russische Patrouillen zu täuschen, war er nicht der Einzige, der im Krieg nach Osten verschlagen wurde und von der eigenartigen Schönheit unseres Landes ergriffen war. In einem Brief, den Du heute noch aufbewahrst, wünschte er sich, mit Dir hier einen Sommer zu verbringen, wenn Du erwachsen wärst. Er hat sich diesen Wunsch nicht mehr erfüllen können, aber Du hast ihn wie sein verpflichtendes Vermächtnis gehütet, und ich wünsche, Du hättest im nächsten Sommer wirklich Muße genug, dieses stille Land von Süden nach Norden zu durchstreifen, wie ich eben jetzt.“

Ich verließ den Zug mitten in der großen Johannisburger Forst, die die Landesgrenze nach Süden hin verdunkelt. Hier schlägt ein langer, schmaler See fast eine kreisförmige Richtung ins Gehölz. Laub- und Nadelwald überwuchert Hüben und drücken seine schrägen Ufer. Geborstene Stämme neigen sich über das Wasser, dessen Tiefe hier noch mooschwarz droht, um dort fast ohne Übergang im blauen Licht des Himmels zu leuchten. Wurzeln greifen wie Robolarme ins Schiff, in dem die Enten schnattern und Wildschwäne ihre Brut ausführen. Auf den kleinen Erlenwiesen, die in der Sonne gitzern, quaken die Sumpfröten, der schwarze Storch steht über die Grashügel, Möwen kreischen über den dunklen Samtkissen des Schiffs, und die Fischreier krächzen in ihren hohen Nestern. Wie verloren Du inmitten dieser lärmenden Stille bist! Deine Schritte werden behutsamer, und Dein Atem hat die Kaste der Städte bald vergessen. Du nimmst, das diesem See den Namen lieh und dessen Fischerhütten heute noch wie moosüberwuchertes Klobenholz anmuten, findest Du vielleicht einen Fischer, der Dich in trägem Schlag um die kleinen Raubinseln rudert, die sich kegelförmig wie gewaltige, dichtbewaldete Hügelgräber aus dem Wasser heben.

Weiter östlich ist der See von glatten Stämmen und breiten Fischen bedeckt, und von den hohen Ufern leuchtet auf den Sandrutschen die braune Borke des gefälligen Waldes. Nun brauchst Du viele Stunden, um mit einem Dampfer, wie ihn Dein Vater geschart hat, die lange Kette der Seen nordwärts, von Rudzian nach Angerburg, abzufahren — nein, nur einen kleinen Teil dieser vielfach verschlungenen Kette zahlloser, durch Kanäle, Flüsse und Schiffgrassen verbundenen Gleitwasserstraßen. Am Veldahneer leuchtet das Wasser grün in der Sonne, weil ihre Strahlen sich auf flachem Lehmgrund brechen, und der Wald verliert sich allmählich auf hügeligen Feldern, auf denen die Mähmaschinen klappern und die Dreschfästen summen. Dörfer und Gehöfte sind eingebettet in das weiße Meer der Weizen. Rinks steigen Berge auf — breite Hügel nur, aber hier nennt man sie Berge — und rechter Hand öffnet sich das Land zum Spirdingsee, dem masurischen Meer. Bläulich ist das jeniseitige Ufer nicht mehr sichtbar, weil am Horizont eine bläuliche Wolkenwand nach Süden abtreibt, und die kleine Insel Dyd, die Friedrich der Große zu einem Fort mit terrassenartig aufsteigenden Wällen ausbauen ließ, ist nur noch als kleiner, dunkler Fleck auf dem silbergrauen Wasserspiegel erkennbar. Ehrfurcht vor dem Grenzlosen wird Dir die übergroße Achtung vor Deinem geordneten Leben verdrängen; Du wirst hier verweilen wollen.

Dann hast Du Nikolaiken hinter Dir gelassen, die Stadt der Märkern, deren Ufer von den trocknenden Reizen der Fische verkleinert sind. Die Felder reichen schon zum Wasser hinab, und auf schmalen, gewundenen Kanälen schleppt sich der Dampfer wie über grüne Weiden. Von der Mitte des Löwentinssees erkennst Du auf dem Tafelberg schon ein großes schmiedeeisernes Kreuz zur Erinnerung an den Apostel Bruno von Querfurt, der dort im dreizehnten Jahrhundert von den Heiden erschlagen wurde. Dahinter liegen die grünen Wälder der Feste Pöhlen, in der Dein Vater noch lag, und vom Wasser aus scheinen am Ufer die Häuser von Pöhlen in sanften Terrassen anzusteigen, die letzten Gehöfte scheinen sich in mäßiger Höhe in den Feldern zu verlieren, aber in den Straßen dieser kleinen Stadt, die vor neunzehn Jahren das östliche Hauptquartier beherbergte, bis Du wieder in der Ebene, die sich weit nach Norden erstreckt. Und der lange See scheint kein Ende zu nehmen, obwohl Dir der Kapitän Deines Dampfers immer neue Bezeichnungen für ihn nennt. Weit geht Dein Blick hier rundum: Wasser und Wald, tausendjährige Eichen und undurchdringliche Inselforsten auch hier, aber Felder und ein bewölkter Himmel stehen hier härter und eindringlicher beieinander als im Süden. Du fühlst Dich vielleicht schon ermüdet, und Deine Augen sind von dem leuchtenden Wasser geblendet, bis Du bei Angerburg endlich, hart am See einen Hügel betrittst.

Du nimmst den Hut ab, ohne daß es einer Aufforderung bedurfte. In Hufeisenform, weil reitende Jäger hier gelagert haben, führt eine Mauer aus unbehauenen Felssteinen um den Hügel, und drinnen liegt ein großer Grabhübel ein zweiter Hufeisenring, in dessen Mitte ein hohes Kreuz aus ungehobelten Kieferstämmen steht. Stein an Stein, in vielen Hufeisenreihen längs den Mauern nennen Rahl und Namen von Freund und Feind, die hier die Schlacht an dem masurischen Seen

mit ihrem Leben bezahlten. Sturmfluten mit knorrigen, an der Erde kriechenden Werten stehen statt eines Kreuzes am Kopfende jedes Grabes, und mitten auf jedem immergrün überwucherten Hügel blüht eine Distel mit silbergrünen, scharf zugespitzten Blättern und kornblumenblauer Blüte. Sturmfluten und Disteln — so streng und feierlich war das Sterben vor zwanzig Jahren.

In dieser ersten Gemeinschaft der Toten wird es Dir unbedeutend erscheinen, unter welchem Stein, in welcher Reihe Dein Vater zu finden ist. Du wirst vielleicht denken: gut, daß er hier oben liegt und daß er nicht allein ist. Dann wirst Du an die steinerne Brüstung treten und rückschauend noch einmal alles überleben: die großen und kleinen Seen zu Füßen dieser Toten, bewaldete Inseln und schmale Landzungen, die jarten forngelben Spangen gleich ins Wasser greifen. In mäßig erhellenden Farben reihen sie sich weithin aneinander, von großen Wäldern überwölbt, und da Dein Auge immer noch einen Halt zu finden glaubt, ahnst Du, wie weit die Endlichkeit reicht, ehe das Unendliche beginnt kann. Und wenn Dir diese Landschaft nun nicht mehr fremd ist und mehr zu bedeuten beginnt als eine unergreiflich schöne Ansicht, wenn Du die Strohläte neben dem neuen Herrenhaus hast, die Mähmaschine neben der Sichel, den Traktor neben dem Ochsenpflug, die Toten hier über den Lebenden und — in Gedanken noch — schilligebechte Pfahlbauten zwischen den Inseln, Ringwälle fremder Eroberer, Wälder auf der Bernsteinstraße von Norden nach Süden, Urnengräber nomadischer Stigoten unter dem Weidengras, Tatarenschädel im sandigen Wäldchen, Ritterrüstungen auf dem Grund der Seen und über allem — heute wie gestern — farbige Wolken zu schweben, drohenden Gebirgen getrübt — wenn Du dieses alles in seiner unvergänglichen Schwermut gesehen hast, wirst Du auch in den vergangenen Augen der Menschen hier lesen können, was der Wechsel der Jahrhunderte, der große Krieg zuletzt, der Wiederaufbau und der tägliche Kampf um den bürgerlichen Bestand an alten Ueberlieferungen verdrängt haben, und was noch unter dem unformen Gewand des Bauern, des Land- und Waldbewohners oder des Fischers sein heidnisches Wesen treiben mag. Nicht selten flieht einer von ihnen die Armut des Alters, um sich sein Leben lang in fremden Ländern herumzutreiben. Aber wer nicht verschollen blieb, kommt am Ende seiner Tage zurück, ein Jeder auf seinen Platz, den ihm die Wiege bestimmt hat. Und wenn er stirbt, geben die Verwandten einen großen Schmaus, um alles zu verzeihen, was er in einem längeren Leben noch hätte verbrauchen können, denn sie wollen sich an seinem Sterben nicht bereichern, und sie stellen ihm einen Stuhl vor die Tür, damit sich die Seele nach den Mühen des Lebens ausruhen kann, bevor sie sich zur großen Reise anschickt. . .

Auf diesem Hügel stehst Du lange, auf dem sie alle, Lebende und Tote, verflammt zu sein scheinen. Und Du begreifst, wie nahe sich Weiten und Distanzen sein können, wie gering die Grenzen der Völker sein können, wenn sie im Menschen selber liegen, und was der Mensch alles zu überdauern vermag. Und bu wirst erfüllt und getrübt Deiner Wege gehen. . .

Hans Georg Brenner.

## Der geliebte Feldherr

In einer heute wohl noch in weiter Ferne liegenden Zukunft werden sich einmal die Militärschriftsteller der Welt mit dem Rätsel des Einflusses Hindenburgs auf seine Truppen befassen. Sie werden dann forschen mit der ganzen Sachlichkeit und ruhigen Ueberlegung, der wir Deutschen, hingerissen von der Verehrung dieses Mannes, betäubt von dem Schmerz um seinen Tod, nicht fähig sind. Sie werden sich dieser Aufgabe nicht entziehen können, denn gerade für den Soldaten liegt in der Erkenntnis der Geschichte, in der Feststellung der Ursachen historischer Erfolge und Misserfolge die tiefste Lehre für die eigenen Aufgaben beschlossen.

Das größte Rätsel, dessen Lösung allerdings weit über alle historisch-akademischen Feststellungen, über Schlachtenbefehle und selbst über Sieg und Niederlage hinausreicht, lautet:

„Wie kam es, daß dieser bis dahin unbekannte General Hindenburg vom Augenblick der ersten gewonnenen Schlacht bis zum letzten bittersten Ende seines Feldheeres von seinen Truppen so geliebt worden ist, wie nie ein Feldherr vor ihm?“

Um die Größe dieser Frage auch nur annähernd ermessen zu können, muß man daran erinnern, daß sich zwischen den Heeren des Weltkrieges und ihrer Führung und denen vergangener Kriege kein Vergleich ziehen läßt. Alexander der Große mag von seinen Soldaten auch geliebt worden sein, Cäsar, Wallenstein und Gustav Adolf, Friedrich der Große, Napoleon I. und vielleicht noch Moltke. Aber wie klein waren bei ihnen allen, selbst 1870 noch, die Heere, die sie führten, im Vergleich zu den deutschen Volksarmeen des Weltkrieges. Wie viele von den grauen reißigen Scharen kannten überhaupt diesen Mann von Angesicht zu Angesicht, da doch längst die Zeit vorüber war, wo der Feldherr voranzog in die Schlacht? Bei Tannenberg hatte er noch am Scherenschnitz der Sturmfront seiner Bataillone zeitweise verfolgen können. Bald kannte ihn der übermächtigen Aufgabe unerbittliche Pflicht ohne Pause an den Karten- und Arbeitsstisch weit hinten in der sonst so verstaubten tiefsten Etappe. Ihm hat das keiner verdacht.

Noch nie hat ein Truppenführer so unglückliche Anstrengungen und Leiden von seinen Truppen fordern müssen. Endlose Märsche in Schneestürmen und Sonnenbrand mit leerem Magen und in fadenhässlichen Uniformen, ohne Aussicht auf Beute, die in vergangenen Jahrhunderten dem Stürmenden winkte! Das Grauen der wochenlangen Materialschlacht gegen die Ueberlegenheit einer Welt, die mit Orkanen von Trommelfeuer, mit Tanks und Gas gegen die immer dünner werdenden deutschen Linien anstürmte und dabei doch noch im letzten Kriegsjahre unergreifliche und fast vernichtende Niederlagen hinnehmen mußte! Das alles ertragen nicht von einer Auslese berufener Krieger, nicht von todes- oder lebensgleichgültigen Landsknechten, sondern von der gesamten Mannschaft mit Jungen und Alten, mit Krummen und Gradem eines Volkes, das sich in langen wirtschaftlich aufstrebenden Friedensjahren einer gewissen bequemen Sittlichkeit und dem Lebensstand einer hohen technischen Zivilisation hingegeben hatte. Und selbst der ironisch vorgeschickte Reiz des Frontsoldaten gegen allmählich sichtbar werdende Drückerberger und Heimatdörfer war allem zum Trotz im Grunde nur reinste Verachtung.

Ueber aller Not der Front aber strahlte immer wieder der Name Hindenburg. Er gab dem

Manne im vordersten Trichter das wieder, was nach dem ungelungen ersten Marnerückzug und nach den Blutsämpfen von Verdun und von der Somme verloren zu gehen drohte: das Vertrauen. Das zu Tode erschöpfte Westheer atmete auf, als Hindenburg im August 1916 als Chef des Generalstabes mit der Leitung des gesamten Feldheeres betraut wurde. Es atmete doppelt auf, als unter ihm das menschenmordende System der starren Verteidigung, das immer neues „Kanonenfutter“ in die zertrommelten Gräben schickte, um sich auf der Stelle von Granatenhagel zerlegen zu lassen, abgelöst wurde von der neuen beweglichen und daher opferparenden und erfolgreicheren Abwehrschlacht.

Keine Klügel, die sich etwa damit befassen wollten, wieviel Hindenburg persönlich, wieviel sein großer Gehilfe Ludendorff die eine oder andere zweckmäßige und richtige Maßnahme in Angriff und Abwehr veranlaßt haben, wird an den Kern der Dinge auch nur entfernt heran kommen. Ihrer beiden auf engstem Verständnis beruhende Zusammenarbeit ergab erst den Befehl. Vom deutlichen Frontsoldaten aber mußte mehr geleistet werden und ist mehr geleistet worden als der starre Befehl allein je hätte erzwingen können. Nicht mehr ein Kaiser war ihm das allesfordernde Symbol, nicht die Heimat, die parteipolitische Auseinandersetzungen als „Kriegsziele“ hinstellte, das Vertrauen und die wechselseitige Treue zu Hindenburg gab den freien Willen, über jede mögliche Befehlsgewalt hinaus zur Pflicht zu stehen.

Altenmäßig festzustellen ist die Lösung dieses Rätsels der Liebe solcher Reckenheere zu ihrem Feldherren heute nicht und vielleicht auch in aller Zukunft nicht mehr. In Befehlen und Erlässen liegt es nicht begründet, sondern allein in dem überwältigenden Glauben der Persönlichkeit, die sich so stark auswirkte, daß die Millionen, die Deutschland verteidigten, ohne ihn zu sehen, ohne ihn zu kennen, doch wußten, wer er ist und was er ihnen war. Persönlichkeit aber ist an die Person gebunden, und das was Hindenburg den deutschen Feldheeren des Weltkrieges war, wird nie mehr wiederkehren, mag man sich noch so sehr darum bemühen, ihn zu ergründen und ihm nachzuahmen.

Dr. Joachim Strauß.

## Der Gutscherr

Der Soldat Hindenburg, der keine bleibende Stätte kannte, den obersten Kriegsherrn, strenges Maß von Osten nach Westen, von Garnison zu Garnison führte, verwurzt als obald in Nenden. Er wird mit einem Schlag Gutscherr, Weidmann, Patron, Nachbar, taucht in Verganzenheiten und tiefste Bindungen der Scholle unter.

Seine Leute stehen in gemütsvoll-gefühlter Verbindung zu ihm, alter Hansrat wird ins neue Reichspräsidentenstübchen zu Nenden überführt, patriarchalische Sitten erstehen wie vom Bauerntafel beherzt, als sei es niemals anders gewesen. Der Feldmarschall erscheint in Pimblee, um dort sorglich sich zu erkundigen, ob seine Ahnen, wie man überall doch weiß, die sich nicht auf weisem Biegenbock, im roten Samtleib, unter klingelnden Glöckchen sehen läßt, diese Betätigung nicht vielleicht gar einstellt hat — ist gar nicht mal sehr beglückt darüber, daß ihm niemand so recht etwas darüber zu erzählen weiß.

Der Reichspräsident feiert die landlichen Feste inmitten seiner Leute, trinkt mit den Schulkindern des Dorfes Raitze, geht mit dem alten Oberpfister des Wends auf Anstand, fährt zur Büsch, konferiert mit dem Verwalter Niemann — da gibt es nichts, das ihn nicht beschäftigt, das ihm nicht das Herz erfüllt. Guter Nachbar ist er, hat seine Freunde, die gebeten werden, denen er die Neuanlagen des Parks zeigt, besonders schönes Obit weiß.

Und dann ist da der Tag, an dem schweigend der ernste Zug der Arbeiter durch das Sterbezimmer zieht, in dem der alte Gutscherr aufgebahrt ist. Er hält die Hände gefaltet, hat sie selbst noch im Tode fromm und erwartend aufgelegt. Die Leute gehen in feierlichem Schweigen, mitten aus der Erntearbeit hat sie der alte Herr gerufen, nicht nur daß sie einen halben Tag ruhen, nein, daß sie alle kommen und ihm Lebenswohl sagen sollen. Für sie starb nicht der Reichspräsident, nicht einmal der Sieger von Tannenberg — nein, es starb der Gutscherr, der Mittelpunkt ihres Schattens, ihres Fleisches und täglicher Arbeit.

Für die Kinder starb der gute „männliche Herr“, der sie im Garten toben ließ, der ihnen Obst verteilen ließ, der Opapa von den drei Kindern, die ihre Freunde und Spielgefährten waren. Es weht die stille tränenlose Trauer, die unser hartgewohntes, lara denkendes Volk zeigt, das keine Worte zu machen versteht, das oft vielleicht trauert und zuwider erscheint und doch Treue kennt, Ehrfurcht, Anstand, und festes Band fühlt zu der Herrschaft, die ihnen in Wahrheit mehr als Herrschaft ist, sondern Vater und Mutter, von denen sie wissen, daß sie zu ihnen kommen dürfen in jeder Not, mit jeder Schwere, die ihr arbeitames stilles Leben doch so reichlich brint — die Herrschaft, der Mittelpunkt — die Bedeutung des Lebens.

Unter Hindenburg, der Hindenburg der Provinz und der Heimatsholle, hat das nicht nur begriffen, nein, es lag ihm im Blut, das den Rhythmus seiner Heimat klavirte, den Rhythmus im Blut seiner Leute teilte — er starb für sie nicht als Held, nein als „der alte Herr“.

(DWS.)



Hindenburgs Ruhestätte.

Blick auf den Feldherrnturm im Tannenberg-Nationaldenkmal.



Das tote Heer

Was sich in dieser Nacht bei der Totenfahrt des Generalfeldmarschalls von Hindenburg nach Hohenstein zugetragen hat, war so ergreifend und erschütternd, daß die, die dabei waren, sich nicht mit dem Begreifen, was tatsächlich geschehen ist. Sie meinen, Zeichen und Wunder in dieser Nacht gesehen zu haben, aus denen sie lesen, daß nicht nur die Menschen um den großen Toten trauern, sondern mit ihnen der Himmel und die Landschaft, selbst die Tiere des Feldes und des Waldes und die toten Soldaten, die seit vielen Jahren erschlagen auf grüner Heide hier begraben liegen als Gefallene aus der ersten Schlacht des Generalfeldmarschalls. Zur Stunde, da die Dämmerung über Hindenburg hereindrang, sahen viele über die Felder, wo keine Straße führt und keine Truppe marschierte, wie gespenstische Schatten einen grauen Zug der toten Soldaten am Schloß vorbeiziehen. Gewiß fand sich eine natürliche Erklärung; eine fata Morgana warf das Bild auf der Straße marschierender Truppen zurück und schuf jene Vision. Wer was besaß diese fähle Ueberlegung gegenüber dem, was die Menschen in dieser Stunde gesehen haben wollen und was als Legende in die Geschichte hineingeht, den Zug der Gefallenen, die in dieser Nachtstunde ihrem toten Führer das Geleit gaben nach Walhall.

Das ist nicht das einzige der Zeichen und Wunder; daß man in dieser Nacht in Ostpreußen gesehen zu haben meint. Beim Gottesdienst in der Freyhäcker Kirche wandte sich plötzlich durch einen Luftzug bewegt eine Engelsfigur der Gemeinde, die in stillem Gebet an dem toten Reichspräsidenten betarrte, zu, und schien seinen Segen spenden zu wollen. Im Wald trat auf der nächtlichen Fahrt des Trauerkonduites das Bild an die Straße heran und blieb dort stehen, bis der Trauerkondukt heranzog. Von den Weiden kamen die edlen Pferde an die Straße und steckten ihre Köpfe über das Gatter, als die Lokette mit dem Sarge vorüberfuhr. Da, als ob sie die Stunden fühlten, neigten die Tiere ihre Köpfe tief herunter. Vom Himmel aber fielen in dieser Nacht silberne Funken, Sternschnuppen regnen, hernieder, als ob auch die Unendlichkeit zu der Trauerfahrt beitragen wollte.

„Die Zeit mußte reifen“

Im „Angriff“ schreibt Schwarzbach von Berlin über das Thema „Wie Hindenburg und Hitler sich fanden“. Er schildert, wie sich aus den früheren politischen Meinungsverschiedenheiten das Verhältnis Hindenburgs als väterlicher Freund zu dem Führer herausbildete und schreibt u. a.:

„Das Politische ist ihm schwer geworden, weil er ein preußischer Offizier war. Preußische Offiziere hatten ihr Portepée und den Allerhöchsten Kriegsherrn, der für die Politik sorgte. Im übrigen galt man selbst soviel wie die Truppe, die man führte. Darauf mußte man sich verstehen. Politik gehörte nicht in Kaserne und Kasino. Waren die Diplomaten schlecht und die Abgeordneten miserabel, so quitierte man ihr trauriges Treiben mit einem gesunden Fluch und vertraute der Waffe. Sie war schließlich das letzte Auskunftsmittel und Auskunft wollte jeder Soldat wohl gründlich geben, wenn es darauf einmal ankam.“

Über es kam dann doch auf mehr an. Die Diplomaten verspielten, die Parlamentarier verschachtelten einen kostbaren Franz von Siegen, und als die Offiziere ins Zivil hinüberwechselten, verlor die Nation ihre letzte, wirkliche Führung. Hindenburg gehörte zuletzt auch zu den Offizieren, die wegtraten, weil sie ihre Zuständigkeit nicht mehr faßen.

Erst als das Volk ihn rief, kam er wieder. Als er zum Präsidenten gewählt war, schrieb die Welt auf, daß ein Militarist, dazu noch ein kaiserlicher, junkerlicher, ostelbischer, ein Vorkriegsgeneral die Deutschen wieder in die Hand bekäme. Im Reich selber verlor er bei denen, die ihn gewählt, stieg er bei jenen, die ihn geschmäht hatten. Auch wir, gestehen wir es ein, auch wir waren es, die von ihm abfielen und voll Schmerz sahen, wie er Verträge mit seinem Namen unterzeichnete, die wir empört bekämpften. Wir waren es, die schließlich den Namen Hitler gegen ihn im Wahlkampf zur Entscheidung stellten.

Das taten wir, aber nicht erst heute, an seinem Grabe, sehen wir ein, daß er zu uns gestanden hat wie ein Vater, der mit einem anderen Blick und Pulschlag die Zeit mißt, die in den Söhnen mit ihren Kräften wächst, bis sie reif sind.

Das Politische ist Hindenburg nicht leicht geworden. Er hat es nie so gelernt, wie Männer von politischer Karriere es für sich in Anspruch nehmen; er hat es aber auch nie so betrieben. Seine großen und wenigen Entschlüsse sind nur vom Instinkt bestimmt worden. In diesen wenigen Entscheidungen war das Abwarten, das Wartenlassen, das Ganz-Gewißwerden so untrüglich, wie man es nur bei Menschen von ganz zuverlässiger Rasse kennt, die kein Ehrgeiz treibt. Aus dem Instinkt hat er schließlich nicht nur Hitler berufen, sondern ihm alle Vollmacht als Erben gegeben.

Wegen Verbreitung unwahrer Gerüchte über den Jugendführer des Deutschen Reiches, Balbur von Schirach, wurden in verschiedenen Gegenden des Reiches zahlreiche Personen festgenommen, die sich die Lügenmeldungen zweier ausländischer Sender zu eigen gemacht hatten. Der Reichsjugendführer hat an den Trauerfeierlichkeiten in Tannenberg teilgenommen.

Otto von Habsburg in Italien

(Telegraphische Meldung)

London, 7. August. Wie Reuter aus Viareggio (Italien) meldet, wurde Erzherzog Otto von Habsburg am Dienstagabend dort erwartet. Trotz anders lautender Gerüchte wird in amtlichen italienischen Kreisen versichert, daß eine Zusammenkunft Ottos mit Mussolini nicht geplant sei. Der Sekretär des Erzherzogs, Graf Czernin, soll sich in Rom befinden.

Berlin im Zeichen der Trauer

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 7. August. Berlin steht schon seit den frühen Morgenstunden ganz im Zeichen der Beisetzungsfeierlichkeiten in Tannenberg. Von Straßenbahnen und Autobussen flattern Palantkreuz- und schwarz-weiß-rote Fähnchen, darüber schwarze Bänder. Aus zahllosen Schaufenstern blicken in würdigem grünem Schmuck, von brennenden Kerzen umrahmt, die vertrauten Bildnisse und Büsten des Feldmarschalls. Wenige Passanten nur, die nicht den Trauerflor tragen. Unter den Linden und vor dem Brandenburger Tor, dem neuen „Hindenburgplatz“, haben sich bereits gegen 9 Uhr größere und kleinere Menschenansammlungen gebildet. Von allen Seiten rücken die Formationen an. Kein Spiel wird geführt. Noch immer stehen vor dem Reichspräsidentenpalais in langen Reihen die Menschen. Zum Ehrenmal Unter den Linden hat inzwischen eine Wallfahrt eingekehrt. Ein festes Kommen und Gehen. Kränze und kleine Blumengebinde werden niedergelegt.

Gegen 11 Uhr schließen langsam die Geschäfte. Stiller noch wird es in den Straßen der Reichshauptstadt. Die Büros und Fabriken machen Feierstunde. Auf allen öffentlichen Plätzen, in den Betrieben, in den Schulen und Gastwirtschaften sammeln sich die Menschen. In tiefem Schweigen stehen auf dem Königsplatz SA und SS. Das Wachregiment Berlin trat bereits um 10 Uhr auf dem Exerzierplatz in der Rothenower Straße zur Trauerfeier an, der ein Vorbeimarsch vor seinem Kommandeur folgte.

11.45 Uhr! Wie mit einem Schlage setzt der Verkehr aus, stöden die Fahrzeuge, stöden der Schritt des Fußgängers. Die Köpfe entlockten sich in Ehrfurcht vor Deutschlands totem Helden. Stumm reden sich die Arme zum Deutschen Gruß. Glodengelaut hallt von den Kirchtürmen der Weltstadt. Eine Minute später rücken die Fahrzeuge an und der Verkehr kommt langsam wieder in Bewegung.

Die Trauer der Reichsmarine

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 7. August. Die Reichsmarine erwies dem toten Reichspräsidenten die letzte Ehrung durch eine Trauerparade. Die Schiffe der deutschen Flotte, die am Montag nachmittag und am Dienstag morgen im Kieler Hafen zu Liebung ausliefen, schossen auf hoher See den Trauerfahnen für den verstorbenen Reichspräsidenten.

Der Frontkämpferbund zum 19. August

Der Pressedienst des NS-Frontkämpferbundes (Stahlhelm) nimmt in einer Veröffentlichung zu der bevorstehenden Volksabstimmung am 19. August Stellung.

„Wir Frontkämpfer werden mit aller Leidenschaft nicht nur unser Ja für diese Volksabstimmung in die Wahlurne werfen, sondern auch jeden

deutschen Volksgenossen, der etwa noch zweifeln sollte, aufklären und mitreihen. Wer auf Hindenburg und sein Vermächtnis schwört, der wird auf Adolf Hitler schwören. Das Ja vom 19. August ist das Ja zur Ehre der Nation, zum Frieden der Welt und zur Fortsetzung unserer großen Geschichte.“

Die Fahne auf dem brennendem Schloß

(Telegraphische Meldung)

London, 7. August. Das Schloß Hillsborough in der Nähe von Belfast, der amtliche Sitz des Gouverneurs von Nord-Irland, ist durch Feuer schwer beschädigt worden. Alle Schloßräume wurden entweder eingestürzt oder durch Wasser schwer beschädigt. Als das Feuer gelöscht war, und der Rauch sich verzog, zeigte sich, daß die Fahne des Schloßes zwar an mehreren Stellen angebrannt war, aber weiterhin auf dem verholten Dach wehte — auf Salbmast zu Ehren Hindenburgs.

Der Verteidiger von Przemyśl †

(Telegraphische Meldung)

Wien, 8. August. Der Verteidiger von Przemyśl, General Klimanek, ist im 74. Lebensjahre in Wien gestorben. Er wurde bekannt durch die heldenhafte Verteidigung der Festung Przemyśl, die nach langem Widerstand wegen vollkommenen Nahrungsmittelmangels aufgegeben werden mußte. Klimanek geriet mit 40 000 Mann in russische Gefangenschaft. Die Festung wurde nach dem Durchbruch von Gorlice von den verbündeten Armeen wieder genommen.

Protest polnischer Bergarbeiter in Lens

(Telegraphische Meldung)

Paris, 7. August. Die Häufung brutaler Maßnahmen, insbesondere zahlreicher Ausweisungen gegen die früher angeworbenen polnischen Bergleute in Frankreich hat am Montag im Grubengebiet von Lens zu einem schweren Zusammenstoß geführt. 200 freitende polnische Bergleute, die ausgewiesen werden sollten, da sie angeblich vor kurzem an einem Streik als „aufrührerische Elemente“ teilgenommen hatten, verschanzten sich in einem 300 Meter tief gelegenen Stollen, nachdem sie die Licht- und Telefonanlagen durchgeschnitten hatten. Die französischen Aufseher, die sich zu widersetzen suchten, wurden von ihnen gefangen genommen. Obwohl die Bergleute keine Nahrungsmittel bei sich hatten, zogen sich die Verhandlungen bis Dienstag hin und erst Dienstagabend wieder waren die Streikenden ausgefahren.



Der Denkstein auf dem Feldherrnhügel.

Dieser Stein bezeichnet die Stelle, an der Hindenburg am 28. August 1914 die Tannenberg-Schlacht leitete.



Der Weg von Hindenburg zum Tannenberg-Nationaldenkmal.

Udet auf dem Jungfraujoch

(Telegraphische Meldung)

Interlaken, 7. August. Der bekannte deutsche Flieger Udet landete am Montag, von Bern kommend, mit seinem, mit Schneefuß ausgerüsteten Flugzeug auf dem Jungfraujoch unter dem Berggipfel. Für Aufnahmen zu Szenen für einen Film startete und landete Udet mehrere Male auf dem Jungfraujoch. Der Flieger hatte die Absicht, über Nacht auf dem Jungfraujoch zu bleiben, um Dienstag morgen seine Flüge fortzusetzen. Zur Sicherung seines Flugzeuges wollte er die Maschine im Schnee eingraben. Am Abend aber erhob er sich wieder von seinem ungewöhnlichen Landeplatz und startete in Richtung Bern, da ein Witterungsumschlag zu befürchten war.

Furchtbare Brandkatastrophe in Kairo

(Telegraphische Meldung)

Kairo, 7. August. Im Kellergeschoss eines Hauses in Kairo ereignete sich eine furchtbare Brandkatastrophe, die 12 Menschen das Leben kostete. Als sich eine Familie am Montagabend gerade zum Abendessen setzte, fiel plötzlich das offene Licht, das zur Beleuchtung des Raumes an der Wand angebracht war, zu Boden und setzte einen im Zimmer befindlichen Benzinvorrat in Brand. Es entstand eine gewaltige Explosion und das Zimmer brannte sofort vollkommen aus. Drei Männer, zwei Frauen und sieben Kinder kamen in den Flammen um.

Londoner Metalle (Schlußkurse)

| Kupfer fest         | 7. 8.           | ausl. entf. Sicht.    | 7. 8.           |
|---------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| Stand. p. Kasse     | 29 1/4 - 29 1/2 | offizieller Preis     | 11 1/2          |
| 8 Monate            | 29 1/4 - 29 1/2 | inoffizieller Preis   | 11 1/2 - 11 1/4 |
| Settl. Preis        | 29 1/4          | ausl. Settl. Preis    | 10 1/4          |
| Elektrolyt          | 32 1/4 - 32 1/2 |                       |                 |
| Best selected       | 31 1/4 - 32     | Zink ruhig            |                 |
| Elektrowirebars     | 32 1/4          | gewöhnl. prompt       | 13 1/2          |
|                     |                 | offizieller Preis     | 13 1/2 - 13 1/4 |
|                     |                 | inoffizieller Preis   | 13 1/2          |
| Zinn: frage         |                 | gew. entf. Sicht.     |                 |
| Stand. p. Kasse     | 22 1/4 - 22 3/4 | offizieller Preis     | 13 1/2          |
| 8 Monate            | 22 1/4 - 22 3/4 | inoffizieller Preis   | 13 1/2 - 13 1/4 |
| Settl. Preis        | 22 1/4          | gew., Settl. Preis    | 13 1/2          |
| Banka               | 22 1/4          | Gold                  | 137/10          |
| Straits             | 22 1/4          | Silber (Barren)       | 20 1/2 - 22 1/2 |
|                     |                 | Silber-Lief. (Barren) | 20 1/2 - 22 1/2 |
| Blat: frage         |                 | Zinn-Ostenpreis       | 22 1/2          |
| ausland, prompt     |                 |                       |                 |
| offizieller Preis   | 10 1/2          |                       |                 |
| inoffizieller Preis | 10 1/2 - 10 1/4 |                       |                 |

Berliner Devisennotierungen

| Für drahtlose Auszahlung<br>auf | 7. 8.  |        | 6. 8.  |        |
|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|
|                                 | Geld   | Brief  | Geld   | Brief  |
| Aegypten . . . 1 ägypt. Pfd.    | 13.02  | 13.05  | 13.015 | 13.045 |
| Argentinien . . . 1 Pap.-Pes.   | 0.648  | 0.652  | 0.638  | 0.642  |
| Belgien . . . 100 Belg.         | 58.94  | 59.06  | 58.92  | 59.04  |
| Brasilien . . . 1 Milreis       | 0.184  | 0.186  | 0.184  | 0.186  |
| Bulgarien . . . 100 Lewa        | 3.047  | 3.053  | 3.047  | 3.053  |
| Canada . . . 1 canad. Dollar    | 2.547  | 2.556  | 2.552  | 2.561  |
| Dänemark . . . 100 Kronen       | 56.43  | 56.55  | 56.41  | 56.53  |
| Danzig . . . 100 Gulden         | 81.74  | 81.90  | 81.74  | 81.90  |
| England . . . 1 Pfund           | 12.64  | 12.67  | 12.635 | 12.665 |
| Estland . . . 100 estn. Kronen  | 69.53  | 69.67  | 69.53  | 69.67  |
| Finnland . . . 100 finn. M.     | 5.574  | 5.586  | 5.574  | 5.586  |
| Frankreich . . . 100 Francs     | 16.50  | 16.54  | 16.50  | 16.54  |
| Griechenland . . . 100 Drachm.  | 2.497  | 2.503  | 2.497  | 2.503  |
| Holland . . . 100 Gulden        | 169.73 | 170.07 | 169.73 | 170.07 |
| Island . . . 100 isl. Kronen    | 57.19  | 57.31  | 57.17  | 57.29  |
| Italien . . . 100 Lire          | 21.58  | 21.62  | 21.58  | 21.62  |
| Japan . . . 1 Yen               | 0.750  | 0.752  | 0.750  | 0.752  |
| Jugoslawien . . . 100 Dinar     | 5.664  | 5.676  | 5.664  | 5.676  |
| Lettland . . . 100 Lats         | 79.67  | 79.83  | 79.67  | 79.83  |
| Litauen . . . 100 Litas         | 42.11  | 42.19  | 42.11  | 42.19  |
| Norwegen . . . 100 Kronen       | 63.52  | 63.64  | 63.50  | 63.62  |
| Oesterreich . . . 100 schilling | 48.35  | 48.45  | 48.35  | 48.45  |
| Polen . . . 100 Zloty           | 47.40  | 47.50  | 47.40  | 47.50  |
| Portugal . . . 100 Escudo       | 11.47  | 11.59  | 11.47  | 11.59  |
| Rumänien . . . 100 Lei          | 2.488  | 2.492  | 2.488  | 2.492  |
| Schweden . . . 100 Kronen       | 65.17  | 65.31  | 65.15  | 65.29  |
| Schweiz . . . 100 Franken       | 81.67  | 81.83  | 81.67  | 81.83  |
| Spanien . . . 100 Peseten       | 34.32  | 34.38  | 34.32  | 34.38  |
| Tschechoslowakei 100 Kron.      | 10.40  | 10.46  | 10.44  | 10.46  |
| Türkei . . . 1 türk. Pfund      | 1.991  | 1.995  | 1.991  | 1.995  |
| Ungarn . . . 100 Pengö          | —      | —      | —      | —      |
| Uruguay . . . 1 Gold-Peso       | 0.999  | 1.001  | 0.999  | 1.001  |
| Ver. St. v. Amerika 1 Dollar    | 2.502  | 2.508  | 2.507  | 2.513  |

Valuten-Freiverkehr

| Polnische Noten | Warschau      | Kattowitz | Posen                   |
|-----------------|---------------|-----------|-------------------------|
|                 | 47.40 - 47.50 |           | Gr. Zloty 47.36 - 47.54 |

Warschauer Börse

| Bank Polski            | 86.50 - 86.00                          |
|------------------------|--|
| Dollar privat 5.25 1/2 | New York 5.27, New                     |
| York Kabel 5.27 1/2    | Berlin 205.20, Belgien 124.24,         |
| Danzig 172.62          | Holland 357.90, London 26.62,          |
| Paris 34.90            | Prag 21.97, Schweiz 172.67, Italien    |
| 45.43                  | Bauanleihe 3% 43.80 - 43.90, Pos. Kon- |
| versionsanleihe 5%     | 63.15, Bodenkredite 1/2%               |
| 48.25 - 48.50          |  |

Posener Produktenbörse

Posen, 7. August. Roggen Tr. 1125 To. 17.26, Tr. 15 To. 17.15, 30 To. 17.10, 60 To. 17.00, Weizen Tr. 30 To. 21.75, 45 To. 21.50, 30 To. 21.40, Hafer alter Tr. 30 To. 16.75, 15 To. 17.00, Weizen O. 21.25 - 21.50, Hafer alter 16.75 - 17.25, neuer 15.25 - 15.75, Weizenmehl I. Gat. A 20%, 36.50 - 39.50, B 45% 34.50 - 35, C 60% 33.50 - 34, D 65% 32.50 - 33, E 65% 31.50 - 32.00, Stimmung ruhig.



# Des Führers letzter Gruß

In seinem letzten Abschiedswort an den toten Generalfeldmarschall und Reichspräsidenten sagte der Führer:

„Herr und Frau Oberst v. Hindenburg! Verehrte Trauergäste! Generale, Offiziere und Soldaten der Wehrmacht!

Zweimal in seinem Leben wird der Soldat zu meist in Ehren genannt: Nach einem Siege, nach seinem Tode.

Als der Name des Generalfeldmarschalls und Reichspräsidenten zum ersten Male im deutschen Volk erklang, da lag hinter ihm schon ein langes, abgeschlossenes Leben an Kampf und Arbeit. Als junger Offizier des großen Königs stritt der 17-jährige auf dem Schlachtfeld von Königgrätz und erhielt die Weihe der ersten Verwundung. Vier Jahre später erlebt er als Zeuge die Proklamation seines königlichen Kriegsherrn zum Deutschen Kaiser. In den Jahren darauf arbeitet er mit an der Gestaltung der Kraft des neugefügten Deutschen Reiches.

Als der Kommandierende General von Hindenburg am 18. März 1911 seinen Abschied nimmt, blickt er zurück auf die abgeschlossene Laufbahn eines preußischen Offiziers im Felddienst und Friedensdienst.

Es war eine stolze Zeit. Nach Jahrhunderte langer Ohnmacht, nach ewiger Wirrnis und Zersplitterung waren die deutschen Stämme durch die geniale Führung eines Mannes geeint, die deutsche Nation damit geschaffen worden. Das Bild der Schwäche, das die Deutschen in früheren Jahrhunderten so beschämte und oft geboten hatten, wich dem Ausdruck einer ungeahnten Kraft. Ein herrliches Gefühl, in dieser Epoche der Wiedererhebung eines Deutschen Reiches in immer gleicher Pflichterfüllung mitgehen zu haben in den Stürmen der Schlachten, wie in der unermesslichen Arbeit der Erziehung und Vorbereitung im Frieden!

Und doch war der Name dieses Mannes genau so wie der unzähligen anderer Offiziere, dem deutschen Volk verborgen geblieben. Ein kleiner Kreis in der Nation nur kennt diese Namenlosen der stillen Pflichterfüllung.

Als das deutsche Volk 3½ Jahre später zum ersten Male den Namen des Generalobersten von Hindenburg zu Gehör bekommt, da brausen die Wetter des Weltkrieges über Europa.

In schlimmsten Stunden hat der Kaiser den General aus der Ruhe abberufen und ihm den Befehl über die Armee in Ostpreußen übertragen. Und sechs Tage später erdröhten hier inmitten dieser schönen Landschaft des alten Ordenslandes die Kanonen, und drei Tage nachher läuteten es die Glocken durch Deutschland:

Die Schlacht von Tannenberg war geschlagen!

Ein Sieg war errungen worden, dem die Weltgeschichte kaum einen zweiten zur Seite stellen kann. Ungeheuer die Folgen. Ein teures deutsches Land wird der weiteren Verwüstung entzissen. In ergriffener Dankbarkeit wiederholen im ganzen Reich Millionen deutscher Menschen den Namen des Heerführers, der mit seinen Gefolgsen diese wunderbare Rettung vollzog.

Welch ein Geschehen umschließen die 20 Jahre vom 28. August 1914 bis heute!

Ein Krieg, der alle Erinnerungen und Vorstellungen der Vergangenheit in ein Nichts vergehen läßt. Eine unerhörte Kampf- und Schlachtenfolge! Nervenzersetzende Spannungen, furchtbare Kriese und einzigartige Siege lösen einander ab. Hoffnung kämpft mit Verzweiflung, Zuversicht und Verzweiflung. Immer wieder aber wird die Nation emporgerissen zum Schutze ihres Daseins, erfüllen in Treue und Gehorsam Millionen deutsche Männer ihre Pflicht.

Für das nächste Jahrhundert wird es das deutsche Volk nicht nötig haben, seine Waffenehre zu rehabilitieren! Niemals sind Soldaten tapferer gewesen! Niemals ausdauernder! Niemals opferbereiter als in diesen 4½ Jahren die Söhne unseres Volkes.

Die Wunder dieser Leistungen, sie sind unbegreiflich, wenn man nicht die Kraft der Persönlichkeit abwägt und ermisst. Eine hauber gewalt lag im Namen des Generalfeldmarschalls, der mit seinen Armeen im damaligen Rußland die größte Militärmacht der Welt endlich doch zu Boden zwang. Und als ihn — leider zu spät — der Ruf des Kaisers an die Spitze des gesamten Feldheeres stellte, da gelang es ihm, mit seinen genialen Mitarbeitern, nicht nur

ter von Ostpreußen, der große Feldherr des Weltkrieges, der Lenker unseres Staates in stürmischen Zeiten.

In stolzer Trauer bringen wir zu Grabe sein sterblich Teil. Aber sein Geist lebe in uns allen und helfe uns mit, zu bauen das Dritte Reich.

Der Feldbischof sprach sodann das Vaterunser und erteilte den Segen des Herrn.

die schwerste Krise für den Augenblick zu bannen, sondern den deutschen Widerstand im Angriff noch zwei Jahre später zu unerhörten Siegen mitzureißen.

Und selbst das tragische Ende dieses größten Ringens kann geschichtlich keine Belastung dieses Feldherrn, sondern nur eine Verurteilung der Vorkriter sein!

In gottbegnadeter Pflichterfüllung hat der große Generalfeldmarschall unsere Regimenter, Divisionen von Sieg zu Sieg geführt und unvergänglich den Vorbeeren an ihre Fahnen geheftet. Als der Fels der Heimat den Widerstand zerbrach, trat ein Führer zurück in den Ruhestand, dessen Namen für ewige Zeiten eingeschrieben worden war in das Buch, das Weltgeschichte heißt.

Es ist der letzte Triumph des alten Heeres, daß das nationale Deutschland im Jahre 1925 keinen besseren Repräsentanten fand als den Soldaten und Generalfeldmarschall des Weltkrieges. Und es ist eine der wunderbaren Tugenden einer rätselfhaften weisen Vorsehung, daß unter der Präsidenschaft dieses Ersten Soldaten und Dieners unseres Volkes die Vorbereitung zur Erhebung unseres deutschen Volkes eingeleitet werden konnte und er selbst endlich noch das Tor der deutschen Erneuerung öffnete.

In seinem Namen wurde der Bund geschlossen, der die stürmische Kraft der Erhebung einte mit dem besten Können der Vergangenheit. Als Reichspräsident wurde der Generalfeldmarschall Schirmherr der nationalsozialistischen Revolution und damit der Wiedergeburt unseres Volkes.

## Trauerfeiern im Ausland

(Telegraphische Meldungen.)

### Ein ungarischer Armeebefehl

Budapest, 7. August. Das ungarische Telegraphen-Korrespondenzbüro meldet: Der Reichsverweser hat Dienstag an die königlich-ungarischen Honveds einen Armeebefehl erlassen, in dem es u. a. heißt:

„Deutschlands Reichspräsident, Generalfeldmarschall von Hindenburg, hat für ewig seine Augen geschlossen. Die mächtige deutsche Nation trägt einen ihrer größten Söhne zu Grabe. Hindenburg war der Granitfels seines Volkes. An der unermesslichen Trauer des Deutschen Reiches nimmt die ganze Kulturwelt Anteil. Den schmerzhaftesten Widerhall ertönt jedoch diese Trauer in der Seele der ungarischen Nation, da ja im Weltkriege unter seiner ruhmreichen Führung fast jeder ungarische Soldat gekämpft hat und auch die heutige Honved in ihm einen hervorragenden Angehörigen verliert.

Als ich ihn 1931 zum Inhaber eines Infanterie-Regimentes ernannte, war es mein Wunsch, diese legendäre Persönlichkeit, die als eine der führenden Gestalten des Weltkrieges in der Geschichte fortleben wird, der Honved als glänzendes Beispiel hinstellen, um nicht nur seine Feldherrntugenden, sondern auch seine rein menschlichen Tugenden, hauptsächlich sein Pflichtgefühl, auch für den einfachen Soldaten zum Vorbild zu erheben.

Zum Zeichen der äußeren Kennzeichnung des Verlustes, den die Honved erlitt, wie auch meiner persönlichen Aufbahrung und Treue, ordne ich aus Anlaß des Ablebens des Generalfeldmarschalls von Hindenburg für die gesamte Honved eine sechstägige Landestrauer an.“

### von Doersch im englischen Rundfunk

London, 7. August. Ganz England gedachte heute des großen Toten. Schon seit den frühen Morgenstunden wehten auf Befehl des Königs auf allen öffentlichen Gebäuden die Fahnen auf Halbmast. Die Trauerfahnen, die auch auf allen anderen Gebäuden, wie Spitalen, sämtlichen Klubs usw. wehten, bezeugten die tiefe Teilnahme, die die gesamte englische Bevölkerung am Heimgang des Feldmarschalls, nimmt, dessen Name wie kein anderer von den früheren deutschen Heerführern im englischen Volk Wurzel gefaßt hat. Die deutsche Botschaft und die deutsche Kolonie in London brachten um 11.45 Uhr vormittags das Glimmenschweigen zum Gedächtnis des verstorbenen Reichspräsidenten. Der deutsche Botschafter von Doersch sprach am Abend im englischen Rundfunk über den verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg. Er gab dem Dank für das große Mitgefühl und die tiefe Teilnahme Ausdruck. Zum Schluß hob der Botschafter die große Achtung hervor, die der verstorbene Feldmarschall für die Leistungen seiner Gegner im Weltkriege empfand, und erwähnte die Tatsache, daß Hindenburg, als Marschall noch im Sterben lag, sich nach dem Befinden des Königs erkundigte und ihm seine besten Wünsche für seine Wiederherstellung übermitteln ließ. Noch war durch diese Teilnahme tief gerührt und entsandte einen General zum Botschafter, um sich für Hindenburgs Teilnahme zu bedanken.

Vor nunmehr fast 20 Jahren umläteten von dieser Stelle aus zum ersten Male in ganz Deutschland die Glocken den Namen des Generalfeldmarschalls, heute hat die Nation unter dem Läuten derselben Glocken den toten großen Selben zurück zur großen Weltstadt seines einzigartigen Sieges geführt. Hier, inmitten der schlummernden Gernadiere seiner siegreichen Regimenter, soll der müde Feldherr seine Ruhe finden. Die Türme der Burg sollen trostige Wächter sein dieses letzten Großen Hauptquartiers des Ostens.

Standarten und Fahnen halten die Parade.

Das deutsche Volk aber wird zu seinem toten Helden kommen, um sich in Zeiten der Not neue Kraft zu holen für das Leben.

Denn wenn selbst die letzte Spur dieses Leibes verweht sein sollte, wird der Name noch immer unsterblich sein!

Toter Feldherr, geh' nun ein in Walhall!“

Langsam tritt der Führer vom Rednerpult. Sein Gesicht ist gezeichnet von einem außerordentlichen Ernst, der sich jedem unausweichlich ins Gedächtnis gräbt.

Leise spielt die Musik das alte Soldatenlied:

„Ich hatt' einen Kameraden!“

Gründend heben sich die Arme. Zu gleicher Zeit beginnt der Trauersakal der in der Nähe des Denkmals aufgeführten Batterien. Das Lied geht über in die Nationalhymnen. Das Deutschlandlied braust auf.

### Trauer Gottesdienst in Wien

Wien, 7. August. Zu Ehren des verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg fand in der evangelischen Stadtkirche ein feierlicher Trauer Gottesdienst statt, zu dem die Deutsche Gesandtschaft eingeladen hatte. An der Trauerfeier nahmen Bundespräsident Miklas, Bundeskanzler Dr. Schuschnigg, Vizekanzler Fürst Starhemberg, sämtliche Mitglieder der Bundesregierung, das Diplomatische Korps, der erste Bürgermeister von Wien, Schmitz, die Generalität und die hohe Beamtenchaft teil.

Die englische Abendpresse berichtet sehr ausführlich über die Trauerfeier in Tannenberg und hebt vor allem Hitlers Wort hervor: „Für das nächste Jahrhundert wird das deutsche Volk nicht nötig haben, seine Waffenehre zu rehabilitieren.“

### Halbmast auf dem Eiffelturm

Paris, 7. August. In der deutschen evangelisch-lutherischen Christuskirche in Paris fand Dienstag nachmittag eine Trauerfeier zum Ableben des Reichspräsidenten von Hindenburg statt. Die mit Trauersilber ausgelegte Kirche konnte die Zahl der Anwesenden, die dem Verstorbenen fern der Heimat die letzte Ehre erweisen wollten, nicht fassen. Neben der Botschaft und der deutschen Kolonie, sah man unter den Anwesenden als Vertreter des Präsidenten der Republik Konteradmiral Le Bigot, als Vertreter des Ministerpräsidenten seinen Stellvertreter den Rabinetschef Michel, ferner den Kriegsminister Marschall Pétain, den stellvertretenden Außenminister und Kriegsmarineminister Biétri, den Luftfahrtminister General Denain, den Chef des Protokolls am Quai d'Orsay und einen Vertreter des Generals Weygand, ferner die beglaubigten Vertreter aller Länder, die Vertreter der Pariser Stadtverwaltung und einen Vertreter des Generals Mollet.

Die öffentlichen Gebäude Frankreichs haben am Tage der Beizung Hindenburgs am frühen Morgen halbmast geflaggt. Weit sichtbar weht vom Eiffelturm eine große Trauerflagge, die von dem letzten Ueberlebenden der 99 Monture des berühmten Turms, Eugène, gesetzt wurde. Die gesamte französische Presse nimmt lebhaften Anteil an den Beizungsfeierlichkeiten für den dahingeschiedenen Reichspräsidenten. Ausführliche und mit zahlreichen Bildern ausgestattete Berichte schildern die tiefe Ergriffenheit, mit der das deutsche Volk dem Verstorbenen das letzte Ehrengelie gegeben hat.

„Wer gestern abend in Neudied dem Beginn der Ueberführung der sterblichen Hülle des Generalfeldmarschalls von Hindenburg beigewohnt hat“, schreibt „Paris Mibi“, wird zweifelsohne lange davon träumen. Was wir gestern gesehen haben, wird von den Augen, vom Herzen und von der ganzen Seele empfunden, aber es läßt sich mit der Feder nicht wiedergeben.“

Der Feier in

### Warschau

wohnten als Vertreter der Regierung der Finanzminister und der Außenminister sowie das Diplomatische Korps bei. Die öffentlichen Gebäude waren halbmast geflaggt.

Der Trauerfeier in der deutschen Kirche in

### Helsingfors

wohnten an der Spitze der finnischen Regierung Staatsminister Ryimäki und der stellver-

## Hitler wieder in Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 7. August. Der Führer Reichskanzler Adolf Hitler ist im Laufe des Nachmittags im Flugzeug von Ostpreußen nach Berlin zurückgekehrt. In der Wilhelmstraße hatte sich ein zahlreiches Publikum eingefunden, das den Führer bei seiner Ankunft begrüßte.

## Agreement für von Papen

(Telegraphische Meldung)

Wien, 7. August. Der Oesterreichische Ministerrat hat am Dienstag abend das Agreement für von Papen erteilt.

tretende Außenminister, das gesamte Diplomatische Korps und die ausländischen Militärattachés bei. In

### Belgrad

nahmen an dem Gottesdienst als Vertreter des Königs General Kostitch, die gesamte Regierung, Vertreter der Armee und der Behörden teil. Bei der Gedächtnisfeier in

### Genf

war neben dem Konsularkorps auch das Völkerbundssekretariat, wenn auch nicht offiziell, durch Untergeneralsekretär Alcarate vertreten. In

### Rom

waren alle öffentlichen Gebäude halbmast geflaggt. Bei der Feier war das gesamte Diplomatische Korps beim Quirinal vertreten, die im Weltkrieg verbündeten Staaten auch durch die Militärattachés. Auch Staatssekretär Eubich und ein Vertreter des Königs waren neben vielen anderen erschienen. Zur Trauerfeier in

### Stockholm

hatte der schwedische König einen Vertreter entsandt. Erbrings Gustav Adolf war persönlich erschienen. In

### Moskau

wohnte das Diplomatische Korps dem Gottesdienst in der St. Peter- und Paulkirche bei. Am Nachmittag fand in der Deutschen Botschaft im kleinen Kreise eine Trauerfeier statt. In

### Brüssel

wo zum Zeichen der Anteilnahme die belgischen Nationalfahnen in schwarzes Tuch gehüllt und zusammengefaltete von den öffentlichen Gebäuden wehten, wurde der eigentliche Trauerakt aus Tannenberg im Funk übernommen. Auch in

### China und Japan

fanden zahlreiche Trauerfeiern statt. In Tokio wohnten Prinz und Prinzessin Chichibu und als Vertreter des Kaisers Ministerpräsident Oka da dem Gottesdienst bei. Da hier die Reichstagsrede des Führers übertragen wurde, hörten viele Japaner zum ersten Male die Stimme des Führers und Reichskanzlers. Ähnliche Feiern fanden in Peking, Schanghai, Tsingtau, Nanjing und anderen Städten statt.

In

### Dublin

wurde in der St. Patricks-Kathedrale ein Gedächtnisgottesdienst abgehalten, bei dem Vertreter der Regierung des Irischen Freistaates und das Diplomatische Korps zugegen waren. Die Reichswehrprofessoren, die zur Teilnahme an den im Rahmen der Werdseichau veranstalteten internationalen Wettbewerben eingetroffen sind, wohnten ebenfalls dem Gottesdienst bei. Bei der Trauerfeier im

### Saag

ließ sich die Königin durch einen Groboffizier der Krone vertreten. Außerdem waren zahlreiche hohe Offiziere der Holländischen Armee erschienen. In

### Oslo

ehrte der König den toten Reichspräsidenten durch sein persönliches Erscheinen bei der Feier. In

### Washington

nahm an der Trauerfeier Staatssekretär Hull als Vertreter der Regierung teil. Präsident Roosevelt schickte einen großen Kranz von seiner Reise. In

### Istanbul

hielt Botschafter von Rosenberg die Gedächtnisrede. Eine besondere Ehrung ließ

### Bulgarien

dem toten Feldmarschall dadurch zuteil werden, daß der Generalissimus der Bulgarischen Armee im Weltkriege im Rundfunk in Sofia eine Gedächtnisrede auf den toten Reichspräsidenten hielt.

Der seines Mandats beraubte Präsident des Memellandes, von Drehtler, wurde vom Untersuchungsrichter des Gerichts in Schaufen als Gründer der verbotenen „Sozialistischen Volksgemeinschaft“ einem Verhör unterzogen. Er wurde bis auf weiteres unter Polizeiaufsicht gestellt.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malarz, Biala b. Bielsko  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza  
z ogr. odp., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Bouthen OS.





## Die Ordnung der Getreidewirtschaft im Wirtschaftsjahr 1934/35

Das Getreide-Wirtschaftsjahr 1934/35 für Roggen hat soeben begonnen. Beim Weizen läuft das alte Wirtschaftsjahr noch bis zum 15. August. In dem gleichen Augenblick, in dem das alte Getreidewirtschaftsjahr sein Ende gefunden hat, erscheint im Reichsgesetzblatt die Verordnung zur Ordnung der Getreidewirtschaft im neuen Wirtschaftsjahr 1934/35. Diese neue Verordnung ist in Kraft getreten. Sie beruht auf dem vor kurzem erlassenen Getreidegrundsatz, das dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft umfassende Vollmachten zur Regelung der Getreidewirtschaft in guten und schlechten Erntejahren gab.

Die diesjährige Ordnung der Getreidewirtschaft baut auf dem

### Fest-Preissystem

des vergangenen Jahres und auf den Erfahrungen auf, die man mit der Marktregelung auf mehreren anderen Gebieten des Absatzes landwirtschaftlicher Erzeugnisse gemacht hat. Der organisatorische Aufbau der neuen Marktordnung für Getreide geht aber einen bedeutenden Schritt weiter, als es bisher bei den meisten Arten der Marktregelung der Fall war. Der Warenverkehr wird nämlich vom landwirtschaftlichen Betriebe bis zum Verbraucher geregelt. Die Organisation wird sicherstellen, daß in einzelnen Zeitabschnitten bestimmte Mengen von Getreide abgeliefert werden.

Die Verordnung bringt weiterhin nicht nur Festpreise für Brotgetreide, so wie im vergangenen Jahr, sondern auch für Hafer und Gerste.

Die neuen Festpreise sind Festpreise im vollsten Sinne des Wortes, d. h. sie dürfen weder über- noch unterschritten werden, ausgenommen davon sind lediglich gewisse Ab- und Zuschläge auf Grund von Qualitätsunterschieden und besonderer Arten des Versandes des Getreides vom landwirtschaftlichen Betriebe.

Die Festpreise gelten nicht nur für den Erzeuger, sondern auch für die Mühlen, für die bestimmte Mühleneinkaufspreise vorgeschrieben werden. Die Verordnung regelt weiterhin die Handelsspannen für den gesamten Getreideabsatz, d. h. nicht nur für Brotgetreide, sondern auch für Futtergetreide. Damit wird ebenso wie mit den Festpreisen für Hafer und Gerste den futterkaufenden Betrieben gedient. Geregelt wird ferner die Verarbeitung von Auslandsweizen. Die Verarbeitung ist begrenzt auf diejenigen Mengen von Auslandsweizen, die im neuen Getreidewirtschaftsjahr eingeführt werden können auf Grund von

### Austauschscheinen

die im vergangenen Getreidewirtschaftsjahr bei der Ausfuhr von deutschem Weizen ausgestellt worden sind, und zur zollbegünstigten Einfuhr von Auslandsweizen berechneten. Eine Wiedereinführung des Austauschverfahrens kommt demnach in diesem Jahr nicht in Frage. Ebenso wie aber noch erhebliche Mengen von Austauschscheinen für die Einfuhr von Weizen zur Verfügung stehen, ist das gleiche auch bei Futtergetreide der Fall. Hier ist die Möglichkeit gegeben, mehrere 100 000 t Futtergetreide gegen Austauschscheine einzuführen. Beträchtliche Mengen sind hiervon bereits gekauft, so daß Futtergetreide zur Verfügung steht, um es den auf Zukauf von Futtergetreide angewiesenen Betrieben zu liefern.

In einem weiteren Abschnitt der Verordnung wird der

### Ausmahlungssatz für Roggenmehl erhöht und auf 75 v. H. festgesetzt.

Auf diese Weise wird ein Mehr von Roggenmehl in Höhe von mehreren hunderttausend Tonnen gewonnen werden, ohne daß der Verbraucher von Brot irgendwelche Nachteile für sich darin zu sehen braucht.

Ausschlaggebend sind in der neuen Verordnung für die Getreidewirtschaft im Erntejahr 1934/35 Bestimmungen über die Organisation der Marktregelung und über die Preise. Es wird eine Hauptvereinigung der deutschen Getreidewirtschaft gebildet, die die deutsche Getreide- und Brotversorgung sicherzustellen und einheitlich nach den Notwendigkeiten der gesamten Wirtschaft und des Gemeinwohls zu lenken hat. Der Hauptvereinigung gehören

### 19 Getreidewirtschaftsverbände

an, die mit den Gebieten der gleichnamigen Landesbauernschaft übereinstimmen. Die Getreidewirtschaftsverbände schließen die Betriebe zusammen, die Getreide erzeugen, bearbeiten, verteilen und Brot herstellen. Der Hauptvereinigung gehört außer den Getreide-

wirtschaftsverbänden als ein wesentlicher Bestandteil der Getreidewirtschaft die Wirtschaftliche Vereinigung der Roggen- und Weizenmüllern an. Die wichtigste Aufgabe dieser Getreideorganisation ist die Lenkung des Getreideverkehrs nach Erzeugung und Bedarf.

Sie wird verhindern, daß beim Absatz von Getreide für den Erzeuger ungünstige Stockungen auftreten, und sie wird sicherstellen, daß der Getreide- und Brotbedarf immer gedeckt werden kann.

Die Organisation übernimmt die Verantwortung für die deutsche Getreidewirtschaft vom 1. November 1934 ab. Bis dahin gilt eine Uebergangsregelung, die sich vor allem auf die Betriebe erstreckt, deren landwirtschaftlich genutzte Fläche fünf Hektar übersteigt.

Diese Betriebe werden verpflichtet, in der Zeit vom 16. Juli bis 31. Oktober 30 v. H. der Menge an Inlandsroggen abzuliefern, die der Erzeuger aus der Roggenernte 1933 bis zum 15. Juli 1934 abgeliefert hat. Die Verordnung setzt ferner eine

### Ablieferungspflicht

an Inlandsweizen von 25. v. H. der Menge fest, die der Erzeuger im Erntejahr 1933 bis zum 15. August abgeliefert hat. Diese Ablieferungspflichten müssen bis zum 31. Oktober 1934 erfüllt sein.

Um Härten zu vermeiden, ist der zuständige Kreisbauernführer ermächtigt worden, im Einzelfalle Ausnahmen von dieser Verpflichtung zuzulassen. Das Ausmaß dieser Ablieferungspflicht entspricht dem Verkaufsbedürfnis der landwirtschaftlichen Betriebe, wie vielfältige Erfahrungen eindeutig ergeben haben. Am 1. November 1934 werden die Getreidewirtschaftsverbände und die Hauptvereinigung der deutschen Getreidewirtschaft für eine ausreichende Anlieferung von Brotgetreide für die menschliche Ernährung sorgen. Der Bedarf wird vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft festgestellt, und entsprechend auf die einzelnen Landesbauernschaften bzw. Getreidewirtschaftsverbände umgelegt werden. Noch im Laufe der nächsten Woche werden die Landesbauernführer oder die von ihnen bezeichneten Stellen, da die Getreidewirtschaftsverbände ja noch nicht tätig sein können, Mitteilung von den aufzubringenden Mengen erhalten.

Bereits im vorigen Jahr sind die

### Brotgetreidepreise

auf einer Höhe festgesetzt worden, die auf die sozialen Bedürfnisse der deutschen Bevölkerung Rücksicht nahm. Die Ernte dieses Jahres ist im Reichsdurchschnitt um 22 bis

23 v. H. geringer ausgefallen als die des Vorjahres. Die neuen Getreidepreise müßten daher beträchtlich höher sein als die der Ernte 1933. Das würde aber eine allgemeine Brotpreisteigerung zur Folge haben, die äußerst unerwünscht ist.

Es werden daher der Landwirtschaft bewußt gewisse Opfer für die Allgemeinheit zugemutet, indem die neuen Getreidepreise für Roggen im Durchschnitt nur eine Erhöhung von sechs Mark, für Weizen eine solche von 10 Mark für die Tonne bringen.

Die Steigerung der Roggenpreise um sechs Mark für die Tonne ist ohne nachteilige Folgen für den Brotpreis möglich, weil der Roggen auf Grund des gesetzlich auf 75 v. H. festgesetzten Ausmahlungsgrades eine erhöhte Mehlausbeute liefert und der Müller daher instande sein wird, diesen Preiszuschlag zu tragen, ohne ihn im Mehlpreis zum Ausdruck zu bringen. Eine Besserung der Preislage zugunsten der Landwirtschaft ist auch noch darin zu sehen, daß die Anfangspreise für das Getreide verhältnismäßig hoch sind, dafür aber zu Ende des Wirtschaftsjahres nur noch schwach ansteigen. Darin liegt für die Landwirtschaft um deswillen ein Vorteil, weil nach alter Erfahrung der Hauptteil des Verkaufsgetreides im ersten Halbjahr des Getreidewirtschaftsjahres zum Markte kommt. Der Weizenpreis ist (mit 10 Mark für die Tonne) nur insoweit erhöht worden, als dies dem natürlichen Preisverhältnis zwischen Roggen und Weizen entspricht. Fühbare Folgen für den Verbraucher hat diese Preiserhöhung nicht.

Soweit der Bauer in den neuen Getreidefestpreisen nicht den vollen Ersatz seines Minderertrages von der Flächeneinheit findet, wird durch weitere allgemeine Maßnahmen den wirtschaftlichen Notwendigkeiten der Landwirtschaft Rechnung getragen werden.

In den Gebieten, in denen Dürrefolgen sich als katastrophenartige Schäden herausstellen, wird überdies unmittelbare, besondere Hilfe der öffentlichen Hand eingesetzt werden.

Die Sicherung der Festigkeit der Brotpreise im allgemeinen besagt nicht, daß nicht auf Grund der einheitlichen Festlegung der Mehlpreise gewisse örtliche Berichtigungen nach oben oder unten erforderlich werden. Bäcker und Mehlhändler, Müller und Getreidehändler müssen sich im klaren sein, daß in einer Zeit, in der der Bauer mit Rücksicht auf die breiten Massen des Volkes Opfer bringt, die Bäcker-spanne und Mehlspeise nicht unverändert in einer Höhe bleiben können, die den bisherigen Gewohnheiten entspricht.

Nicht nur die Bauern allein, sondern Bäcker und Mehlhändler, Müller und Getreidehändler, alle müssen sich bescheiden, um die Brotpreistestigkeit bei den gegenwärtigen Kaufkraftverhältnissen zu sichern.

## Textilindustrie und Faserstoffverordnung

In der Textilindustrie hat sich im allgemeinen die gute Beschäftigungslage gehalten. Die auf Grund der Faserstoffverordnung eingetretene Beschränkung wirken sich vor allem in dem Verlangen nach längeren Lieferfristen aus. Andererseits wird aber stellenweise im Hinblick auf die noch ungeklärte weitere Entwicklung der Rohstoffversorgung in der Annahme von Aufträgen für spätere Termine eine gewisse Zurückhaltung gezeigt. Eine einheitliche Haltung besteht hier aber nicht. Manche Baumwoll- und Leinenwebereien nehmen nur Aufträge herein, die innerhalb vier Wochen zu liefern sind, andere sehen als spätesten Liefertermin den Ablauf des September an, während andere wieder Aufträge mit festen Einteilungen bis Ende des Jahres hereinnehmen.

Die Baumwollweberei hat vor allem bei Rohwaren vielfach eine Zurückhaltung des Auftragseinganges vornehmen müssen. In doppelt breitem Rohnessel soll sich stellenweise eine gewisse Knappheit bemerkbar machen. Auch in der Baumwollweberei ist der Auftragseingang lebhaft, und man ist voll beschäftigt. Die Hersteller feiner wollener Tuche haben umfangreiche Aufträge vorliegen. Auch die Streichwebereien haben im Kostüm- und Mantelstoffen flott zu tun.

In Strick- und Wirkwaren ist das Geschäft nicht einheitlich. Während stellenweise ein mehr oder weniger saisonbedingter leichter Rückgang des Beschäftigungsumfanges eingetreten ist, wird von anderer Seite eine Zunahme der Beschäftigung gemeldet. Das Ausfuhrgeschäft liegt aber überall nach wie vor überaus schwierig.

Die Seidenindustrie hat mit bedruckten Seidenstoffen gute Erfolge erzielen können. In seidenen und kunstseidenen Breitgeweben hofft man für die nächsten Wochen auf eine erneute Belebung der Nachfrage. Das Samtgewerbe hat sich trotz günstiger Modeausichten bisher noch nicht in dem erwarteten Umfang entwickeln können. Immerhin wird auch für Samt die Lage stellenweise als einigermaßen befriedigend bezeichnet.

Das Geschäft der

### Bekleidungsindustrie

hat sich in durchaus gesunder Weise weiter entwickelt. Der Beschäftigungsumfang ist überall zufriedenstellend, und es kann vielfach festgestellt werden, daß der Erfolg der Herbstkollektionen besser als im Vorjahre war. Daß die Rohstoffversorgung auch in der Bekleidungsindustrie stark im Vordergrund des Interesses steht, ist selbstverständlich. Diese Frage hat für die Herrenbekleidungsindustrie noch mehr Bedeutung als für die Damenbranchen, denn bei den letzteren spielten Stoffe aus einheimischen Rohstoffen wie Kunstseide und Mischgewebe, bei denen einheimische Rohstoffe in mehr oder weniger starkem Anteil zur Verarbeitung kamen, immer schon eine große Rolle und besonders die Modenentwicklung des letzten Halbjahres hat hier Mischgewebe immer mehr in den Vordergrund gestellt. Anders bei Herrenkleidern, bei denen die Stoffe aus ausländischem Rohstoff den größten Teil des Verbrauchs ausmachen. Aber auch hier sieht man der weiteren Entwicklung der Dinge mit Vertrauen ent-

### Berliner Schlachtviehmarkt

7. August 1934

| Ochsen  | Kälber  |
|---|---|
| vollfleisch. ausgemäst. höchst. Schlachtw. 1. Jüngere 37-38 | Doppelender best. Mast 46-50  |
| 2. Jüngere 33-36  | best. Mast u. Saugkälb. 46-50   |
| sonstige vollfleischige 33-36                               | mittl. Mast u. Saugkälb. 40-45  |
| fleischige 28-31  | geringere Saugkälber 30-38  |
| gering genährte 24-27                                       | geringe Kälber 22-28  |
| Bullen  | Schafe  |
| jüngere vollfleisch. höchst. Schlachtwertes 32-33           | Stallmastlamm 39-40   |
| sonst. vollf. od. ausgem. 30-31                             | Holst-Weidemastlamm 36-37   |
| fleischige 28-29  | Stallmasthammel 37-38   |
| gering genährte 23-25                                       | Weidemasthammel 37-38   |
| Kühe  | best. Mastlamm und  |
| jüngere vollfleisch. höchst. Schlachtwertes 28-30           | ältere Masthammel 34-36   |
| sonst. vollf. oder gem. 23-23                               | ger. Lämmer u. Hammel 30-33   |
| fleischige 17-21  | best. Schafe 31-33  |
| gering genährte 11-16                                       | geringe Schafe 23-30  |
| Färsen  | Schweine  |
| vollf. ausgem. Schlachtw. 33-34                             | Speckschw. ab 300 Pfd. Leb. 50-51   |
| vollfleischige 30-32  | vollf. v. 240-300 48-50   |
| fleischige 25-28  | " 200-240 46-48   |
| gering genährte 20-23                                       | fleisch. 120-160 39-42  |
| unf. 120 48-49  | unt. 120 48-49  |
| Fresser   | Sauen fette Specksauen 46-47  |
| mß. genähr. Jungvieh 18-24                                  | andere Sauen 43-45  |
| Auftrieb:   | z. Schlachth. dir. 38   |
| Rinder 2012   | Auslandsrinder 2490   |
| darunter: 425   | Kälber 2490   |
| Ochsen 425  | z. Schlachth. dir. 38   |
| Bullen 597  | auslandsrinder 2490   |
| Kühe u. Färsen 990  | Schafe 3912   |
|   | Auslandschwe. 3912  |
|   | Marktverlauf: Rinder, Kälber, Schafe, Schweine glatt, gute Rinder und Kälber knapp. |
|   | Dem Markte sind entnommen 1161 Schweine à 50-51 Mk.                                 |

### Banknotenkurse

| Berlin, 7. August         |        |
|---------------------------|--------|
| G                         | B      |
| Sovereigns 20,38          | 20,46  |
| 20 Francs-St. 16,18       | 16,22  |
| Gold-Dollars 4,185        | 4,205  |
| Amer. 1000-5 Doll. 2,455  | 2,475  |
| do. 2 u. 1 Doll. 2,455    | 2,475  |
| Argentinische 0,92        | 0,94   |
| Englische große 12,595    | 12,655 |
| do. 1 Pfd. u. dar. 12,595 | 12,655 |
| Türkische 1,96            | 1,98   |
| Belgische 58,78           | 59,02  |
| Bulgarische 56,38         | 56,60  |
| Dänische 81,66            | 81,88  |
| Finische 5,51             | 5,55   |
| Französische 16,43        | 16,52  |
| Holländische 169,31       | 169,99 |
| Italien. große 21,46      | 21,54  |
| do. 100 Lire 21,46        | 21,54  |
| do. und dar. 21,46        | 21,54  |
| Jugoslawische 5,65        | 5,69   |
| Litauische                | 41,97  |
| Norwegische               | 63,35  |
| Oester. große             | —      |
| do. 100 Schill.           | —      |
| do. 100 Kronen            | 65,01  |
| Schwedische               | 61,49  |
| Schweizer gr.             | 81,49  |
| do. 100 Francs            | 81,49  |
| Spanische                 | 34,18  |
| Tschechoslow.             | —      |
| 5000 Kronen               | —      |
| u. 1000 Kron.             | —      |
| Tschechow.                | —      |
| 500 Kr. u. dar.           | 10,53  |
| Ungarische                | —      |
| Ostnoten                  | —      |
| Kl. poln. Noten           | 47,36  |
| Gr. do. do.               | 47,54  |

gegen, zumal die deutsche Textilindustrie inzwischen schon Beweise ihrer großen Anpassungsfähigkeit an die besonderen Erfordernisse der Zeit gegeben hat. Versuche, die mit Stoffen aus Wollstra-Kammgar gemacht worden sind, brachten zufriedenstellende Resultate. Und bei der großen Leistungsfähigkeit unserer deutschen Kunstwollindustrie wird eine stärkere Beimischung von Kunstwolle auch die Tragfähigkeit der Ware nicht zu beeinträchtigen brauchen.

Die Maßschneiderei wird sich jetzt auch mehr der hochwertigen deutschen Stoffe erinnern müssen, und mit der Gewohnheit brechen, daß dem Hinweis auf die ausländische Herkunft des Stoffes eine besondere Werbekraft oder gar eine Beweiskraft für seine Qualität innewohne.

Der Devisenbedarf für Rohstoffe ist ein viel geringerer als für fertige Gewebe. In der Kleiderindustrie haben ausländische Stoffe eine verhältnismäßig geringe Rolle gespielt. In Damenkleidern haben sich Flammisoi und Flamengo, Reversibles und Sandkrepps sehr gut eingeführt, und zwar in kunstseidenen und Mischqualitäten (Kunstseide mit Wolle). Schwarz und Marine sind beliebte Farben und bei den kleinen Abendkleidern, bei denen auch Mattkrepp und Taffet zur Geltung kommen, treten auch die feinen Pastellfarben hervor. Wollkleider bzw. solche aus wollartigen Mischgeweben kommen vorwiegend für den Winter in Betracht, und werden in den nächsten Wochen noch mancherlei Nachbestellungen bringen. In Kostümen und Mänteln war das Geschäft bisher durchaus befriedigend, und es wurden hierbei vor allem die Mittelpreisklagen stark berücksichtigt.

Die neuen Muster in Strickkleidern konnten beachtliche Erfolge erzielen. Jersey-Kleider zeigen modisch sehr interessante Linien. Zweifarbeneffekte sind dabei sehr beliebt. Auch die zweiteiligen Kleider treten wieder mehr hervor. Ob sich die dreiteiligen Komplexe einführen, muß abgewartet werden. Immerhin bieten diese Komplexe, bestehend aus Rock mit hüftlangem Jumper oder Jumper-Bluse und dreiviertel langer Jacke, für die Uebergangszeit gute Aussichten.

Das Pelzgeschäft war in der letzten Zeit saisonmäßig ruhig. Kanin war ein begehrtes Besatzmaterial. Auch Bisam und Fohlen sind begehrte Artikel und die Preise hierfür zogen weiter an. In der Pelzkonfektion spielen Opossum in Silberfuchs, Skunks und Grau, ferner Indisch Lamm und Persianer eine große Rolle, und darf hier mit einer günstigen Entwicklung des Geschäftes gerechnet werden.

In der Herrenkleiderindustrie hat die Einleitung der Herbst- und Winteraufträge schon in stärkerem Maße eingesetzt. Auch hier ist man mit der Entwicklung des Geschäftes zufrieden und glaubt, für die nächsten Wochen mit größeren Nachbestellungen rechnen zu dürfen.

(hd.)